Europos Parlamentas
2024-2029

Pramonės, mokslinių tyrimų ir energetikos komitetas

2025/0544(CNS)

14.4.2026

PAKEITIMAI
127 - 464

Pranešimo projektas
René Repasi
(PE781.461v01-00)

Specialiosios programos, kuria įgyvendinama 2028–2034 m. bendroji mokslinių tyrimų ir inovacijų programa „Europos horizontas“, nustatymas, su ta programa susijusių dalyvavimo ir sklaidos taisyklių nustatymas ir Sprendimo (ES) 2021/764 panaikinimas

Pasiūlymas dėl sprendimo
(COM(2025)0544 – 2025/0544(CNS))

Pakeitimas 127
Claudiu-Richard Târziu

Pasiūlymas dėl sprendimo
2 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(2) Reglamentu XXX [„Europos horizonto“ reglamento nuoroda] nustatyti programos „Europos horizontas“ bendrasis ir konkretūs tikslai, struktūra ir bendros vykdytinos veiklos kryptys, o šioje specialiojoje programoje, kuria įgyvendinama programa „Europos horizontas“, (toliau – specialioji programa) turėtų būti apibrėžti su konkrečiomis programos „Europos horizontas“ dalimis susiję veiklos tikslai ir pati veikla. Specialiajai programai visapusiškai taikomos Reglamente XXX nustatytos nuostatos dėl įgyvendinimo;	(2) Reglamentu XXX [„Europos horizonto“ reglamento nuoroda] nustatyti programos „Europos horizontas“ bendrasis ir konkretūs tikslai, struktūra ir bendros vykdytinos veiklos kryptys, o šioje specialiojoje programoje, kuria įgyvendinama programa „Europos horizontas“, (toliau – specialioji programa) turėtų būti apibrėžti su konkrečiomis programos „Europos horizontas“ dalimis susiję veiklos tikslai ir pati veikla. Specialiajai programai visapusiškai taikomos Reglamente XXX nustatytos nuostatos dėl įgyvendinimo***. Atsižvelgiant į tai, specialiąja programa taip pat turėtų būti remiami moksliniai tyrimai ir inovacijos Sąjungos skaitmeniniame ir pramonės sektoriuose, taip prisidedant prie Europos konkurencingumo ir ekonominio atsparumo stiprinimo***;

Or. ro

Pakeitimas 128
Nikos Pappas

Pasiūlymas dėl sprendimo
2 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(2) Reglamentu XXX [„Europos horizonto“ reglamento nuoroda] nustatyti ***programos „Europos horizontas“*** bendrasis ir konkretūs tikslai, struktūra ir bendros vykdytinos veiklos kryptys***, o*** šioje specialiojoje programoje, kuria įgyvendinama programa „Europos horizontas“, (toliau – specialioji programa)	(2) Reglamentu XXX [„Europos horizonto“ reglamento nuoroda] nustatyti bendrasis ir konkretūs tikslai, ***kurie turi būti įgyvendinami taip, kad kartu su ekonomine programos „Europos horizontas“ plėtra būtų užtikrinta mokslo laisvė, visuomenei naudingos žinios, socialinė pažanga, aplinkos tvarumas ir***

turėtų būti apibrėžti su konkrečiomis programos „Europos horizontas“ dalimis susiję veiklos tikslai ir pati veikla. Specialiajai programai visapusiškai taikomos Reglamente XXX nustatytos nuostatos dėl įgyvendinimo;	***demokratinis atsparumas. Jame taip pat nustatyta*** struktūra ir bendros vykdytinos veiklos kryptys**.** Šioje specialiojoje programoje, kuria įgyvendinama programa „Europos horizontas“, (toliau – specialioji programa) turėtų būti apibrėžti su konkrečiomis programos „Europos horizontas“ dalimis susiję veiklos tikslai ir pati veikla. Specialiajai programai visapusiškai taikomos Reglamente XXX nustatytos nuostatos dėl įgyvendinimo;

Or. en

Pakeitimas 129
Ville Niinistö
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl sprendimo
2 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(2) Reglamentu XXX [„Europos horizonto“ reglamento nuoroda] nustatyti programos „Europos horizontas“ bendrasis ir konkretūs tikslai, struktūra ir bendros vykdytinos veiklos kryptys, o šioje specialiojoje programoje, kuria įgyvendinama programa „Europos horizontas“, (toliau – specialioji programa) turėtų būti apibrėžti su konkrečiomis programos „Europos horizontas“ dalimis susiję veiklos tikslai ir pati veikla. ***Specialiajai programai visapusiškai taikomos Reglamente XXX nustatytos nuostatos dėl įgyvendinimo;***	(2) Reglamentu XXX [„Europos horizonto“ reglamento nuoroda] nustatyti programos „Europos horizontas“ bendrasis ir konkretūs tikslai, struktūra ir bendros vykdytinos veiklos kryptys, o šioje specialiojoje programoje, kuria įgyvendinama programa „Europos horizontas“, (toliau – specialioji programa) turėtų būti apibrėžti su konkrečiomis programos „Europos horizontas“ dalimis susiję veiklos tikslai ir pati veikla.

Or. en

Pakeitimas 130
Christian Ehler, Eszter Lakos, Wouter Beke, Willemien Koning, Seán Kelly, Radan Kanev, Pilar del Castillo Vera, Tomas Tobé, Angelika Niebler, Andrea Wechsler

Pasiūlymas dėl sprendimo

2 a konstatuojamoji dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	(2a) demokratija, teisinė valstybė ir pagarba pagrindinėms teisėms yra pagrindinės Sąjungos vertybės, kaip įtvirtinta Europos Sąjungos sutarties 2 straipsnyje; Europos demokratijos skydu siekiama stiprinti demokratinių institucijų ir procesų atsparumą užsienio kišimuisi, manipuliavimui informacija ir sisteminėms grėsmėms atvirai visuomenei. Laisvas, nepriklausomas ir pliuralistinis mokslas yra būtinas demokratinių valstybių funkcionavimui: juo palaikomi informacija pagrįsti viešieji svarstymai, piliečiai ir politikos formuotojai aprūpinami patikimais įrodymais ir užtikrinama esminė kontrolė, nuo kurios priklauso savivaldos veikla. Akademinė laisvė, kartu su mokslinių tyrimų laisve ir aukštojo mokslo bei mokslinius tyrimus vykdančių organizacijų instituciniu savarankiškumu, kaip pripažįstama Europos Sąjungos pagrindinių teisių chartijos 13 straipsnyje, yra ir pagrindinė teisė, ir struktūrinė patikimų žinių kūrimo prielaida. Akademinės laisvės mažinimas dėl politinio kišimosi, savicenzūros ar tarptautinių represijų silpnina demokratinį atsparumą ir Sąjungos gebėjimą formuoti įrodymais pagrįstą politiką. Todėl Bendroja programa turėtų būti prisidedama prie Europos demokratijos skydo tikslų, užtikrinant sąlygas, kuriomis mokslas Europos mokslinių tyrimų erdvėje vykdomas laisvai, remiant šiuolaikinėms demokratijoms kylančių grėsmių, įskaitant dezinformaciją, manipuliavimą užsienio informacija ir kišimąsi į ją, poliarizaciją ir pilietinio pasitikėjimo nuosmukį, mokslinius tyrimus ir puoselėjant mokslinį supratimą, priemones ir įrodymų bazę, reikalingus Europos demokratijai, jos institucijoms ir pagrindinėms teisėms bei vertybėms,

kuriomis grindžiama Sąjunga, apsaugoti ir skatinti;

Or. en

Pakeitimas 131
Ville Niinistö
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl sprendimo
2 a konstatuojamoji dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	(2a) visų pirma akademinė laisvė yra būtina pažangus mokslo sąlyga, įtvirtinta Europos Sąjungos pagrindinių teisių chartijos 13 straipsnyje. Laisvė vykdyti mokslinius tyrimus be politinio kišimosi, skelbti išvadas be cenzūros ir bendradarbiauti tarpvalstybiniu mastu be nepagrįstų apribojimų yra mokslo įmonės pagrindas, o ne privilegija. Šis įsipareigojimas turėtų atsispindėti Programos struktūroje, tinkamumo sąlygose ir asociacijos politikoje, užtikrinant, kad viešaisiais ištekliais būtų remiama tik ta mokslinių tyrimų aplinka, kurioje iš tiesų gerbiama akademinė laisvė;

Or. en

Pakeitimas 132
Nikos Pappas

Pasiūlymas dėl sprendimo
2 a konstatuojamoji dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	(2a) Programa turėtų išlikti civiline mokslinių tyrimų ir inovacijų programa. Pagal ją neturėtų būti finansuojama veikla, pirmiausia skirta kariniams

tikslams, o bet kokie galimi dvejopo naudojimo aspektai turėtų būti griežtai vertinami atsižvelgiant į jos civilinius ir etinius tikslus;

Or. en

Pakeitimas 133
Ville Niinistö
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl sprendimo
2 b konstatuojamoji dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	(2b) be to, didėjant geopolitinei įtampai ir stiprėjant akademinės laisvės apribojimams visame pasaulyje, Sąjunga turi ir galimybę, ir pareigą tapti saugia vieta tyrėjams, kurių gyvybei, laisvei, saugumui ar akademinei laisvei gresia pavojus. Priimdami mokslininkus, kuriems gresia pavojus, praturtinsime Europos mokslinių tyrimų erdvę ir atspindėsime pamatinį Sąjungos įsipareigojimą gerbti žmogaus orumą ir pagrindines teises. Programa kartu turėtų būti aktyvi Sąjungos mokslinės diplomatijos priemonė, skatinanti tarpusavio pasitikėjimu, pagarba žmogaus teisėms ir bendromis vertybėmis grindžiamą mokslinių tyrimų partnerystę pagal Europos Sąjungos sutarties 21 straipsnį;

Or. en

Pakeitimas 134
Nikos Pappas

Pasiūlymas dėl sprendimo
2 b konstatuojamoji dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	(2b) socialiniai ir humanitariniai mokslai +labai svarbūs sprendžiant visuomenės iššūkius, užtikrinant demokratinį atsparumą ir technologinių pokyčių socialinį poveikį, todėl jie turėtų būti visapusiškai integruoti į visas Programos dalis;

Or. en

Pakeitimas 135
Ville Niinistö
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl sprendimo
2 c konstatuojamoji dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	(2c) lyčių lygybė ir įvairovė taip pat yra ne tik etiniai imperatyvai, bet ir mokslinės kompetencijos sąlygos. Moksliniuose tyrimuose, kuriuose neatsižvelgiama į lyčių aspektą, gaunamos ne tokios tikslios ir ne tokios svarbios žinios, o mokslinių tyrimų aplinka, kurioje tyrėjai dėl lyties, kilmės, negalios, amžiaus ar seksualinės orientacijos yra atskirti arba jiems sudarytos nepalankios sąlygos, atima iš Europos mokslinių tyrimų erdvės svarbius talentus ir perspektyvas. Programa turėtų būti skatinamas lygybės, įvairovės ir įtraukties aspektų integravimas, įskaitant sąveikinės diskriminacijos formų pripažinimą, kurios persipina taip, kad vienos ašies metodai jų neatspindi, nes integruojant tokias perspektyvas gaunami geresni moksliniai tyrimai, patikimesnės išvados ir veiksmingesnės inovacijos;

Or. en

Pakeitimas 136

Nikos Pappas

Pasiūlymas dėl sprendimo
2 c konstatuojamoji dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	(2c) nors sinergija su kitais Europos fondais gali būti naudinga, Programa turėtų išlaikyti savo savarankiškumą ir užtikrinti, kad mokslinių tyrimų prioritetai nebūtų pavaldūs trumpalaikiams pramonės ar geopolitiniams tikslams;

Or. en

Pakeitimas 137
Ville Niinistö
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl sprendimo
2 d konstatuojamoji dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	(2d) kadangi Programa sudaro palyginti nedidelę visų viešųjų išlaidų moksliniams tyrimams ir technologinei plėtrai dalį, jos poveikis labai priklauso nuo jos gebėjimo skatinti ir orientuoti nacionalines investicijas. Atsižvelgiant į tai, kad daugumoje valstybių narių nepasiektas Sąjungos tikslas investuoti 3 proc. bendrojo vidaus produkto į mokslinius tyrimus ir technologinę plėtrą, Programa turėtų būti aiškiai siekiama suderinti nacionalinius mokslinių tyrimų ir inovacijų prioritetus su Sąjungos tikslais ir paskatinti didesnes nacionalines viešąsias ir privačiąsias investicijas į mokslinius tyrimus ir technologinę plėtrą;

Or. en

Pakeitimas 138

Ville Niinistö
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl sprendimo
2 e konstatuojamoji dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	(2e) šiuo atžvilgiu Sąjunga susiduria su precedento neturinčiais pasauliniais visuomenės iššūkiais – nuo klimato kaitos ir biologinės įvairovės nykimo iki grėsmių visuomenės sveikatai, maisto stygiaus ir skaitmeninės pertvarkos – kurių negali išspręsti nė viena valstybė ar disciplina atskirai. Mokslinių ir technologinių žinių bazės, reikalingos šiems iššūkiams įveikti, tobulinimas – vienas iš neatidėliotinų viešųjų investicijų į mokslinius tyrimus uždavinių. Todėl programa turėtų būti užtikrinama, kad didelė jos veiklos dalis tiesiogiai prisidėtų prie žinių ir sprendimų, reikalingų Sąjungos įsipareigojimams pagal Jungtinių Tautų darnaus vystymosi tikslus ir Paryžiaus susitarimą įgyvendinti, kūrimo;

Or. en

Pakeitimas 139
Ville Niinistö
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl sprendimo
2 f konstatuojamoji dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	(2f) įtraukaus programavimo procesas yra teisėtesnis ir labiau tikėtina, kad juo bus nustatyti neatidėliotini moksliniai ir visuomeniniai poreikiai ir kad jis bus palankesnis veiksmingam įsisavinimui ir vertinimui. Komisija turėtų užtikrinti, kad rengiant Programos veiklą būtų sistemingai remiamasi atviromis ir skaidriomis konsultacijomis su plačiaja

mokslinių tyrimų ir inovacijų bendruomene, remiantis žiniomis ir kuo platesnio suinteresuotųjų subjektų rato, įskaitant visų karjeros etapų mokslininkus, pilietinę visuomenę, pramonę ir piliečius, požiūriu;

Or. en

Pakeitimas 140
Ville Niinistö
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl sprendimo
2 g konstatuojamoji dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	(2g) Europos mokslinių tyrimų taryba yra įsitvirtinusi kaip viena iš svarbiausių pasaulyje mažai tirtų sričių mokslinių tyrimų įstaigų. Didžiausi permainingi atradimai atsiranda atliekant mokslinius tyrimus, kurie nėra skirti jiems sukurti, o tokių atradimų sąlygos reikalauja apsaugoti mokslinį sprendimą nuo išorinio spaudimo. Bet koks Europos mokslinių tyrimų tarybos nepriklausomumo mažinimas, nesvarbu, ar tai būtų daroma dėl teminių asignavimų, ar dėl institucinio kišimosi, pakenktų jos egzistavimą pateisinančiai kompetencijai. Todėl specialiojoje programoje turėtų būti išsaugotas visiškas Europos mokslinių tyrimų tarybos ir jos Mokslo tarybos savarankiškumas mokslo srityje;

Or. en

Pakeitimas 141
Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Aleksandar Nikolic, Pascale Piera, Jorge Martín Frías

Pasiūlymas dėl sprendimo

4 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(4) šiame Tarybos sprendime nustatomas specialiosios programos orientacinis finansinis paketas;	(4) šiame Tarybos sprendime nustatomas specialiosios programos orientacinis ***ir išsamus*** finansinis paketas ***ir pateikiama esminė informacija apie strategines kryptis, darbo programos struktūras ir įgyvendinimo sąlygas***;

Or. en

Pakeitimas 142
Christian Ehler, Wouter Beke, Willemien Koning, Seán Kelly, Radan Kanev, Angelika Niebler, Andrea Wechsler

Pasiūlymas dėl sprendimo
5 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(5) siekiant užtikrinti vienodas specialiosios programos įgyvendinimo vykdant darbo programas sąlygas, Komisijai turėtų būti suteikti įgyvendinimo įgaliojimai. Tais įgaliojimais turėtų būti naudojamasi laikantis Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) Nr. 182/2011[5].	***Išbraukta.***
[5] 2011 m. vasario 16 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 182/2011, kuriuo nustatomos valstybių narių vykdomos Komisijos naudojimosi įgyvendinimo įgaliojimais kontrolės mechanizmų taisyklės ir bendrieji principai (OL L 55, 2011 2 28, p. 13).	

Or. en

Pagrindimas

Perkelta į Bendrąją programą.

Pakeitimas 143
Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Aleksandar Nikolic, Pascale Piera, András Gyürk, Jorge Martín Frías

Pasiūlymas dėl sprendimo
5 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(5) siekiant užtikrinti vienodas specialiosios programos įgyvendinimo vykdant darbo programas sąlygas, Komisijai turėtų būti suteikti įgyvendinimo įgaliojimai. Tais įgaliojimais turėtų būti naudojamasi laikantis Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) Nr. 182/2011[5].	(5) siekiant užtikrinti vienodas specialiosios programos įgyvendinimo vykdant darbo programas sąlygas, Komisijai turėtų būti suteikti įgyvendinimo įgaliojimai. Tais įgaliojimais turėtų būti naudojamasi laikantis Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) Nr. 182/2011[5]. ***Šie įgaliojimai turėtų apsiriboti tik tuo, kas būtina veiksmingam šio sprendimo įgyvendinimui, ir jais neturėtų būti nustatomi esminiai specialiosios programos elementai, kurie paliekami teisės aktų leidėjui. Jais turėtų būti naudojamasi proporcingai, glaudžiai bendradarbiaujant su valstybėmis narėmis ir atitinkamais suinteresuotaisiais subjektais, laikantis tinkamų skaidrumo ir atskaitomybės sąlygų, įskaitant reguliarų informavimą ir dialogą su Europos Parlamentu bei aktyvų Tarybos dalyvavimą;***
[5] 2011 m. vasario 16 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 182/2011, kuriuo nustatomos valstybių narių vykdomos Komisijos naudojimosi įgyvendinimo įgaliojimais kontrolės mechanizmų taisyklės ir bendrieji principai, (OL L 55, 2011 2 28, p. 13–18).	[5] 2011 m. vasario 16 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 182/2011, kuriuo nustatomos valstybių narių vykdomos Komisijos naudojimosi įgyvendinimo įgaliojimais kontrolės mechanizmų taisyklės ir bendrieji principai, (OL L 55, 2011 2 28, p. 13–18).

Or. en

Pakeitimas 144
Christian Ehler, Wouter Beke, Willemien Koning, Seán Kelly, Radan Kanev, Angelika Niebler, Andrea Wechsler

Pasiūlymas dėl sprendimo
6 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(6) atsižvelgiant į didelį finansinį specialiosios programos poveikį, darbo programoms priimti turėtų būti taikomos Europos Parlamento ir Tarybos reglamente (ES) Nr. 182/2011 nustatytos patariamoji ir nagrinėjimo procedūros;	***Išbraukta.***

Or. en

Pagrindimas

Perkelta į Bendrąją programą.

Pakeitimas 145
Nikos Pappas

Pasiūlymas dėl sprendimo
8 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(8) specialioji programa turėtų būti įgyvendinama laikantis teisinės valstybės principo bei Europos Sąjungos pagrindinių teisių chartijoje įtvirtintų teisių ir principų ***ir*** turėtų atitikti Sąjungos ir valstybių narių tarptautinius įsipareigojimus pagal tarptautinius dokumentus, kurių šalys jos yra, įskaitant žmogaus teisių dokumentus, tokius kaip ***JT*** asmenų su negalia teisių konvencija,	(8) specialioji programa turėtų būti įgyvendinama laikantis teisinės valstybės principo bei Europos Sąjungos pagrindinių teisių chartijoje įtvirtintų teisių ir principų***, įskaitant akademinę laisvę, lyčių lygybę, sąžiningas darbo sąlygas, kultūrines teises ir lygiateisę prieigą prie žinių kaip viešosios gėrybės. Ji taip pat*** turėtų atitikti Sąjungos ir valstybių narių tarptautinius įsipareigojimus pagal tarptautinius dokumentus, kurių šalys jos yra, įskaitant žmogaus teisių dokumentus, tokius kaip ***Jungtinių Tautų*** asmenų su negalia teisių konvencija,

Or. en

Pakeitimas 146

René Repasi

Pasiūlymas dėl sprendimo
8 a konstatuojamoji dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	(8a) siekiant pažangos visame socialinių ir humanitarinių mokslų sektoriuje, pagal šią Programą turėtų būti įgyvendintas bandomasis socialinių ir humanitarinių mokslų sektoriaus planas. Šis sektorinis planas turėtų veikti kaip bendradarbiavimo ir kolektyvinių mokslinių tyrimų metodas pagal principą „iš apačios į viršų“. Mokslinių tyrimų institucijos, atstovaujančios socialinių ir humanitarinių mokslų sektoriui pagal pripažintą mokslinę kompetenciją ir atspindinčios platų geografinį atstovavimą, turėtų būti įtrauktos jau nustatant mokslinių tyrimų požiūrį ir mokslinių tyrimų projektų, kurie bus finansuojami pagal sektorinį planą, tikslus, remiantis jų turima kompetencija ir papildomumu. Sektorinis planas turėtų būti grindžiamas atviru dalyvavimu ir atranka, paremta tik moksline kompetencija, kurią tarpusavyje vertina ekspertai. Darbo programoje turėtų būti nustatytos bendrosios sąlygos ir orientacinis biudžeto paketas; ją turėtų priimti ir įgyvendinti Komisija, o mokslinių tyrimų institucijų, atstovaujančių socialinių ir humanitarinių mokslų sektoriui, atranką, taip pat mokslinių tyrimų temos ir mokslinių tyrimų projektų vertinimą, patvirtinimą ir įvertinimą turėtų atlikti EMTT Mokslo taryba. Įvertinus šio metodo poveikį viso socialinių ir humanitarinių mokslų sektoriaus veiklos rezultatams, reikėtų apsvarstyti, ar šis metodas galėtų būti taikomas ir kitiems Programoje numatytiems mokslo sektoriams;

Or. en

Pakeitimas 147
Nikos Pappas

Pasiūlymas dėl sprendimo
8 a konstatuojamoji dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	(8a) specialiąja programa pripažįstama, kad klimato kaita yra vienas iš didžiausių pasaulinių ir visuomenės uždavinių, ir atsižvelgiama į kovos su klimato kaita svarbą vadovaujantis Sąjungos įsipareigojimu įgyvendinti Paryžiaus susitarimą, priimtą pagal Jungtinių Tautų bendrąją klimato kaitos konvenciją, (toliau – Paryžiaus susitarimas) ir Jungtinių Tautų darnaus vystymosi tikslus (toliau – DVT). Klimato aspektas turėtų būti tinkamai integruojamas į mokslinių tyrimų ir inovacijų (toliau – MTI) turinį ir taikomas visais mokslinių tyrimų ciklo etapais. Pagal specialiąją programą vykdomais veiksmais turėtų būti prisidedama prie ne mažiau kaip 40 proc. viso specialiosios programos finansinio paketo siekiant klimato ir aplinkosaugos tikslų. Atitinkami veiksmai turėtų būti nustatyti specialiosios programos rengimo ir įgyvendinimo metu ir turėtų būti iš naujo įvertinti atsižvelgiant į atitinkamus vertinimus ir peržiūros procesus.

Or. en

Pakeitimas 148
Christian Ehler, Hélder Sousa Silva

Pasiūlymas dėl sprendimo
8 a konstatuojamoji dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*

(8a) Žinių ir inovacijos bendrijos (ŽIB), įsteigtos pagal [EIT reglamentą], yra visos Europos konkrečių sektorių inovacijų ekosistemų, integruojančių žinių trikampį, kūrimo priemonės. Kad šios ŽIB galėtų tvariai įsitraukti į ekosistemas, joms reikia tvaraus bazinio finansavimo. Tolesnis ŽIB finansavimas bus teikiamas tais atvejais, kai jos, remdamosi savo integruotomis ekosistemomis, gali padėti siekti Europos tikslų. ŽIB turi veikti savarankiškai ir turėtų būti skatinamos ieškoti papildomo finansavimo ne tik iš Sąjungos biudžeto, bet ir iš kitų šaltinių. Bazinio finansavimo ir skatinimo pritraukti papildomą finansavimą pusiausvyra užtikrina stabilų visos Europos ekosistemų, kurios dėl savo integruoto pobūdžio gali prisidėti prie vietos, regioninių, nacionalinių, privačių ir Europos iniciatyvų ir prioritetų įgyvendinimo, vystymąsi ir palaikymą;

Or. en

Pakeitimas 149
Nikos Pappas

Pasiūlymas dėl sprendimo
8 a konstatuojamoji dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	(8a) mokslininkai visoje Sąjungoje ir toliau susiduria su mažų garantijų užimtumo sąlygomis. Programa turėtų būti prisidedama prie darbo sąlygų gerinimo, karjeros stabilumo ir mokslininkų karjeros patrauklumo;

Or. en

Pakeitimas 150
Christian Ehler, Wouter Beke, Willemien Koning, Pilar del Castillo Vera, Angelika Niebler, Andrea Wechsler

Pasiūlymas dėl sprendimo
8 b konstatuojamoji dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	(8b) Europos inovacijų tarybos veiksmingumas priklauso nuo jos gebėjimo nustatyti, remti ir plėsti proveržio inovacijas aktyviai valdant portfelį. Remdamasi programų vadovų modeliu, kuris pasiteisino tokiose agentūrose kaip Jungtinių Amerikos Valstijų gynybos pažangiųjų mokslinių tyrimų projektų agentūra (DARPA), EIC turėtų suteikti specialiems programų vadovams kompetenciją, įgaliojimus ir veiklos savarankiškumą, būtinus EIC iššūkiams spręsti ir valdyti nuo pat jų koncepcijos kūrimo iki poveikio rinkai. Programų vadovai turėtų būti asmenys, įrodę, kad yra pasiekę inovacijų, technologinės plėtros ar rizikos kūrimo srityje, ir galintys savarankiškai priimti sprendimus dėl strateginės kryptis ir savo portfelių sudėties;

Or. en

Pakeitimas 151
René Repasi

Pasiūlymas dėl sprendimo
8 b konstatuojamoji dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	(8b) Specialioji programa turėtų būti įgyvendinama visapusiškai laikantis civilinio Bendrosios mokslinių tyrimų ir inovacijų programos pobūdžio. Visų pirma rengiant darbo programas turėtų būti užtikrinta, kad veikla, kuri gali būti taikoma dvejopo naudojimo tikslams, ir toliau būtų orientuota visų pirma į civilinius tikslus ir atitiktų pagrindiniame teisės akte nustatytas tinkamumo sąlygas.

Pagal šią programą neturėtų būti remiama veikla, skirta gynybai ar kariniams tikslams, o jai turėtų būti taikomos kitos Sąjungos priemonės, įskaitant Europos konkurencingumo fondą;

Or. en

Pakeitimas 152
Nikos Pappas

Pasiūlymas dėl sprendimo
8 b konstatuojamoji dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	(8b) Programa turėtų būti skatinami aukščiausi gyvūnų gerovės standartai, laikantis principų „Pakeisti, sumažinti ir patobulinti“ (angl. „Replace, Reduce and Refine“, 3Rs), ir remiami alternatyvūs bandymams su gyvūnais skirti metodai;

Or. en

Pakeitimas 153
Nikos Pappas

Pasiūlymas dėl sprendimo
8 c konstatuojamoji dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	(8c) valstybės finansuojami moksliniai tyrimai turėtų duoti teisingą grąžą visuomenei, įskaitant atvirą prieigą, dalijimąsi žiniomis ir, jei reikia, neišimtinių licencijų suteikimą;

Or. en

Pakeitimas 154

Claudiu-Richard Târziu

Pasiūlymas dėl sprendimo
1 straipsnio 1 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
1. Šiuo sprendimu nustatoma specialioji programa, kuria įgyvendinama 2028–2034 m. daugiametės finansinės programos laikotarpio bendroji mokslinių tyrimų ir inovacijų programa „Europos horizontas“, (toliau – specialioji programa), kaip nustatyta Reglamento XXX [„Europos horizonto“ reglamento nuoroda] 1 straipsnio 2 dalies a punkte.	1. Šiuo sprendimu nustatoma specialioji programa, kuria įgyvendinama 2028–2034 m. daugiametės finansinės programos laikotarpio bendroji mokslinių tyrimų ir inovacijų programa „Europos horizontas“, (toliau – specialioji programa), kaip nustatyta Reglamento XXX [„Europos horizonto“ reglamento nuoroda] 1 straipsnio 2 dalies a punkte***, siekiant remti mokslinių tyrimų ir inovacijų plėtrą bei integraciją, įskaitant Europos pramonės konkurencingumo stiprinimą ir perėjimo prie tvarių, efektyvių ir saugių energetikos sistemų spartinimą***.

Or. ro

Pakeitimas 155
Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Aleksandar Nikolic, Pascale Piera

Pasiūlymas dėl sprendimo
1 a straipsnis (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	1a straipsnis
	remiantis Specialiąja programa taip pat įgyvendinama bendradarbiaujamoji mokslinių tyrimų veikla pagal Europos konkurencingumo fondo politikos linijas. Sprendime atsižvelgiama į Bendrosios programos elementus, susijusius su programos „Europos horizontas“ ir Europos konkurencingumo fondo bei jos valdymo struktūros derinimu. Programoje moksliniai tyrimai ir inovacijos yra Sąjungos ekonomikos ir investicijų strategijos pagrindas, užtikrinant nuoseklumą ir papildomumą su kitomis

Sąjungos iniciatyvomis, įskaitant Europos konkurencingumo fondą, įsteigtą Reglamentu (ES) [XXX], ir nacionalinės bei regioninės partnerystės planus, nustatytus Reglamentu (ES) [XXX]. Komisija sukuria tvirtus valdymo mechanizmus, suteikiančius galimybę palaikyti nuolatinį II ramsčio ir Europos konkurencingumo fondo dialogą, įskaitant bendrus strateginius forumus, skaidrias koordinavimo struktūras ir reguliarius Mokslinių tyrimų ir inovacijų GD, kitų Komisijos tarnybų, valstybių narių ir atitinkamų subjektų mainus, kad būtų užtikrintas vientisas inovacijų diegimo procesas nuo ankstyvųjų mokslinių tyrimų iki diegimo, be spragų, dubliavimosi ir nereikalingos procedūrinės naštos. Komisija išaiškina Konkurencingumo koordinavimo priemonės, ECF strateginių suinteresuotųjų asmenų tarybos ir susijusių patariamųjų organų vaidmenis, įgaliojimus ir sprendimų priėmimo teises, užtikrina subalansuotą mokslinių tyrimų dalyvių ir pramonės suinteresuotųjų šalių atstovavimą, apibrėžia aiškius technologinės parengties lygio pažangos būdus ir nustato konkrečias 10-osios bendrosios programos ir Europos konkurencingumo fondo sujungimo priemones. Joje taip pat nurodoma, kaip bus kuriamos į ARPA panašios struktūros ir koks bus portfelio valdytojų vaidmuo jungiant ramsčius ir koordinuojant didelio masto iniciatyvas, kartu išsaugant pagrindinę programos „Europos horizontas“ misiją, mokslinį savarankiškumą ir programos vientisumą;

Or. en

Pakeitimas 156
Ville Niinistö
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl sprendimo

2 straipsnio 1 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
1. Specialioji programa padeda siekti Reglamento XXX [„Europos horizonto“ reglamento nuoroda] 3 straipsnyje nustatytų bendrojo ir konkrečių tikslų.	1. Specialioji programa padeda siekti Reglamento XXX [„Europos horizonto“ reglamento nuoroda] 3 straipsnyje nustatytų bendrojo ir konkrečių tikslų***, taip pat laikantis horizontaliųjų principų, išdėstytų to reglamento 5 straipsnyje***.

Or. en

Pakeitimas 157
Claudiu-Richard Târziu

Pasiūlymas dėl sprendimo
2 straipsnio 2 dalies a punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
a) skatinti aukštos kokybės mokslinių tyrimų vykdymą ir pasaulyje pirmaujančias mokslo tiriamąsias institucijas;	a) skatinti aukštos kokybės mokslinių tyrimų vykdymą***, be kita ko, strateginiuose pramonės, skaitmeniniame ir energetikos sektoriuose,*** ir pasaulyje pirmaujančias mokslo tiriamąsias institucijas;

Or. ro

Pakeitimas 158
Katri Kulmuni, Martin Hojsík, Morten Løkkegaard, Bart Groothuis, Christophe Grudler

Pasiūlymas dėl sprendimo
2 straipsnio 2 dalies a punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
a) skatinti ***aukštos kokybės*** mokslinių tyrimų vykdymą ir pasaulyje pirmaujančias mokslo tiriamąsias institucijas;	a) ***tvariai*** skatinti ***visų etapų pažangių fundamentinių ir taikomųjų*** mokslinių tyrimų vykdymą ir pasaulyje pirmaujančias mokslo tiriamąsias institucijas;

Or. en

Pagrindimas

Pagrindinis tikslas turi būti mokslinių tyrimų kompetencijos skatinimas.

Pakeitimas 159
Nikos Pappas

Pasiūlymas dėl sprendimo
2 straipsnio 2 dalies a a punktas (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	aa) užtikrinti, kad būtų veiksmingai skatinama laikytis lygių galimybių visiems principo ir įgyvendinamas lyčių aspekto integravimas, įskaitant lyčių aspekto įtraukimą į mokslinių tyrimų ir inovacijų turinį. Ypač daug dėmesio turėtų būti skiriama lyčių pusiausvyrai vertinimo komisijose ir patariamuosiuose organuose užtikrinti;

Or. en

Pakeitimas 160
Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Aleksandar Nikolic, Pascale Piera, András Gyürk, Jorge Martín Frías, Barbara Bonte

Pasiūlymas dėl sprendimo
2 straipsnio 2 dalies a a punktas (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	aa) skatinti Sąjungos pramonės konkurencingumą, užtikrinti lyderystę mokslo srityje ir remti Sąjungos ir jos valstybių narių pasivijimą technologijų srityje, palyginti su pasauliniais sisteminiais konkurentais;

Or. en

Pakeitimas 161
Nikos Pappas

Pasiūlymas dėl sprendimo
2 straipsnio 2 dalies a a punktas (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	aa) stiprinti aukštos kokybės fundamentinius mokslinius tyrimus ir mažai tirtų sričių mokslinius tyrimus; stiprinti ir skleisti kompetenciją, be kita ko, skatinant platesnį dalyvavimą visoje Sąjungoje;

Or. en

Pakeitimas 162
Nikos Pappas

Pasiūlymas dėl sprendimo
2 straipsnio 2 dalies a b punktas (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	ab) skatinti kultūrą, kultūros paveldą ir kultūros bei kūrybos sektorius kaip pagrindinius Europos tapatybės, demokratijos ir socialinės sanglaudos komponentus;

Or. en

Pakeitimas 163
Katri Kulmuni, Martin Hojsík, Morten Løkkegaard, Christophe Grudler

Pasiūlymas dėl sprendimo
2 straipsnio 2 dalies b punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
b) remti tyrėjų mobilumą bei mokymą ir karjeros raidą;	b) remti tyrėjų mobilumą bei mokymą ir karjeros ***mokslinių tyrimų srityje*** raidą ***visais etapais, ypač daug dėmesio skiriant ankstyvosios karjeros tyrėjams ir tarpdisciplininiam gebėjimų stiprinimui***;

Or. en

Pagrindimas

Reikėtų skirti daugiau dėmesio ankstyvosios karjeros tyrėjams, nes jie yra labiausiai pažeidžiami.

Pakeitimas 164
Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Aleksandar Nikolic, Pascale Piera, András Gyürk, Jorge Martín Frías, Barbara Bonte

Pasiūlymas dėl sprendimo
2 straipsnio 2 dalies b a punktas (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	ba) suteikti mokslininkams ir inovatoriams verslumo ir verslo įgūdžių, kad jie turėtų daugiau galimybių įsidarbinti, geriau suprastų inovacijų sistemas ir žinių ekonomiką, galėtų atlikti veiksmingą rinkos analizę ir įgyvendinti diegimo strategijas, remti mokslinių tyrimų rezultatų panaudojimą ir vertinimą;

Or. en

Pakeitimas 165
Ville Niinistö
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl sprendimo
2 straipsnio 2 dalies b a punktas (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	ba) prisidėti prie to, kad Sąjunga taptų saugia vieta tyrėjams, kurių gyvybei, laisvei, saugumui ar akademinei laisvei gresia pavojus;

Or. en

Pakeitimas 166
Ville Niinistö
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl sprendimo
2 straipsnio 2 dalies b b punktas (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	bb) palaikyti ir skatinti visus Europos mokslininkų chartijoje įtvirtintus principus, įskaitant mokslinių tyrimų laisvę;

Or. en

Pakeitimas 167
Ville Niinistö
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl sprendimo
2 straipsnio 2 dalies c punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
c) ***į Europą*** pritraukti ir joje išlaikyti pažangius tyrėjus;	c) ***skatinti žinių, tyrėjų ir novatorių sklaidą,*** pritraukti ir joje išlaikyti pažangius tyrėjus***, verslininkus ir novatorius Europos mokslinių tyrimų erdvėje***;

Or. en

Pakeitimas 168
Katri Kulmuni, Martin Hojsík, Morten Løkkegaard, Bart Groothuis, Christophe Grudler

Pasiūlymas dėl sprendimo
2 straipsnio 2 dalies c punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
c) į Europą pritraukti ir joje išlaikyti pažangius ***tyrėjus***;	c) į Europą pritraukti ir joje išlaikyti pažangius ***talentus, sudarant palankias***

sąlygas moksliniams tyrimams, inovacijoms ir bendradarbiavimui;

Or. en

Pakeitimas 169
Nikos Pappas

Pasiūlymas dėl sprendimo
2 straipsnio 2 dalies c a punktas (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	ca) užtikrinti, kad būtų veiksmingai skatinama laikytis lygių galimybių visiems principo ir įgyvendinamas lyčių aspekto integravimas, įskaitant lyčių aspekto įtraukimą į mokslinių tyrimų ir inovacijų turinį. Ypač daug dėmesio turėtų būti skiriama lyčių pusiausvyrai vertinimo komisijose ir patariamuosiuose organuose užtikrinti;

Or. en

Pakeitimas 170
Ville Niinistö
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl sprendimo
2 straipsnio 2 dalies c a punktas (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	ca) prisidėti prie Sąjungos mokslinės diplomatijos plėtojimo, skatinant tarptautinį bendradarbiavimą mokslinių tyrimų srityje, kuris būtų kuo atviresnis partneriams, pripažįstantiems Sąjungos vertybes ir įsipareigojimą gerbti žmogaus teises, ir kuo labiau apsaugotų jos mokslinių tyrimų saugumo interesus;

Or. en

Pakeitimas 171
Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Aleksandar Nikolic, Pascale Piera, Jorge Martín Frías, Barbara Bonte

Pasiūlymas dėl sprendimo
2 straipsnio 2 dalies d punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
d) skatinti bendradarbiavimą ir daugiadisciplinišKumą, apimantį socialinius ir humanitarinius mokslus, kad būtų kuriamos naujos žinios;	d) skatinti bendradarbiavimą ir daugiadisciplinišKumą, apimantį socialinius ir humanitarinius mokslus, kad būtų kuriamos naujos žinios***, kai kokybiniai ir kiekybiniai socialinių mokslų tyrimai atliekami laikantis aukštų mokslinio tikslumo standartų, įskaitant atkuriamumą, skaidrumą, tarpusavio vertinimą, hipotezių tikrinimą ir klastojimą, ir yra pagrįsti svariais moksliniais įrodymais***;

Or. en

Pakeitimas 172
Katri Kulmuni, Martin Hojsík, Morten Løkkegaard, Christophe Grudler

Pasiūlymas dėl sprendimo
2 straipsnio 2 dalies d punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
d) ***skatinti*** bendradarbiavimą ***ir daugiadisciplinišKumą***, apimantį ***socialinius*** ir ***humanitarinius mokslus***, kad būtų kuriamos naujos žinios;	d) ***užtikrinti veiksmingą*** bendradarbiavimą ***visose srityse***, apimantį ***sistematinį ir išsamų socialinių mokslų, menų*** ir ***humanitarinių mokslų perspektyvų įtraukimą***, kad būtų kuriamos naujos žinios***, padedama formuoti moksliniais įrodymais pagrįstą politiką ir sprendžiamos visuomenės problemos***;

Or. en

Pagrindimas

Tarpdalykinis ir tarpsektorinis bendradarbiavimas yra platesnis nei daugiadisciplinišKumas. Be to, svarbu pabrėžti, kad socialinių mokslų, menų ir humanitarinių mokslų integracija prisidedama ne tik prie žinių kūrimo.

Pakeitimas 173
Nikos Pappas

Pasiūlymas dėl sprendimo
2 straipsnio 2 dalies d punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
d) skatinti bendradarbiavimą ir daugiadisciplinišKumą, apimantį socialinius ir humanitarinius mokslus, kad būtų kuriamos naujos žinios;	d) skatinti bendradarbiavimą ir daugiadisciplinišKumą, apimantį socialinius ir humanitarinius mokslus***, užtikrinant jų visapusišką ir prasmingą integravimą visose programos srityse***, kad būtų kuriamos naujos žinios;

Or. en

Pakeitimas 174
Ville Niinistö
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl sprendimo
2 straipsnio 2 dalies d punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
d) skatinti bendradarbiavimą ir daugiadisciplinišKumą, ***apimantį*** socialinius ir humanitarinius mokslus, kad būtų kuriamos naujos žinios;	d) skatinti bendradarbiavimą ir daugiadisciplinišKumą, ***sutelkiant dėmesį į*** socialinius ir humanitarinius mokslus, kad būtų kuriamos naujos žinios;

Or. en

Pakeitimas 175
Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Aleksandar Nikolic, Pascale Piera, András Gyürk, Jorge Martín Frías, Barbara Bonte

Pasiūlymas dėl sprendimo

2 straipsnio 2 dalies e punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
e) gerinti žinių valorizaciją;	e) gerinti žinių valorizaciją ***ir skatinti mokslinių tyrimų bei inovacijų rezultatų panaudojimą, be kita ko, vykdant standartizavimo veiklą***;

Or. en

Pakeitimas 176
Katri Kulmuni, Martin Hojsík, Morten Løkkegaard, Christophe Grudler

Pasiūlymas dėl sprendimo
2 straipsnio 2 dalies e punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
e) gerinti žinių valorizaciją;	e) gerinti žinių valorizaciją***, užtikrinant, kad mokslinių tyrimų rezultatai būtų veiksmingai panaudoti siekiant ekonominio, socialinio, kultūrinio ir politinio poveikio***;

Or. en

Pakeitimas 177
Claudiu-Richard Târziu

Pasiūlymas dėl sprendimo
2 straipsnio 2 dalies e punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
e) gerinti žinių valorizaciją;	e) gerinti žinių valorizaciją***, visų pirma pasitelkiant technologijų perdavimą pramonei ir novatoriškų sprendimų taikymą***;

Or. ro

Pakeitimas 178

Ville Niinistö
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl sprendimo
2 straipsnio 2 dalies e punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
e) gerinti žinių valorizaciją;	e) gerinti žinių valorizaciją ***Sąjungoje***;

Or. en

Pakeitimas 179
Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Aleksandar Nikolic, Pascale Piera, Isabella Tovaglieri, András Gyürk, Jorge Martín Frías, Silvia Sardone, Raffaele Stancanelli, Barbara Bonte

Pasiūlymas dėl sprendimo
2 straipsnio 2 dalies e a punktas (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	ea) gerinti Europos Sąjungos rezultatus patentavimo ir didelio poveikio mokslinių publikacijų srityje, palyginti su jos pasauliniais konkurentais, ir sukurti skatinamąją ir atlygintiną mokslinių tyrimų rezultatų vertinimo sistemą;

Or. en

Pakeitimas 180
Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Aleksandar Nikolic, Pascale Piera, Jana Nagyová, Jorge Martín Frías, Barbara Bonte

Pasiūlymas dėl sprendimo
2 straipsnio 2 dalies f punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
f) sujungti ir plėtoti mokslinių tyrimų ir technologijų infrastruktūrą ***visoje Europos mokslinių tyrimų erdvėje (EMTE), kad prieiga prie jos būtų tarpvalstybinė***;	f) sujungti ir plėtoti mokslinių tyrimų ir technologijų infrastruktūrą***, kaip antai bandymų įrenginius, didelės apimties mokslinę įrangą, suteikiančią galimybę vykdyti mažai tirtų sričių atradimus, ir***

	demonstracinius įrenginius, skirtus naujoms ir didelės rizikos technologijoms, taip pat optimizuoti ilgalaikes investicijų sąnaudas didelės rizikos operacijoms, kurioms reikia ilgalaikių kapitalo įsipareigojimų;

Or. en

Pakeitimas 181
Claudiu-Richard Târziu

Pasiūlymas dėl sprendimo
2 straipsnio 2 dalies f punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
f) sujungti ir plėtoti mokslinių tyrimų ir technologijų infrastruktūrą visoje Europos mokslinių tyrimų erdvėje (EMTE), kad prieiga prie jos būtų tarpvalstybinė;	f) sujungti ir plėtoti mokslinių tyrimų ir technologijų infrastruktūrą visoje Europos mokslinių tyrimų erdvėje (EMTE), kad prieiga prie jos būtų tarpvalstybinė***, įskaitant strateginės svarbos pramonės energetikos projektus***;

Or. ro

Pakeitimas 182
Eszter Lakos, Mirosława Nykiel, Krzysztof Hetman, Borys Budka, Adam Jarubas, Davor Ivo Stier, Dimitris Tsiodras, Paulius Saudargas, Inese Vaidere, Radan Kanev

Pasiūlymas dėl sprendimo
2 straipsnio 2 dalies f punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
f) sujungti ***ir*** plėtoti mokslinių tyrimų ir technologijų infrastruktūrą visoje Europos mokslinių tyrimų erdvėje (EMTE), ***kad prieiga prie jos būtų tarpvalstybinė***;	f) sujungti***,*** plėtoti ***ir stiprinti*** mokslinių tyrimų ir technologijų infrastruktūrą visoje Europos mokslinių tyrimų erdvėje (EMTE), ***užtikrinant atvirą prieigą tyrėjams iš visos Sąjungos***;

Or. en

Pakeitimas 183
Katri Kulmuni, Martin Hojsík, Morten Løkkegaard, Bart Groothuis, Christophe Grudler

Pasiūlymas dėl sprendimo
2 straipsnio 2 dalies f punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
f) sujungti ***ir*** plėtoti mokslinių tyrimų ir technologijų infrastruktūrą visoje Europos mokslinių tyrimų erdvėje (EMTE), ***kad prieiga prie jos būtų tarpvalstybinė***;	f) sujungti***,*** plėtoti ***ir stiprinti*** mokslinių tyrimų ir technologijų infrastruktūrą visoje Europos mokslinių tyrimų erdvėje (EMTE), ***užtikrinant atvirą ir tarptautinę prieigą***;

Or. en

Pagrindimas

Svarbu, kad 10-ąja bendrąja programa taip pat būtų prisidedama prie esamų infrastruktūrų tobulinimo.

Pakeitimas 184
Ville Niinistö
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl sprendimo
2 straipsnio 2 dalies f punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
f) sujungti ir plėtoti mokslinių tyrimų ir technologijų infrastruktūrą visoje Europos mokslinių tyrimų erdvėje (EMTE)***, kad prieiga prie jos būtų tarpvalstybinė***;	f) sujungti ir plėtoti ***pažangiausią*** mokslinių tyrimų ir technologijų infrastruktūrą visoje Europos mokslinių tyrimų erdvėje (EMTE) ***ir suteikti tarpvalstybinę prieigą***;

Or. en

Pakeitimas 185
Claudiu-Richard Târziu

Pasiūlymas dėl sprendimo
2 straipsnio 2 dalies g punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
g) remti giliųjų technologijų ir novatoriškų startuolių kūrimą ir jų veiklos plėtrą;	g) remti giliųjų technologijų ir novatoriškų startuolių kūrimą ir jų veiklos plėtrą***, visų pirma pažangiose pramonės šakose ir švarios energijos technologijų srityje***;

Or. ro

Pakeitimas 186
Ville Niinistö
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl sprendimo
2 straipsnio 2 dalies g punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
g) remti giliųjų technologijų ir novatoriškų startuolių kūrimą ir jų veiklos plėtrą;	g) ***padidinti verslumo teikiamas galimybes ir*** remti giliųjų technologijų ir novatoriškų startuolių kūrimą ir jų veiklos plėtrą;

Or. en

Pakeitimas 187
Katri Kulmuni, Martin Hojsík

Pasiūlymas dėl sprendimo
2 straipsnio 2 dalies g punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
g) remti giliųjų technologijų ir ***novatoriškų startuolių*** kūrimą ir jų veiklos plėtrą;	g) remti ***inovacijų,*** giliųjų technologijų ir ***socialinių inovacijų*** kūrimą ir jų veiklos plėtrą;

Or. en

Pagrindimas

Pagal 10-ąją bendrąją programą turėtų būti remiamos visų rūšių inovacijos, tačiau ypač daug dėmesio turėtų būti skiriama toms inovacijoms, kurios atitinka platesnius jos tikslus.

Pakeitimas 188
Ville Niinistö
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl sprendimo
2 straipsnio 2 dalies g a punktas (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	ga) plėsti mokslo ir technologijų žinių bazę, reikalingą pasauliniams visuomenės iššūkiams, įskaitant klimato kaitą, biologinės įvairovės nykimą, grėsmes visuomenės sveikatai, apsirūpinimo maistu saugumą ir skaitmeninę pertvarką, spręsti, remiant Sąjungos įsipareigojimus pagal Jungtinių Tautų darnaus vystymosi tikslus ir Paryžiaus susitarimą;

Or. en

Pakeitimas 189
Ville Niinistö
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl sprendimo
2 straipsnio 2 dalies g b punktas (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	gb) didinti pagrindinių didelio poveikio ir strateginių technologijų technologinę brandą, remti jų plėtrą ir patvirtinimą nuo mokslinio koncepcijos įrodymo iki pritaikomų ir įdiegiamų sprendimų, siekiant stiprinti Sąjungos technologinį savarankiškumą ir ekonominį saugumą;

Or. en

Pakeitimas 190
Ville Niinistö

Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl sprendimo
2 straipsnio 2 dalies g c punktas (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	gc) prisidėti prie valstybių narių viešųjų išlaidų moksliniams tyrimams ir inovacijoms, suderintų su Sąjungos mokslinių tyrimų ir inovacijų prioritetais, dalies didinimo ir skatinti papildomas nacionalines ir privačiąsias investicijas į mokslinius tyrimus ir technologinę plėtrą;

Or. en

Pakeitimas 191
Katri Kulmuni, Martin Hojsík, Morten Løkkegaard

Pasiūlymas dėl sprendimo
2 straipsnio 2 dalies h punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
h) skatinti technologijų įsisavinimą ir perversminių inovacijų demonstravimą;	***Išbraukta.***

Or. en

Pagrindimas

Ši veikla nepatenka į 10-osios bendrosios programos taikymo sritį ir turėtų būti remiama ECF lėšomis.

Pakeitimas 192
Aura Salla, Wouter Beke, Willemien Koning, Angelika Winzig, Tomas Tobé, Jörgen Warborn, Andrea Wechsler

Pasiūlymas dėl sprendimo
2 straipsnio 2 dalies i punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
i) didinti dalyvių skaičių didinančių šalių ir tarpinio etapo šalių, nurodytų	***Išbraukta.***

Reglamento XXX [„Europos horizonto“ reglamento nuoroda] 19 straipsnyje, mokslinių tyrimų organizacijų dalyvavimą;

Or. en

Pagrindimas

Šis punktas išbraukiamas, nes jis tapo nereikalingas po to, kai buvo panaikintas bendrosios mokslinių tyrimų ir inovacijų programos „Europos horizontas“ 19 straipsnis.

Pakeitimas 193
Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Aleksandar Nikolic, Pascale Piera, Jana Nagyová, Jorge Martín Frías

Pasiūlymas dėl sprendimo
2 straipsnio 2 dalies i punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
i) didinti dalyvių skaičių didinančių šalių ir tarpinio etapo šalių, nurodytų Reglamento XXX [„Europos horizonto“ reglamento nuoroda] 19 straipsnyje, mokslinių tyrimų organizacijų dalyvavimą;	i) didinti dalyvių skaičių didinančių šalių ir tarpinio etapo šalių, nurodytų Reglamento XXX [„Europos horizonto“ reglamento nuoroda] 19 straipsnyje, mokslinių tyrimų organizacijų dalyvavimą***, taikant terminuotas ir rezultatais grindžiamas tikslines priemones, kuriomis siekiama panaikinti struktūrinius gebėjimų trūkumus sistemos ir institucijų lygmeniu, įskaitant rezultatais grindžiamą ir diferencijuotą paramą, kai už didesnes pastangas ir išmatuojamą pažangą atlyginama nuolatine parama, o paramos gavėjams, kurie rodo ribotą įsitraukimą arba nepakankamą pažangą stiprinant gebėjimus ir integruojantis į Europos mokslinių tyrimų ir inovacijų sistemą, parama laipsniškai mažinama ir sustabdoma***;

Or. en

Pakeitimas 194
Anna Zalewska

Pasiūlymas dėl sprendimo
2 straipsnio 2 dalies i punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
i) didinti dalyvių skaičių didinančių šalių ir tarpinio etapo šalių, nurodytų Reglamento XXX [„Europos horizonto“ reglamento nuoroda] 19 straipsnyje, mokslinių tyrimų organizacijų dalyvavimą;	i) didinti dalyvių skaičių didinančių šalių ir tarpinio etapo šalių, nurodytų Reglamento XXX [„Europos horizonto“ reglamento nuoroda] 19 straipsnyje, mokslinių tyrimų organizacijų dalyvavimą***, siekiant sumažinti inovacijų atotrūkį ES, užtikrinant teisingą ir lygiateisę visų ES universitetų ir mokslinių tyrimų įstaigų prieigą prie mokslinių tyrimų ir inovacijų finansavimo, be kita ko, užtikrinant geografinę pusiausvyrą skiriant specializuotus išteklius***;

Or. pl

Pakeitimas 195
Jüri Ratas

Pasiūlymas dėl sprendimo
2 straipsnio 2 dalies i punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
i) didinti dalyvių skaičių didinančių šalių ir tarpinio etapo šalių, nurodytų Reglamento XXX [„Europos horizonto“ reglamento nuoroda] 19 straipsnyje, mokslinių tyrimų organizacijų dalyvavimą;	i) didinti dalyvių skaičių didinančių šalių ir tarpinio etapo šalių, nurodytų Reglamento XXX [„Europos horizonto“ reglamento nuoroda] 19 straipsnyje, mokslinių tyrimų organizacijų dalyvavimą ***ir stiprinti jų vadovaujamąjį vaidmenį, ypač daug dėmesio skiriant jų, kaip tarptautinių konsorciumų koordinatorių, vaidmeniui***;

Or. en

Pakeitimas 196
Ville Niinistö
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl sprendimo
2 straipsnio 2 dalies i punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
i) ***didinti*** dalyvių skaičių didinančių šalių ir tarpinio etapo šalių, nurodytų Reglamento XXX [„Europos horizonto“ reglamento nuoroda] 19 straipsnyje, ***mokslinių tyrimų organizacijų dalyvavimą***;	i) ***mažinti Sąjungos mokslinių tyrimų ir inovacijų atotrūkį, be kita ko, tarp mokslinių tyrimų organizacijų iš*** dalyvių skaičių didinančių šalių ir tarpinio etapo šalių, nurodytų Reglamento XXX [„Europos horizonto“ reglamento nuoroda] 19 straipsnyje;

Or. en

Pakeitimas 197
Katri Kulmuni, Morten Løkkegaard, Anna Stürgkh, Bart Groothuis, Christophe Grudler

Pasiūlymas dėl sprendimo
2 straipsnio 2 dalies i punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
i) didinti dalyvių skaičių didinančių šalių ir tarpinio etapo šalių, nurodytų Reglamento XXX [„Europos horizonto“ reglamento nuoroda] 19 straipsnyje, mokslinių tyrimų organizacijų dalyvavimą;	i) didinti dalyvių skaičių didinančių šalių ir tarpinio etapo šalių, nurodytų Reglamento XXX [„Europos horizonto“ reglamento nuoroda] 19 straipsnyje, mokslinių tyrimų organizacijų ***kompetencija grindžiamą*** dalyvavimą;

Or. en

Pakeitimas 198
Claudiu-Richard Târziu

Pasiūlymas dėl sprendimo
2 straipsnio 2 dalies j punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
j) puoselėti atvirąjį mokslą ir užtikrinti jo matomumą visuomenėje ir, kai įmanoma, atvirą prieigą prie rezultatų.	j) puoselėti atvirąjį mokslą ir užtikrinti jo matomumą visuomenėje ir, kai įmanoma, atvirą prieigą prie rezultatų***,***

siekiant paspartinti pramonės inovacijas ir užtikrinti energetinį atsparumą.

Or. ro

Pakeitimas 199
Ville Niinistö
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl sprendimo
2 straipsnio 2 dalies j punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
j) puoselėti atvirąjį mokslą ir užtikrinti jo matomumą visuomenėje ir***, kai įmanoma,*** atvirą prieigą prie rezultatų***.***	j) skatinti atvirąjį mokslą ir užtikrinti jo matomumą visuomenėje ir atvirą prieigą prie rezultatų***;***

Or. en

Pakeitimas 200
Claudiu-Richard Târziu

Pasiūlymas dėl sprendimo
2 straipsnio 2 dalies j punkto i papunktis (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	i) k) skatinti mokslinių tyrimų ir pramonės sektorių bendradarbiavimą, įskaitant paramą technologijų perdavimui ir mokslinių tyrimų rezultatų praktiniam pritaikymui, siekiant stiprinti Europos konkurencingumą;
	l) remti naujų skaitmeninių technologijų, įskaitant dirbtinį intelektą ir didelio našumo skaičiavimus, kūrimą ir diegimą, siekiant skatinti inovacijas ir Europos ekonomikos skaitmeninę pertvarką;
	m) skatinti mokslinius tyrimus ir inovacijas atsinaujinančiosios energijos ir energijos vartojimo efektyvumo srityse;
	n) sudaryti palankesnes sąlygas novatoriškoms MVĮ ir startuoliams

dalyvauti mokslinių tyrimų ir inovacijų projektuose, be kita ko, užtikrinant prieigą prie mokslinių tyrimų infrastruktūros ir finansavimo, siekiant didinti konkurencingumą ir skatinti darbo vietų kūrimą.

Or. ro

Pakeitimas 201
Nikos Pappas

Pasiūlymas dėl sprendimo
2 straipsnio 2 dalies j a punktas (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	ja) užtikrinti, kad pagal Programą finansuojama mokslinių tyrimų ir inovacijų veikla tarnautų civiliniams tikslams ir prisidėtų prie taikių ir socialiai naudingų rezultatų;

Or. en

Pakeitimas 202
Katri Kulmuni, Martin Hojsík, Morten Løkkegaard, Christophe Grudler

Pasiūlymas dėl sprendimo
2 straipsnio 2 dalies j a punktas (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	ja) prireikus sukurti mechanizmus, skirtus stebėti ir vertinti visapusišką socialinių mokslų, menų ir humanitarinių mokslų ir tarpdisciplininiškumo integravimą visoje Programoje.

Or. en

Pagrindimas

Svarbu turėti skaidrų stebėsenos mechanizmą, kad būtų galima įvertinti, ar Europos Komisija laikosi horizontaliojo socialinių mokslų, menų ir humanitarinių mokslų integracijos principo.

Pakeitimas 203
Ville Niinistö
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl sprendimo
2 straipsnio 2 dalies j a punktas (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	ja) stiprinti mokslo žinių vaidmenį visuomenėje, be kita ko, remiant įrodymais pagrįstos politikos formavimą;

Or. en

Pakeitimas 204
Katri Kulmuni, Martin Hojsík, Morten Løkkegaard, Christophe Grudler

Pasiūlymas dėl sprendimo
2 straipsnio 2 dalies 1 pastraipa (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	k) spręsti Europos ir pasaulio visuomenės uždavinius;
	l) remti pasaulyje pirmaujančių mokslinių tyrimų institucijų ir infrastruktūrų steigimą, konsolidavimą ir ilgalaikį stiprinimą;
	m) skatinti lygybę, įvairovę ir įtrauktį visais MTI aspektais, atsižvelgiant į amžių, negalią, rasę ir etninę priklausomybę, religiją ar tikėjimą, seksualinę orientaciją, ir stiprinti lyčių aspektą visoje specialiojoje programoje;
	n) taip pat stiprinti tarptautinį bendradarbiavimą.

Or. en

Pagrindimas

10-aja bendroja programa turėtų būti remiamas ne tik pasaulyje pirmaujančių mokslinių tyrimų institucijų steigimas, bet ir tolesnė jų plėtra. Svarbūs amžius, negalia, rasė ar etninė

priklausomybė, religija ar įsitikinimai arba seksualinė orientacija. Be to, 10-ąja bendrąja programa turėtų būti sistemingai stiprinamas lyčių aspektas mokslinių tyrimų turinyje ir procesuose, kad būtų pagerinta Europos MTI rezultatų kokybė ir aktualumas. 10-oji bendroji programa turėtų skatinti tarptautinį akademinį bendradarbiavimą.

Pakeitimas 205
Ville Niinistö
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl sprendimo
2 straipsnio 2 dalies j b punktas (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	jb) skatinti lygybės, įvairovės ir įtraukties aspektų integravimą visoje Europos mokslinių tyrimų erdvėje, įskaitant lyčių lygybę, lyčių aspekto integravimą į mokslinių tyrimų ir inovacijų turinį, taip pat skirtingų diskriminacijos formų ir nepalankių sąlygų pripažinimą mokslininkų karjeros ir mokslinių tyrimų bei inovacijų veiklos srityse;

Or. en

Pakeitimas 206
Nikos Pappas

Pasiūlymas dėl sprendimo
2 straipsnio 2 dalies j b punktas (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	jb) gerinti darbo sąlygas, karjeros stabilumą ir mokslinių tyrimų karjeros patrauklumą visoje Sąjungoje;

Or. en

Pakeitimas 207
Nikos Pappas

Pasiūlymas dėl sprendimo
2 straipsnio 2 dalies j b punktas (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	jb) remti Sąjungos įsipareigojimų pagal Paryžiaus susitarimą ir DVT įgyvendinimą;

Or. en

Pakeitimas 208
Ville Niinistö
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl sprendimo
2 straipsnio 2 dalies j c punktas (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	jc) užtikrinti skaidrumą ir įtraukų suinteresuotųjų subjektų dalyvavimą, daugiausia dėmesio skiriant mokslinių tyrimų ir inovacijų bendruomenei, ir atvirumą įgyvendinimo procese;

Or. en

Pakeitimas 209
Nikos Pappas

Pasiūlymas dėl sprendimo
2 straipsnio 2 dalies j c punktas (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	jc) skatinti lyčių lygybę ir lygias galimybes mokslinių tyrimų ir inovacijų srityje;

Or. en

Pakeitimas 210
Ville Niinistö
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl sprendimo
2 straipsnio 3 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
3. Specialioji programa taip pat skatina bendradarbiaujamąją mokslinių tyrimų veiklą pagal Europos konkurencingumo fondo politikos linijas.	***Išbraukta.***

Or. en

Pakeitimas 211
Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Aleksandar Nikolic, Pascale Piera, Jorge Martín Frías, Barbara Bonte

Pasiūlymas dėl sprendimo
2 straipsnio 3 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
3. Specialioji programa taip pat skatina bendradarbiaujamąją mokslinių tyrimų veiklą pagal Europos konkurencingumo fondo politikos linijas.	3. Specialioji programa taip pat skatina bendradarbiaujamąją mokslinių tyrimų veiklą pagal Europos konkurencingumo fondo politikos linijas***, siekiant užtikrinti sinergiją visame inovacijų cikle, kartu išsaugant Programos atskirą pobūdį, savarankiškumą ir vientisumą. Ši sąsaja yra institucinis tiltas tarp pradinių mokslinių tyrimų ir vėlesnių konkurencingumo priemonių, leidžiantis nuosekliai pereiti nuo fundamentinių mokslinių tyrimų iki diegimo rinkoje, paremtas suderinta technologinės parengties lygio pažanga ir tęstinumu visuose programavimo cikluose.***

Or. en

Pakeitimas 212

Claudiu-Richard Târziu

Pasiūlymas dėl sprendimo
2 straipsnio 3 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
3. Specialioji programa taip pat skatina bendradarbiaujamąją mokslinių tyrimų veiklą pagal Europos konkurencingumo fondo politikos linijas.	3. Specialioji programa taip pat skatina bendradarbiaujamąją mokslinių tyrimų veiklą pagal Europos konkurencingumo fondo politikos linijas***, daugiausia dėmesio skiriant novatoriškiems projektams strateginiuose pramonės ir energetikos sektoriuose, remiant pažangių technologijų plėtrą ir perėjimą prie tvarios bei efektyvios energetikos sistemos***.

Or. ro

Pakeitimas 213
Nikos Pappas

Pasiūlymas dėl sprendimo
2 straipsnio 3 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
3. Specialioji programa taip pat skatina bendradarbiaujamąją mokslinių tyrimų veiklą ***pagal*** Europos ***konkurencingumo fondo politikos linijas***.	3. Specialioji programa taip pat skatina bendradarbiaujamąją mokslinių tyrimų veiklą ***kartu su kitais*** Europos ***fondais, išlaikant Programos savarankiškumą ir mokslinį nepriklausomumą***.

Or. en

Pakeitimas 214
Ville Niinistö
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl sprendimo
3 straipsnio 1 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
1. Pagal Reglamento XXX [„Europos horizonto“ reglamento nuoroda] 6 straipsnio 1 dalį, specialiosios programos įgyvendinimo 2028–2034 m. orientacinis finansinis paketas sudaro ***175 002 000 000*** EUR einamosiomis kainomis.	1. Pagal Reglamento XXX [„Europos horizonto“ reglamento nuoroda] 6 straipsnio 1 dalį, specialiosios programos įgyvendinimo 2028–2034 m. orientacinis finansinis paketas sudaro ***220 000 000 000*** EUR einamosiomis kainomis.

Or. en

Pakeitimas 215
Nikos Pappas

Pasiūlymas dėl sprendimo
4 straipsnio 1 dalies 2 pastraipos įžanginė dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
Nedarant poveikio pirmai pastraipai, darbo programose visų pirma gali būti nustatyta:	Nedarant poveikio pirmai pastraipai, darbo programose visų pirma gali būti ***užtikrintas visuomenės uždavinių, socialinių ir humanitarinių mokslų bei įtraukiųjų metodų integravimas ir*** nustatyta:

Or. en

Pakeitimas 216
Claudiu-Richard Târziu

Pasiūlymas dėl sprendimo
4 straipsnio 1 dalies 2 pastraipos įžanginė dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
Nedarant poveikio pirmai pastraipai, darbo programose visų pirma ***gali*** būti nustatyta:	Nedarant poveikio pirmai pastraipai, darbo programose visų pirma ***turi*** būti nustatyta:

Or. ro

Pakeitimas 217

Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Aleksandar Nikolic, Pascale Piera, Jorge Martín Frías

Pasiūlymas dėl sprendimo
4 straipsnio 1 dalies a punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
a) veiksmai ir susijęs biudžetas;	a) veiksmai***, finansavimo rūšys*** ir susijęs biudžetas;

Or. en

Pakeitimas 218
Nikos Pappas

Pasiūlymas dėl sprendimo
4 straipsnio 1 dalies a a punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	aa) darbo programomis užtikrinama, kad finansuojamuose projektuose būtų laikomasi sąžiningų darbo sąlygų, įskaitant tinkamą darbo užmokestį ir karjeros raidą;

Or. en

Pakeitimas 219
Claudiu-Richard Târziu

Pasiūlymas dėl sprendimo
4 straipsnio 1 dalies b punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
b) tinkamumo ir skyrimo kriterijai;	b) tinkamumo ir skyrimo kriterijai**,** ***kuriais pirmenybė teikiama taikomiesiems tyrimams ir technologijoms, turinčioms įtakos skaitmeninei, energetikos ir pramonės sritims***;

Or. ro

Pakeitimas 220
Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Aleksandar Nikolic, Pascale Piera, Jorge Martín Frías

Pasiūlymas dėl sprendimo
4 straipsnio 1 dalies b punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
b) tinkamumo ir skyrimo kriterijai;	b) tinkamumo ir skyrimo kriterijai***, išdėstyti Reglamente [„Europos horizontas“]***;

Or. en

Pakeitimas 221
Claudiu-Richard Târziu

Pasiūlymas dėl sprendimo
4 straipsnio 1 dalies d punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
d) veiksmams, susijusiems su daugiau nei vienu konkrečiu tikslu, taikytinos taisyklės;	d) veiksmams, susijusiems su daugiau nei vienu konkrečiu tikslu, taikytinos taisyklės***, įskaitant skirtingų tikslų – mokslinių tyrimų, energetikos – koordinavimą***;

Or. ro

Pakeitimas 222
Claudiu-Richard Târziu

Pasiūlymas dėl sprendimo
4 straipsnio 1 dalies e punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
e) veiksmai, kuriems taikomos specialios taisyklės, visų pirma susijusios su rezultatų nuosavybe, valorizacija ir	e) veiksmai, kuriems taikomos specialios taisyklės, visų pirma susijusios su rezultatų nuosavybe, valorizacija ir sklaida, perdavimu ir licencijavimu, taip pat su prieigos prie rezultatų teisėmis**,**

sklaida, perdavimu ir licencijavimu, taip pat su prieigos prie rezultatų teisėmis.	***siekiant paspartinti technologijų perdavimą pramonei ir energetikos sistemoms***.

Or. ro

Pakeitimas 223
Krzysztof Hetman

Pasiūlymas dėl sprendimo
4 straipsnio 1 dalies e punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
e) veiksmai, kuriems taikomos specialios taisyklės, visų pirma susijusios su rezultatų nuosavybe, valorizacija ir sklaida, perdavimu ir licencijavimu, taip pat su prieigos prie rezultatų teisėmis.	e) veiksmai, kuriems taikomos specialios taisyklės, visų pirma susijusios su ***dvejopu naudojimu ir orientuotos į gynybą, mokslinių tyrimų saugumu,*** rezultatų nuosavybe, valorizacija ir sklaida, perdavimu ir licencijavimu, taip pat su prieigos prie rezultatų teisėmis.

Or. en

Pakeitimas 224
Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Aleksandar Nikolic, Pascale Piera, András Gyürk, Jorge Martín Frías, Barbara Bonte

Pasiūlymas dėl sprendimo
4 straipsnio 1 dalies e punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
e) veiksmai, kuriems taikomos specialios taisyklės, visų pirma susijusios su rezultatų nuosavybe, valorizacija ir sklaida, perdavimu ir licencijavimu, taip pat su prieigos prie rezultatų teisėmis.	e) veiksmai, kuriems taikomos specialios taisyklės, visų pirma susijusios su ***mokslinių tyrimų saugumu,*** rezultatų nuosavybe, valorizacija ir sklaida, perdavimu ir licencijavimu, taip pat su prieigos prie rezultatų teisėmis.

Or. en

Pakeitimas 225

Katri Kulmuni, Morten Løkkegaard

Pasiūlymas dėl sprendimo
4 straipsnio 1 dalies e punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
e) veiksmai, kuriems taikomos specialios taisyklės, visų pirma susijusios su ***rezultatų nuosavybe,*** valorizacija ir sklaida, perdavimu ir licencijavimu***, taip pat su prieigos prie rezultatų teisėmis***.	e) veiksmai, kuriems taikomos specialios taisyklės, visų pirma susijusios su valorizacija ir sklaida, perdavimu ir licencijavimu ***pagal nacionalines taisykles***.

Or. en

Pagrindimas

Siekiant supaprastinimo labai svarbu, kad nuosavybės ir prieigos teisių taisyklės išliktų tos pačios per visą bendrosios programos laikotarpį ir nesikeistų pereinant nuo vienos darbo programos prie kitos. Lankstumas šiuo atžvilgiu gali sumažinti 10-osios bendrosios programos patrauklumą finansuojant perspektyviausias ir novatoriškiausias idėjas.

Pakeitimas 226
Claudiu-Richard Târziu

Pasiūlymas dėl sprendimo
4 straipsnio 1 dalies e punkto i papunktis (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	i) f) kriterijų, kuriais skatinamas novatoriškų MVĮ ir startuolių dalyvavimas bei mokslinių tyrimų ir pramonės sektorių bendradarbiavimas, nustatymas, siekiant skatinti technologijų perdavimą ir mokslinių tyrimų rezultatų praktinį pritaikymą;
	g) kriterijai ir gairės, kuriais užtikrinamas skaidrumas ir sąžiningumas tarptautinės prieigos prie mokslinių tyrimų ir technologijų infrastruktūros srityje.

Or. ro

Pakeitimas 227

René Repasi

Pasiūlymas dėl sprendimo
4 straipsnio 1 dalies e a punktas (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	ea) veiksmai ar temos, kurie gali būti susiję su veikla, kuri gali būti taikoma dvejopo naudojimo tikslams, pagal Reglamento XXX [„Europos horizonto“ reglamento nuoroda] 5 ir 21 straipsnius, įskaitant kriterijus, kuriais užtikrinama, kad jų pagrindinis tikslas ir numatomas pritaikymas būtų skirtas civiliniams tikslams, taip pat konkrečias nuostatas dėl tinkamumo, dalyvavimo sąlygų, neskelbtinų rezultatų apsaugos ir sklaidos, be kitų atitinkamų apsaugos priemonių;

Or. en

Pakeitimas 228
Eszter Lakos, Radan Kanev, Mirosława Nykiel, Krzysztof Hetman, Borys Budka, Adam Jarubas, Davor Ivo Stier, Dimitris Tsiodras, Paulius Saudargas, Inese Vaidere, Christian Ehler

Pasiūlymas dėl sprendimo
4 straipsnio 1 dalies e a punktas (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	ea) numatoma technologinės parengties lygio (TPL) aprėptis ir planuojamas mokslinių tyrimų ir technologijų infrastruktūros naudojimas, įskaitant prieigos sąlygas, siekiant užtikrinti subalansuotą paramą žemesniam ir aukštesniam TPL ir veiksmingus būdus bandymams, patvirtinimui ir pritaikymui rinkoje ir (arba) visuomenėje.

Or. en

Pakeitimas 229
Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Aleksandar Nikolic, Pascale Piera, Jorge Martín Frías, Barbara Bonte

Pasiūlymas dėl sprendimo
4 straipsnio 1 dalies e a punktas (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	ea) vertinimo persvarstymo tvarka.

Or. en

Pakeitimas 230
Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Aleksandar Nikolic, Pascale Piera, Jorge Martín Frías

Pasiūlymas dėl sprendimo
4 straipsnio 2 dalies įžanginė dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
2. Komisija įgyvendinimo aktais priima atskiras darbo programas, skirtas veiksmams pagal toliau išvardytus elementus, kaip išdėstyta 1 straipsnio 3 dalyje, įgyvendinti:	2. Komisija įgyvendinimo aktais priima atskiras darbo programas, skirtas veiksmams pagal toliau išvardytus elementus, kaip išdėstyta 1 straipsnio 3 dalyje, įgyvendinti***, po struktūrinio konsultavimosi proceso, kuriame dalyvauja valstybės narės, Europos Parlamentas patariamosiomis ir stebėtojo teisėmis, Programos komitetai, Europos mokslo ir pramonės asociacijos, Europos technologijų platformos, MVĮ, universitetai ir universitetų aljansai, regioninės ir vietos valdžios institucijos, labdaros organizacijos ir pilietinės visuomenės atstovai, kad būtų užtikrintas suderinamumas su Sąjungos mokslinių tyrimų ir inovacijų tikslais, skaidrumas nustatant prioritetus ir veiksmingas koordinavimas tarp bendrosios programos ramsčių***:

Or. en

Pakeitimas 231
Ville Niinistö
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl sprendimo
4 straipsnio 2 dalies įžanginė dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
2. Komisija įgyvendinimo aktais priima atskiras darbo programas, skirtas veiksmams pagal toliau išvardytus elementus, kaip išdėstyta 1 straipsnio 3 dalyje, įgyvendinti:	2. Komisija įgyvendinimo aktais priima atskiras ***ketverių metų*** darbo programas, skirtas veiksmams pagal toliau išvardytus elementus, kaip išdėstyta 1 straipsnio 3 dalyje, įgyvendinti:

Or. en

Pakeitimas 232
Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Aleksandar Nikolic, Pascale Piera, Jorge Martín Frías

Pasiūlymas dėl sprendimo
4 straipsnio 2 dalies a punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
a) Europos mokslinių tyrimų taryba (EMTT), kurios darbo programos projektą pagal 7 straipsnio 9 dalies a punkto ii papunktį rengia EMTT Mokslo taryba, laikydamasi 18 straipsnio 3 dalies. Komisija nuo EMTT Mokslo tarybos parengto darbo programos projekto ***nukrypsta*** tik pagal 7 straipsnio 4 dalies antrą pastraipą; tuo atveju Komisija darbo programą priima įgyvendinimo aktu laikydamasi 18 straipsnio 4 dalies; Komisija tai tinkamai pagrindžia;	a) Europos mokslinių tyrimų taryba (EMTT), kurios darbo programos projektą pagal 7 straipsnio 9 dalies a punkto ii papunktį rengia EMTT Mokslo taryba, laikydamasi 18 straipsnio 3 dalies. Komisija nuo EMTT Mokslo tarybos parengto darbo programos projekto ***gali nukrypti*** tik pagal 7 straipsnio 4 dalies antrą pastraipą***; bet koks toks nukrypimas turi būti tinkamai pagrįstas, apie jį turi būti pranešta 18 straipsnyje nurodytam komitetui ir Europos Parlamentui***; tuo atveju Komisija darbo programą priima įgyvendinimo aktu laikydamasi 18 straipsnio 4 dalies; Komisija tai tinkamai pagrindžia;

Or. en

Pakeitimas 233
Claudiu-Richard Târziu

Pasiūlymas dėl sprendimo
4 straipsnio 2 dalies a punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
a) Europos mokslinių tyrimų taryba (EMTT), kurios darbo programos projektą pagal 7 straipsnio 9 dalies a punkto ii papunktį rengia EMTT Mokslo taryba, laikydamasi 18 straipsnio 3 dalies. Komisija nuo EMTT Mokslo tarybos parengto darbo programos projekto nukrypsta tik pagal 7 straipsnio 4 dalies antrą pastraipą; tuo atveju Komisija darbo programą priima įgyvendinimo aktu laikydamasi 18 straipsnio 4 dalies; Komisija tai tinkamai pagrindžia;	a) Europos mokslinių tyrimų taryba (EMTT), kurios darbo programos projektą pagal 7 straipsnio 9 dalies a punkto ii papunktį rengia EMTT Mokslo taryba, laikydamasi 18 straipsnio 3 dalies. Komisija nuo EMTT Mokslo tarybos parengto darbo programos projekto nukrypsta tik pagal 7 straipsnio 4 dalies antrą pastraipą; tuo atveju Komisija darbo programą priima įgyvendinimo aktu laikydamasi 18 straipsnio 4 dalies; Komisija tai tinkamai pagrindžia***, užtikrindama, kad atrinktais projektais būtų prisidėta prie pažangiausių mokslinių tyrimų***;

Or. ro

Pakeitimas 234
Katri Kulmuni, Martin Hojsík, Morten Løkkegaard

Pasiūlymas dėl sprendimo
4 straipsnio 2 dalies a punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
a) Europos mokslinių tyrimų taryba (EMTT), kurios darbo ***programos projektą*** pagal 7 straipsnio 9 dalies a punkto ii papunktį rengia EMTT Mokslo taryba, laikydamasi 18 straipsnio 3 dalies. Komisija nuo EMTT Mokslo tarybos ***parengto*** darbo programos ***projekto*** nukrypsta tik pagal 7 straipsnio 4 dalies antrą pastraipą; tuo atveju Komisija darbo programą priima įgyvendinimo aktu laikydamasi 18 straipsnio 4 dalies; Komisija tai tinkamai pagrindžia;	a) Europos mokslinių tyrimų taryba (EMTT), kurios darbo ***programą*** pagal 7 straipsnio 9 dalies a punkto ii papunktį rengia EMTT Mokslo taryba, laikydamasi 18 straipsnio 3 dalies. Komisija nuo EMTT Mokslo tarybos ***parengtos*** darbo programos nukrypsta tik pagal 7 straipsnio 4 dalies antrą pastraipą; tuo atveju Komisija darbo programą priima įgyvendinimo aktu laikydamasi 18 straipsnio 4 dalies; Komisija tai tinkamai pagrindžia;

Or. en

Pagrindimas

Palyginti su c punkte išvardytomis priemonėmis, MSCV pasižymi išskirtinėmis savybėmis, kurios labai svarbios jų veiksmingumui: jomis „daugiausia dėmesio skiriama tyrėjo iniciatyva vykdomiems moksliniams tyrimams, grindžiamiems vien moksline kompetencija“ (9 straipsnio 1 dalis). Dėl šių ypatumų MSCV turėtų turėti jiems skirtą specialiąją darbo programą. Tai atitiktų Europos Komisijos pastangas supaprastinti, nes MSCV sujungimas su kitomis priemonėmis reiškia, kad darbo programos pagal 9-ąją bendrąją programą yra ilgos, nes joms reikia ilgų priedų, kad būtų atsižvelgta į MSCV ypatumus.

Pakeitimas 235
René Repasi

Pasiūlymas dėl sprendimo
4 straipsnio 2 dalies a a punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	aa) 2 dalyje „Konkurencingumas ir visuomenė“ nurodyti bendradarbiaujamieji moksliniai tyrimai, įskaitant 11a straipsnyje nurodytą socialinių ir humanitarinių mokslų sektorinį planą, pagal 18 straipsnio 4 dalį. Sektorinio plano atveju darbo programoje nustatomos bendrosios sąlygos ir orientacinis biudžeto paketas, kartu užtikrinant, kad pagrindinę mokslinių tyrimų temą, pagal ją įgyvendinamus mokslinių tyrimų projektus ir atitinkamą išlaidų planą pagal principą „iš apačios į viršų“ parengtų dalyvaujančios mokslinių tyrimų institucijos ir kad jie būtų įvertinti bei patvirtinti atliekant nepriklausomą ekspertų tarpusavio vertinimą pagal 11a straipsnyje nustatytus principus;

Or. en

Pakeitimas 236
Ville Niinistö
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl sprendimo
4 straipsnio 2 dalies a a punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	aa) konkurencingumo komponentas, kurio darbo programa rengiama konsultuojantis su atitinkamais EKC reglamento 83 straipsnyje nurodytais komitetais ir pakomitečiais, laikantis 18 straipsnio 4 dalies;

Or. en

Pakeitimas 237
Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Aleksandar Nikolic, Pascale Piera, András Gyürk

Pasiūlymas dėl sprendimo
4 straipsnio 2 dalies b punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
b) Europos inovacijų taryba (EIC), kurios darbo programa pagal 12 straipsnio 1 dalies b punktą rengiama remiantis EIC valdybos rekomendacija, laikantis 18 straipsnio 4 dalies.	b) Europos inovacijų taryba (EIC), kurios darbo programa pagal 12 straipsnio 1 dalies b punktą rengiama remiantis EIC valdybos rekomendacija, laikantis 18 straipsnio 4 dalies. ***Komisija informuoja 18 straipsnyje nurodytą komitetą ir Europos Parlamentą apie tai, kaip buvo atsižvelgta į šias rekomendacijas;***

Or. en

Pakeitimas 238
Claudiu-Richard Târziu

Pasiūlymas dėl sprendimo
4 straipsnio 2 dalies b punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
b) Europos inovacijų taryba (EIC), kurios darbo programa pagal 12 straipsnio 1 dalies b punktą rengiama remiantis EIC	b) Europos inovacijų taryba (EIC), kurios darbo programa pagal 12 straipsnio 1 dalies b punktą rengiama remiantis EIC valdybos rekomendacija, laikantis 18

valdybos rekomendacija, laikantis 18 straipsnio 4 dalies.	straipsnio 4 dalies***, teikiant pirmenybę pramoninėms inovacijoms, galinčioms turėti ekonominį poveikį***.

Or. ro

Pakeitimas 239
Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Aleksandar Nikolic, Pascale Piera

Pasiūlymas dėl sprendimo
4 straipsnio 2 dalies c punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
c) programa „Marie Skłodowskos-Curie veiksmai“ (MSCV), pasauliniai visuomenės uždaviniai, ES misijos, Naujojo europinio bauhauzo priemonė, inovacijų ekosistemos, Europos MTI sistemos reformavimas ir gerinimas, mokslinių tyrimų ir technologijų infrastruktūra, dalyvių skaičiaus didinimas ir kompetencijos sklaida, laikantis 18 straipsnio 4 dalies;	c) programa „Marie Skłodowskos-Curie veiksmai“ (MSCV), pasauliniai visuomenės uždaviniai, ES misijos, Naujojo europinio bauhauzo priemonė, inovacijų ekosistemos, Europos MTI sistemos reformavimas ir gerinimas, mokslinių tyrimų ir technologijų infrastruktūra, dalyvių skaičiaus didinimas ir kompetencijos sklaida, laikantis 18 straipsnio 4 dalies; ***Komisija užtikrina, kad šių darbo programų strateginės kryptys ir poveikis biudžetui būtų pateikti Europos Parlamentui prieš jas priimant;***

Or. en

Pakeitimas 240
Katri Kulmuni, Morten Løkkegaard, Anna Stürgkh

Pasiūlymas dėl sprendimo
4 straipsnio 2 dalies c punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
c) programa „Marie Skłodowskos-Curie veiksmai“ (MSCV)***, pasauliniai visuomenės uždaviniai, ES misijos, Naujojo europinio bauhauzo priemonė, inovacijų ekosistemos, Europos MTI sistemos reformavimas ir gerinimas, mokslinių tyrimų ir technologijų***	c) programa „Marie Skłodowskos-Curie veiksmai“ (MSCV), laikantis 18 straipsnio 4 dalies;

infrastruktūra, dalyvių skaičiaus didinimas ir kompetencijos sklaida,
laikantis 18 straipsnio 4 dalies;

Or. en

Pagrindimas

The submission of the work programmes of the competitiveness section of Pillar II to the substantive guidance of the Competitiveness Fund is problematic, as there are still significant ambiguities regarding the implementation of the Fund and the impact chain. It is important to ensure that political guidance does not lead to excessive pre-determination of applications, but that there is room for new openings, scientific creativity and research-led cooperation in the implementation of the pillar. The approval of the work programme should be carried out through a review procedure, so that Member States retain a genuine opportunity to influence the content of the Framework Programme also during the programming period.

Pakeitimas 241
Claudiu-Richard Târziu

Pasiūlymas dėl sprendimo
4 straipsnio 2 dalies c punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
c) programa „Marie Skłodowskos-Curie veiksmai“ (MSCV), pasauliniai visuomenės uždaviniai, ES misijos, Naujojo europinio bauhauzo priemonė, inovacijų ekosistemos, Europos MTI sistemos reformavimas ir gerinimas, mokslinių tyrimų ir technologijų infrastruktūra, dalyvių skaičiaus didinimas ir kompetencijos sklaida, laikantis 18 straipsnio 4 dalies;	c) programa „Marie Skłodowskos-Curie veiksmai“ (MSCV), pasauliniai visuomenės uždaviniai, ES misijos, Naujojo europinio bauhauzo priemonė, inovacijų ekosistemos, Europos MTI sistemos reformavimas ir gerinimas, mokslinių tyrimų ir technologijų infrastruktūra, dalyvių skaičiaus didinimas ir kompetencijos sklaida, laikantis 18 straipsnio 4 dalies***, skatinant dalyvauti projektuose, kuriais remiamas švarių technologijų ir novatoriškų pramoninių sprendimų kūrimas***;

Or. ro

Pakeitimas 242
Aura Salla, Wouter Beke, Willemien Koning, Angelika Winzig, Tomas Tobé, Jörgen Warborn, Andrea Wechsler

Pasiūlymas dėl sprendimo
4 straipsnio 2 dalies c punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
c) programa „Marie Skłodowskos-Curie veiksmai“ (MSCV), pasauliniai visuomenės uždaviniai, ES misijos, Naujojo europinio bauhauzo priemonė, inovacijų ekosistemos, Europos MTI sistemos reformavimas ir gerinimas, mokslinių tyrimų ir technologijų infrastruktūra, ***dalyvių skaičiaus didinimas ir kompetencijos sklaida,*** laikantis 18 straipsnio 4 dalies;	c) programa „Marie Skłodowskos-Curie veiksmai“ (MSCV), pasauliniai visuomenės uždaviniai, ES misijos, Naujojo europinio bauhauzo priemonė, inovacijų ekosistemos, Europos MTI sistemos reformavimas ir gerinimas, mokslinių tyrimų ir technologijų infrastruktūra, laikantis 18 straipsnio 4 dalies;

Or. en

Pagrindimas

Išbraukiamas dalyvių skaičiaus didinimas ir kompetencijos sklaida.

Pakeitimas 243
Nikos Pappas

Pasiūlymas dėl sprendimo
4 straipsnio 2 dalies c punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
c) programa „Marie Skłodowskos-Curie veiksmai“ (MSCV)***, pasauliniai visuomenės uždaviniai, ES misijos, Naujojo europinio bauhauzo priemonė***, inovacijų ekosistemos, Europos MTI sistemos reformavimas ir gerinimas, mokslinių tyrimų ir technologijų infrastruktūra, dalyvių skaičiaus didinimas ir kompetencijos sklaida, laikantis 18 straipsnio 4 dalies;	c) ***visos sritys, priskiriamos ramsčiui „Konkurencingumas ir visuomenė“,*** programa „Marie Skłodowskos-Curie veiksmai“ (MSCV), inovacijų ekosistemos, Europos MTI sistemos reformavimas ir gerinimas, mokslinių tyrimų ir technologijų infrastruktūra, dalyvių skaičiaus didinimas ir kompetencijos sklaida, laikantis 18 straipsnio 4 dalies;

Or. en

Pakeitimas 244
Claudiu-Richard Târziu

Pasiūlymas dėl sprendimo
4 straipsnio 2 dalies d punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
d) JRC, kurio daugiametėje darbo programoje atsižvelgiama į Komisijos sprendime 96/282/Euratomas nurodytą JRC valdytojų tarybos nuomonę.	d) JRC, kurio daugiametėje darbo programoje atsižvelgiama į Komisijos sprendime 96/282/Euratomas nurodytą JRC valdytojų tarybos nuomonę. ***Darbo programose turėtų būti numatyti kriterijai, kuriais skatinama diegti skaitmenines technologijas, siekiant stiprinti Europos Sąjungos konkurencingumą ir skaitmeninę pertvarką. Darbo programose turėtų būti užtikrintas skaidrumas ir teisingos galimybės visoms valstybėms narėms, įskaitant tas, kurių dalyvavimo lygis yra žemesnis, naudotis mokslinių tyrimų ir technologijų infrastruktūra.***

Or. ro

Pakeitimas 245
Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Aleksandar Nikolic, Pascale Piera

Pasiūlymas dėl sprendimo
4 straipsnio 2 dalies d punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
d) JRC, kurio daugiametėje darbo programoje atsižvelgiama į Komisijos sprendime 96/282/Euratomas nurodytą JRC valdytojų tarybos nuomonę.	d) JRC, kurio daugiametėje darbo programoje atsižvelgiama į Komisijos sprendime 96/282/Euratomas nurodytą JRC valdytojų tarybos nuomonę***; Komisija perduoda šią nuomonę kartu su darbo programos projektu 18 straipsnyje nurodytam komitetui ir Europos Parlamentui susipažinti***.

Or. en

Pakeitimas 246
Katri Kulmuni, Martin Hojsík, Morten Løkkegaard

Pasiūlymas dėl sprendimo
4 straipsnio 2 dalies d a punktas (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	da) e) ramsčio „Konkurencingumas ir visuomenė“ visuomenės komponentas pagal 18 straipsnio 4 dalį;
	f) bendradarbiaujamieji moksliniai tyrimai ir inovacijų veikla, vykdoma pagal Europos konkurencingumo fondo IV–VII skyriuose aprašytas politikos linijas. Darbo programa rengiama konsultuojantis su II ramsčio strateginių suinteresuotųjų subjektų taryba, kurią sudaro universitetų, mokslinius tyrimus vykdančių organizacijų, pramonės ir kitų suinteresuotųjų subjektų ekspertai. Komisija priima įgyvendinimo aktą, kuriuo patvirtina darbo programą;
	g) inovacijų ekosistemos pagal 18 straipsnio 4 dalį;
	h) Europos mokslinių tyrimų erdvė ir kompetencijos sklaida pagal 18 straipsnio 4 dalį;
	i) mokslinių tyrimų ir technologijų infrastruktūra pagal 18 straipsnio 4 dalį.

Or. en

Pakeitimas 247
Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Aleksandar Nikolic, Pascale Piera, Isabella Tovaglieri, Jorge Martín Frías, Silvia Sardone, Raffaele Stancanelli

Pasiūlymas dėl sprendimo
4 straipsnio 2 dalies 1 pastraipa (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	Tai darydama Komisija glaudžiai bendradarbiauja su valstybėmis narėmis 18 straipsnyje nurodytame komitete ir užtikrina tinkamą skaidrumą bei Europos Parlamento ir Europos Audito Rūmų

vykdomą politinę ir biudžetinę priežiūrą, be kita ko, laiku informuodama ir keisdamasi nuomonėmis prieš priimant darbo programas.

Or. en

Pakeitimas 248
Ville Niinistö
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl sprendimo
4 straipsnio 3 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
3. Mokslinių tyrimų ir inovacijų veikla pagal politikos linijas, apibūdintas Reglamento XXX [Europos konkurencingumo fondo reglamento nuoroda] IV–VII skyriuose, įtraukiama į specialią darbo programų, kuriomis įgyvendinami atitinkami konkretūs tikslai, nurodyti Reglamento XXX [Europos konkurencingumo fondo reglamento nuoroda] 3 straipsnio 2 dalies a–d punktuose, dalį. Tos darbo programos priimamos pagal Reglamento XXX [Europos konkurencingumo fondo reglamento nuoroda] 15 ir 84 straipsnius.	***Išbraukta.***

Or. en

Pakeitimas 249
Nikos Pappas

Pasiūlymas dėl sprendimo
4 straipsnio 3 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
3. Mokslinių tyrimų ir inovacijų veikla pagal politikos linijas, apibūdintas Reglamento XXX [Europos konkurencingumo fondo reglamento	***Išbraukta.***

nuoroda] IV–VII skyriuose, įtraukiama į specialią darbo programų, kuriomis įgyvendinami atitinkami konkretūs tikslai, nurodyti Reglamento XXX [Europos konkurencingumo fondo reglamento nuoroda] 3 straipsnio 2 dalies a–d punktuose, dalį. Tos darbo programos priimamos pagal Reglamento XXX [Europos konkurencingumo fondo reglamento nuoroda] 15 ir 84 straipsnius.

Or. en

Pakeitimas 250
Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Aleksandar Nikolic, Pascale Piera, Isabella Tovaglieri, Jorge Martín Frías, Silvia Sardone, Raffaele Stancanelli

Pasiūlymas dėl sprendimo
4 straipsnio 3 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
3. Mokslinių tyrimų ir inovacijų veikla pagal politikos linijas, apibūdintas Reglamento XXX [Europos konkurencingumo fondo reglamento nuoroda] IV–VII skyriuose, įtraukiama į specialią darbo programų, kuriomis įgyvendinami atitinkami konkretūs tikslai, nurodyti Reglamento XXX [Europos konkurencingumo fondo reglamento nuoroda] 3 straipsnio 2 dalies a–d punktuose, dalį. Tos darbo programos priimamos pagal Reglamento XXX [Europos konkurencingumo fondo reglamento nuoroda] 15 ir 84 straipsnius.	3. Mokslinių tyrimų ir inovacijų veikla pagal politikos linijas, apibūdintas Reglamento XXX [Europos konkurencingumo fondo reglamento nuoroda] IV–VII skyriuose, įtraukiama į specialią darbo programų, kuriomis įgyvendinami atitinkami konkretūs tikslai, nurodyti Reglamento XXX [Europos konkurencingumo fondo reglamento nuoroda] 3 straipsnio 2 dalies a–d punktuose, dalį. Tos darbo programos priimamos pagal Reglamento XXX [Europos konkurencingumo fondo reglamento nuoroda] 15 ir 84 straipsnius***, nedarant poveikio šio reglamento nuostatoms dėl Programos savarankiškumo, valdymo ir sprendimų priėmimo procedūrų***.

Or. en

Pakeitimas 251
René Repasi

Pasiūlymas dėl sprendimo
4 straipsnio 3 a dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	3a. Darbo programomis užtikrinama, kad visa pagal Programą remiama veikla atitiktų pilietinį bendrosios programos pobūdį ir konkrečius tikslus pagal Reglamento XXX [„Europos horizonto“ reglamento nuoroda] 5 ir 21 straipsnius. Atitinkamais atvejais jose nurodomos sąlygos, kuriomis gali būti remiama veikla, galimai susijusi su dvejopo naudojimo objektais, užtikrinant, kad tokia veikla visų pirma būtų orientuota į civilines prietaikas ir atitiktų to reglamento 21 straipsnyje nustatytas tinkamumo sąlygas.
	Veiksmai ar temos, kuriuos galima taikyti dvejopo naudojimo tikslams, nurodomi ribotai, proporcingai ir tinkamai pagrindžiami atsižvelgiant į Programos tikslus.
	Į darbo programas neįtraukiami veiksmai, kurie neatitinka reikalavimų pagal Reglamento XXX [„Europos horizonto“ reglamento nuoroda] 21 straipsnį, įskaitant veiklą, kuri pirmiausia orientuota į gynybos ar karines prietaikas. Tokia veikla, nepatenkanti į šios Programos taikymo sritį, turėtų būti vykdoma pagal kitas Sąjungos priemones, be kita ko, pasitelkiant Europos konkurencingumo fondą.

Or. en

Pakeitimas 252
Nikos Pappas

Pasiūlymas dėl sprendimo
5 straipsnio 1 dalies įžanginė dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
1. Europos partnerystės grindžiamos aiškia gyvavimo ciklo koncepcija, apimančia jų atranką, įgyvendinimą ***bei*** stebėjimą ir ***savarankiškėjimą, nebereikalaujantį*** Reglamente XXX [„Europos horizonto“ reglamento nuoroda] ***numatytos paramos***, remiantis šiais dalykais:	1. Europos partnerystės grindžiamos aiškia gyvavimo ciklo koncepcija, apimančia jų atranką, įgyvendinimą, stebėjimą ir ***laipsnišką*** Reglamente XXX [„Europos horizonto“ reglamento nuoroda] numatytos paramos ***atsisakymą. Jų veikla visų pirma turi tarnauti viešajam interesui, visuomenės poreikiams ir moksliniams tikslams ir neturi būti neproporcingai orientuota į privačius ar komercinius interesus. Tai užtikrinama***, remiantis šiais dalykais:

Or. en

Pakeitimas 253
Christian Ehler, Willemien Koning, Wouter Beke, Seán Kelly, Angelika Niebler, Andrea Wechsler

Pasiūlymas dėl sprendimo
5 straipsnio 1 dalies įžanginė dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
1. Europos partnerystės grindžiamos aiškia gyvavimo ciklo koncepcija, apimančia jų atranką, įgyvendinimą bei stebėjimą ir savarankiškėjimą, nebereikalaujantį Reglamente XXX [„Europos horizonto“ reglamento nuoroda] numatytos paramos, remiantis šiais dalykais:	1. Europos partnerystės grindžiamos aiškia gyvavimo ciklo koncepcija, apimančia jų atranką, įgyvendinimą bei stebėjimą ir***, kai tinkama,*** savarankiškėjimą, nebereikalaujantį Reglamente XXX [„Europos horizonto“ reglamento nuoroda] numatytos paramos, remiantis šiais dalykais:

Or. en

Pakeitimas 254
Ville Niinistö
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl sprendimo
5 straipsnio 1 dalies įžanginė dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
1. Europos partnerystės grindžiamos aiškia gyvavimo ciklo koncepcija, apimančia jų atranką, įgyvendinimą bei stebėjimą ir savarankiškėjimą, nebereikalaujantį Reglamente XXX [„Europos horizonto“ reglamento nuoroda] numatytos paramos, remiantis šiais dalykais:	1. Europos partnerystės grindžiamos aiškia gyvavimo ciklo koncepcija, apimančia jų ***nustatymą,*** atranką, įgyvendinimą bei stebėjimą ir savarankiškėjimą, nebereikalaujantį Reglamente XXX [„Europos horizonto“ reglamento nuoroda] numatytos paramos, remiantis šiais dalykais:

Or. en

Pakeitimas 255
Nikos Pappas

Pasiūlymas dėl sprendimo
5 straipsnio 1 dalies a punkto įžanginė dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
a) Europos partnerystės atrenkamos taikant konkurencingą, atvirą, nediskriminacinę ir skaidrią procedūrą, remiantis Komisijos pasiūlytomis sritimis. Be reikalavimų, nustatytų Reglamento (ES) XXX [„Europos horizonto“ reglamento nuoroda] 11 straipsnyje, potencialios partnerystės turi atitikti šiuos atrankos kriterijus:	a) Europos partnerystės atrenkamos taikant konkurencingą, atvirą, nediskriminacinę ir skaidrią procedūrą, ***užtikrinant lygias galimybes valstybinėms mokslinių tyrimų organizacijoms, universitetams ir ne pelno organizacijoms, įskaitant tas, kurios yra iš dalyvių skaičių didinančių ir pereinamojo laikotarpio šalių,*** remiantis Komisijos pasiūlytomis sritimis. Be reikalavimų, nustatytų Reglamento (ES) XXX [„Europos horizonto“ reglamento nuoroda] 11 straipsnyje, potencialios partnerystės turi atitikti šiuos atrankos kriterijus:

Or. en

Pakeitimas 256
Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Aleksandar Nikolic, Pascale Piera, Isabella Tovaglieri, Jorge Martín Frías, Silvia Sardone, Raffaele Stancanelli, Barbara Bonte

Pasiūlymas dėl sprendimo
5 straipsnio 1 dalies a punkto įžanginė dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
a) Europos partnerystės atrenkamos taikant konkurencingą, atvirą, nediskriminacinę ir skaidrią procedūrą, remiantis Komisijos pasiūlytomis sritimis. Be reikalavimų, nustatytų Reglamento (ES) XXX [„Europos horizonto“ reglamento nuoroda] 11 straipsnyje, potencialios partnerystės turi atitikti šiuos atrankos kriterijus:	a) Europos partnerystės atrenkamos taikant konkurencingą, atvirą, nediskriminacinę ir skaidrią procedūrą, remiantis Komisijos pasiūlytomis sritimis***, glaudžiai bendradarbiaujant su atitinkamomis valstybėmis narėmis ir atsižvelgiant į jų strateginius prioritetus***. Be reikalavimų, nustatytų Reglamento (ES) XXX [„Europos horizonto“ reglamento nuoroda] 11 straipsnyje, potencialios partnerystės turi atitikti šiuos atrankos kriterijus:

Or. en

Pakeitimas 257
Katri Kulmuni, Morten Løkkegaard

Pasiūlymas dėl sprendimo
5 straipsnio 1 dalies a punkto įžanginė dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
a) Europos partnerystės atrenkamos taikant konkurencingą, atvirą, nediskriminacinę ir skaidrią procedūrą, remiantis Komisijos pasiūlytomis sritimis. Be reikalavimų, nustatytų Reglamento (ES) XXX [„Europos horizonto“ reglamento nuoroda] 11 straipsnyje, potencialios partnerystės turi atitikti šiuos atrankos kriterijus:	a) Europos partnerystės atrenkamos taikant konkurencingą, atvirą, nediskriminacinę ir skaidrią procedūrą, remiantis Komisijos pasiūlytomis sritimis***, išsamiai pasikonsultavus su valstybėmis narėmis, asocijuotosiomis šalimis ir kitais suinteresuotaisiais subjektais***. Be reikalavimų, nustatytų Reglamento (ES) XXX [„Europos horizonto“ reglamento nuoroda] 11 straipsnyje, potencialios partnerystės turi atitikti šiuos atrankos kriterijus:

Or. en

Pakeitimas 258
Diana Iovanovici Şoşoacă

Pasiūlymas dėl sprendimo
5 straipsnio 1 dalies a punkto i a papunktis (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	ia) integruotų ir tarpdisciplininių metodų, kuriuose derinami moksliniai tyrimai, technologinės inovacijos ir viešoji politika, skatinimas;

Or. ro

Pakeitimas 259
Nikos Pappas

Pasiūlymas dėl sprendimo
5 straipsnio 1 dalies a punkto iii papunktis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
iii) partnerių sudėtis: išskyrus tinkamai pagrįstus atvejus, būtina, kad dalyvautų bent penkių valstybių narių viešieji subjektai ir privatūs subjektai, atstovaujantys dideliems atitinkamų ekosistemų segmentams, ir taip ***būtų užtikrintas*** platus ir subalansuotas pagrindinių suinteresuotųjų subjektų dalyvavimas;	iii) partnerių sudėtis: išskyrus tinkamai pagrįstus atvejus, būtina, kad dalyvautų bent penkių valstybių narių viešieji subjektai ir privatūs subjektai, atstovaujantys dideliems atitinkamų ekosistemų segmentams***. Valdymo struktūromis užtikrinamas subalansuotas atstovavimas ir užkertamas kelias bet kuriai vienai dalyvių kategorijai, įskaitant dideles korporacijas, daryti neproporcingą įtaką prioritetams, finansavimo paskirstymui ar sprendimų priėmimui***, ir taip ***užtikrinamas*** platus ir subalansuotas pagrindinių suinteresuotųjų subjektų dalyvavimas;

Or. en

Pakeitimas 260
Katri Kulmuni, Martin Hojsík, Morten Løkkegaard

Pasiūlymas dėl sprendimo
5 straipsnio 1 dalies a punkto iii papunktis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*

iii) partnerių sudėtis: išskyrus tinkamai pagrįstus atvejus, būtina, kad dalyvautų bent penkių valstybių narių viešieji subjektai ir privatūs subjektai, atstovaujantys dideliems atitinkamų ekosistemų segmentams, ir taip būtų užtikrintas platus ir subalansuotas pagrindinių suinteresuotųjų subjektų dalyvavimas;	iii) partnerių sudėtis: išskyrus tinkamai pagrįstus atvejus, būtina, kad dalyvautų bent penkių ***valstybių narių ar asocijuotųjų trečiųjų šalių ir ne mažiau kaip trijų*** valstybių narių viešieji subjektai***, įskaitant nacionalines ir regionines valdžios institucijas,*** ir privatūs subjektai, atstovaujantys dideliems atitinkamų ekosistemų segmentams, ir taip būtų užtikrintas platus ir subalansuotas pagrindinių suinteresuotųjų subjektų dalyvavimas ***jų sprendimų priėmimo struktūrose***;

Or. en

Pagrindimas

Pirminiame tekste sumažinamos asocijuotųjų šalių dalyvavimo galimybės ir kyla pavojus, kad programa taps mažiau patraukli asocijuotosioms šalims. Konsorciumo sudėties taisyklės neturėtų didinti kliūčių, trukdančių asocijuotosioms šalims dalyvauti programoje. Ekonominė plėtra dažnai priklauso regionų kompetencijai, o regionai atlieka svarbų vaidmenį telkiant MTI suinteresuotuosius subjektus strateginiams sektoriams ir vertės grandinėms, susijusioms su dideliu poveikiu visuomenei. Kartu dabartiniai partnerystės modeliai ne visada suteikia galimybę dalyvauti regionams ir apsunkina mažesnių subjektų dalyvavimą Europos partnerystėse.

Pakeitimas 261
Eszter Lakos, Radan Kanev, Mirosława Nykiel, Krzysztof Hetman, Borys Budka, Adam Jarubas, Davor Ivo Stier, Dimitris Tsiodras, Paulius Saudargas, Inese Vaidere, Christian Ehler

Pasiūlymas dėl sprendimo
5 straipsnio 1 dalies a punkto iii papunktis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
iii) partnerių sudėtis: išskyrus tinkamai pagrįstus atvejus, būtina, kad dalyvautų bent penkių valstybių narių viešieji subjektai ir privatūs subjektai, atstovaujantys dideliems atitinkamų ekosistemų segmentams, ir taip būtų užtikrintas platus ir subalansuotas pagrindinių suinteresuotųjų subjektų dalyvavimas;	iii) partnerių sudėtis: išskyrus tinkamai pagrįstus atvejus, būtina, kad dalyvautų bent penkių valstybių narių viešieji subjektai ir privatūs subjektai, atstovaujantys dideliems atitinkamų ekosistemų segmentams, ir taip būtų užtikrintas platus ir subalansuotas pagrindinių suinteresuotųjų subjektų dalyvavimas***, užtikrinant įvairiapusį***

	dalyvavimą visoje Europoje jų sprendimų priėmimo struktūrose;

Or. en

Pakeitimas 262
Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Aleksandar Nikolic, Pascale Piera, Isabella Tovaglieri, Silvia Sardone, Raffaele Stancanelli

Pasiūlymas dėl sprendimo
5 straipsnio 1 dalies a punkto iii papunktis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
iii) partnerių sudėtis: išskyrus tinkamai pagrįstus atvejus, būtina, kad dalyvautų bent penkių valstybių narių viešieji subjektai ir privatūs subjektai, atstovaujantys dideliems atitinkamų ekosistemų segmentams, ir taip būtų užtikrintas platus ir subalansuotas pagrindinių suinteresuotųjų subjektų dalyvavimas;	iii) partnerių sudėtis: išskyrus tinkamai pagrįstus atvejus, būtina, kad dalyvautų bent penkių valstybių narių viešieji subjektai***, įskaitant nacionalines ir regionines valdžios institucijas,*** ir privatūs subjektai, atstovaujantys dideliems atitinkamų ekosistemų segmentams, ir taip būtų užtikrintas platus ir subalansuotas pagrindinių suinteresuotųjų subjektų dalyvavimas ***jų sprendimų priėmimo struktūrose***;

Or. en

Pakeitimas 263
Nikos Pappas

Pasiūlymas dėl sprendimo
5 straipsnio 1 dalies a punkto iii a papunktis (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	iiia) viešojo intereso aspektas: partnerystės turi įrodyti savo indėlį į visuomenės poreikius, įskaitant socialinę sanglaudą, visuomenės sveikatą, aplinkos tvarumą ir demokratinį atsparumą;

Or. en

Pakeitimas 264
Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Aleksandar Nikolic, Pascale Piera, Isabella Tovaglieri, Jana Nagyová, Jorge Martín Frías, Silvia Sardone, Raffaele Stancanelli, Barbara Bonte

Pasiūlymas dėl sprendimo
5 straipsnio 1 dalies a punkto iv papunktis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
iv) ***europinė svarba***: partnerystės turi ***turėti europinę svarbą, kurią rodo subalansuotas geografinis partnerių pasiskirstymas*** tarp valstybių narių;	iv) ***abipusė nauda***: partnerystės turi ***parodyti aiškią abipusę naudą dalyvaujančioms valstybėms narėms, atspindinčią bendrus strateginius interesus ir vienas kitą papildantį nacionalinį indėlį*** tarp valstybių narių;

Or. en

Pakeitimas 265
Diana Iovanovici Şoşoacă

Pasiūlymas dėl sprendimo
5 straipsnio 1 dalies a punkto iv a papunktis (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	iva) – partnerystės turėtų būti kuriamos taip, kad būtų išvengta iniciatyvų susiskaldymo ir veiklos dubliavimo, jas aiškiai suderinant su Sąjungos strateginiais prioritetais ir poreikiais, nustatytais Europos ir nacionaliniu lygmeniu;

Or. ro

Pagrindimas

Visomis partnerystėmis turi būti prisidedama prie Europos Sąjungos tikslų įgyvendinimo ir užtikrinama, kad nebūtų dubliuojami šiems tikslams pasiekti reikalingi veiksmai.

Pakeitimas 266
Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Aleksandar Nikolic, Pascale Piera, Isabella Tovaglieri, Jorge Martín Frías, Silvia Sardone, Raffaele Stancanelli, Barbara Bonte

Pasiūlymas dėl sprendimo
5 straipsnio 1 dalies a punkto v papunktis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
v) orientavimasis į misiją: partnerystės suformuluoja aiškius, išmatuojamus, programos „Europos horizontas“ vykdymo metu per nustatytą laiką įvykdytinus tikslus, kuriais bus remiamasi stebėsenos, įvertinimo ir analizės etapais;	v) orientavimasis į misiją: partnerystės suformuluoja aiškius, išmatuojamus, programos „Europos horizontas“ vykdymo metu per nustatytą laiką įvykdytinus tikslus, kuriais bus remiamasi stebėsenos, įvertinimo ir analizės etapais***, kaip numatyta Komisijos ir dalyvaujančių valstybių narių partnerystės susitarime***;

Or. en

Pakeitimas 267
Katri Kulmuni, Martin Hojsík, Morten Løkkegaard

Pasiūlymas dėl sprendimo
5 straipsnio 1 dalies a punkto v papunktis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
v) orientavimasis į misiją: partnerystės suformuluoja aiškius, išmatuojamus, programos „Europos horizontas“ vykdymo metu per nustatytą laiką įvykdytinus tikslus, kuriais bus remiamasi stebėsenos, įvertinimo ir analizės etapais;	v) orientavimasis į misiją: partnerystės suformuluoja aiškius, išmatuojamus, programos „Europos horizontas“ vykdymo metu per nustatytą laiką įvykdytinus tikslus, ***kurie iš esmės nesidubliuoja su kitomis partnerystėmis ir kitais Programos elementais ir*** kuriais bus remiamasi stebėsenos, įvertinimo ir analizės etapais;

Or. en

Pagrindimas

Kol kas nežinoma, kokie poreikiai atsiras Programos laikotarpiu. Programos laikotarpiu gali reikėti finansuoti tam tikras svarbias ar kritines, netgi persipinančias temas.

Pakeitimas 268
Nikos Pappas

Pasiūlymas dėl sprendimo
5 straipsnio 1 dalies a punkto vi papunktis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
vi) ***verslo*** planas: partneriai ***ex ante*** parengia verslo planą, apimantį pagrindinius veiklos rezultatų rodiklius pažangai stebėti ir į ateitį orientuotą pertvarkos strategiją, įskaitant su laipsniškai nutrūksiančiu programos „Europos horizontas“ finansavimu susijusius veiksmus;	vi) ***įgyvendinimo*** planas: partneriai parengia ***ex ante*** verslo planą, apimantį pagrindinius veiklos rezultatų rodiklius***, siekiant užtikrinti, kad viešuoju finansavimu būtų prisidedama prie visuomenės gerovės ir kad jo rezultatai nebūtų pasisavinami vien tik privačių subjektų, taip pat*** pažangai stebėti***,*** ir į ateitį orientuotą pertvarkos strategiją, įskaitant su laipsniškai nutrūksiančiu programos „Europos horizontas“ finansavimu susijusius veiksmus;

Or. en

Pakeitimas 269
Ville Niinistö
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl sprendimo
5 straipsnio 1 dalies a punkto vi papunktis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
vi) verslo planas: partneriai *ex ante* parengia verslo planą, apimantį pagrindinius veiklos rezultatų rodiklius pažangai stebėti ir į ateitį orientuotą pertvarkos strategiją, įskaitant su laipsniškai nutrūksiančiu programos „Europos horizontas“ finansavimu susijusius veiksmus;	vi) verslo planas: partneriai *ex ante* parengia verslo planą, apimantį pagrindinius veiklos rezultatų rodiklius pažangai stebėti ir į ateitį orientuotą pertvarkos strategiją, įskaitant su laipsniškai nutrūksiančiu programos „Europos horizontas“ finansavimu susijusius veiksmus ***ir veiksmus įvairioms rezultatų panaudojimo bei vertės didinimo galimybėms Sąjungoje***;

Or. en

Pakeitimas 270
Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Aleksandar Nikolic, Pascale Piera, Isabella Tovaglieri, Jorge Martín Frías, Silvia Sardone, Raffaele Stancanelli, Barbara Bonte

Pasiūlymas dėl sprendimo
5 straipsnio 1 dalies a punkto vi papunktis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
vi) verslo planas: partneriai *ex ante* parengia verslo planą, apimantį pagrindinius veiklos rezultatų rodiklius pažangai stebėti ir į ateitį orientuotą pertvarkos strategiją, įskaitant su laipsniškai nutrūksiančiu programos „Europos horizontas“ finansavimu susijusius veiksmus;	vi) verslo planas: partneriai *ex ante* parengia verslo planą, apimantį pagrindinius veiklos rezultatų rodiklius pažangai stebėti ir į ateitį orientuotą pertvarkos strategiją, ***dėl kurios susitarė dalyvaujančios valstybės narės,*** įskaitant su laipsniškai nutrūksiančiu programos „Europos horizontas“ finansavimu susijusius veiksmus;

Or. en

Pakeitimas 271
Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Aleksandar Nikolic, Pascale Piera, Isabella Tovaglieri, Jorge Martín Frías, Silvia Sardone, Raffaele Stancanelli, Barbara Bonte

Pasiūlymas dėl sprendimo
5 straipsnio 1 dalies a punkto vii papunktis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
vii) atvirumas ir skaidrumas: partnerystės atvirai ir skaidriai nustato prioritetus ir tikslus, įskaitant numatomus rezultatus ir poveikį, ir įtraukia partnerius ir suinteresuotuosius subjektus visoje vertės grandinėje ir iš įvairių sektorių, aplinkos ir disciplinų, įskaitant svarbius tarptautinius partnerius, nedarydamos poveikio Europos konkurencingumui;	vii) atvirumas ir skaidrumas: partnerystės atvirai ir skaidriai nustato prioritetus ir tikslus, įskaitant numatomus rezultatus ir poveikį, ir įtraukia partnerius ir suinteresuotuosius subjektus visoje vertės grandinėje ir iš įvairių sektorių, aplinkos ir disciplinų, įskaitant svarbius tarptautinius partnerius, nedarydamos poveikio Europos konkurencingumui***, jei taikytina ir su sąlyga, kad bus užtikrinti dalyvaujančių valstybių narių strateginiai interesai***;

Or. en

Pakeitimas 272
Nikos Pappas

Pasiūlymas dėl sprendimo
5 straipsnio 1 dalies a punkto vii papunktis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
vii) atvirumas ir skaidrumas: partnerystės atvirai ir skaidriai nustato prioritetus ir tikslus, įskaitant numatomus rezultatus ir poveikį, ir įtraukia partnerius ir suinteresuotuosius subjektus visoje vertės grandinėje ir iš įvairių sektorių, aplinkos ir disciplinų, įskaitant svarbius tarptautinius partnerius, ***nedarydamos poveikio Europos konkurencingumui;***	vii) atvirumas ir skaidrumas: partnerystės atvirai ir skaidriai nustato prioritetus ir tikslus, įskaitant numatomus rezultatus ir poveikį, ir įtraukia partnerius ir suinteresuotuosius subjektus visoje vertės grandinėje ir iš įvairių sektorių, aplinkos ir disciplinų, įskaitant svarbius tarptautinius partnerius, ***kartu užtikrindamos atvirumą, žinių dalijimąsi ir rezultatų prieinamumą kaip viešąsias gėrybes.***

Or. en

Pakeitimas 273
Katri Kulmuni, Martin Hojsík, Morten Løkkegaard

Pasiūlymas dėl sprendimo
5 straipsnio 1 dalies a punkto vii papunktis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
vii) atvirumas ir skaidrumas: partnerystės atvirai ir skaidriai nustato prioritetus ir tikslus, įskaitant numatomus rezultatus ir poveikį, ir įtraukia partnerius ir suinteresuotuosius subjektus visoje vertės grandinėje ir iš įvairių sektorių, aplinkos ir disciplinų, įskaitant svarbius tarptautinius partnerius, nedarydamos poveikio Europos konkurencingumui;	vii) atvirumas ir skaidrumas: partnerystės atvirai ir skaidriai nustato prioritetus ir tikslus, įskaitant numatomus rezultatus ir poveikį, ir įtraukia partnerius ir suinteresuotuosius subjektus visoje vertės grandinėje ir iš įvairių sektorių, aplinkos ir disciplinų, ***neapsiribodamos esama partnerystės sudėtimi,*** įskaitant svarbius tarptautinius partnerius, nedarydamos poveikio Europos konkurencingumui;

Or. en

Pakeitimas 274
Ville Niinistö
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl sprendimo
5 straipsnio 1 dalies a punkto vii papunktis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
vii) atvirumas ir skaidrumas: partnerystės atvirai ir skaidriai nustato prioritetus ir tikslus, įskaitant numatomus rezultatus ir poveikį, ir įtraukia partnerius ir suinteresuotuosius subjektus visoje vertės grandinėje ir iš įvairių sektorių, aplinkos ir disciplinų, įskaitant svarbius tarptautinius partnerius, nedarydamos poveikio Europos ***konkurencingumui***;	vii) atvirumas ir skaidrumas: partnerystės atvirai ir skaidriai nustato prioritetus ir tikslus, įskaitant numatomus rezultatus ir poveikį, ir įtraukia partnerius ir suinteresuotuosius subjektus visoje vertės grandinėje ir iš įvairių sektorių, aplinkos ir disciplinų, įskaitant svarbius tarptautinius partnerius, nedarydamos poveikio Europos ***ekonominiam saugumui***;

Or. en

Pakeitimas 275
Katri Kulmuni, Martin Hojsík, Morten Løkkegaard

Pasiūlymas dėl sprendimo
5 straipsnio 1 dalies a punkto ix papunkčio i punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
i) skaidri vidaus valdymo tvarka ir vidaus taisyklės, įskaitant elgesio kodeksus, kuriomis užtikrinamas atviras ir skaidrus jų veikimas;	i) skaidri vidaus valdymo tvarka ir vidaus taisyklės, įskaitant elgesio kodeksus, kuriomis užtikrinamas atviras ir skaidrus jų veikimas***, įtraukiant visus partnerių suinteresuotuosius subjektus, be kita ko, regionines valdžios institucijas ir mažesnius suinteresuotuosius subjektus, pvz., MVĮ ir startuolius***;

Or. en

Pagrindimas

Siūlomas trišalis požiūris neturėtų apsiriboti vien tik valstybių narių valdžios institucijų dalyvavimu, bet turėtų apimti ir regionines valdžios institucijas.

Pakeitimas 276
Nikos Pappas

Pasiūlymas dėl sprendimo
5 straipsnio 1 dalies a punkto ix papunkčio i punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
i) skaidri vidaus valdymo tvarka ir ***vidaus*** taisyklės, įskaitant elgesio kodeksus, ***kuriomis*** užtikrinamas atviras ir skaidrus jų veikimas;	i) skaidri vidaus valdymo tvarka ir taisyklės, įskaitant ***priemones, kuriomis užtikrinama demokratinė priežiūra, atskaitingumas ir subalansuotas suinteresuotųjų subjektų atstovavimas, taip pat*** elgesio kodeksus, ***kuriais*** užtikrinamas atviras ir skaidrus jų veikimas;

Or. en

Pakeitimas 277
Eszter Lakos, Radan Kanev, Mirosława Nykiel, Krzysztof Hetman, Borys Budka, Adam Jarubas, Davor Ivo Stier, Dimitris Tsiodras, Paulius Saudargas, Inese Vaidere, Christian Ehler

Pasiūlymas dėl sprendimo
5 straipsnio 1 dalies a punkto ix papunkčio i punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
i) skaidri vidaus valdymo tvarka ir vidaus taisyklės, įskaitant elgesio kodeksus, kuriomis užtikrinamas atviras ir skaidrus jų veikimas;	i) skaidri vidaus valdymo tvarka ir vidaus taisyklės, įskaitant elgesio kodeksus, kuriomis užtikrinamas atviras ir skaidrus jų veikimas***, apimantis visus partnerius***;

Or. en

Pakeitimas 278
Krzysztof Hetman

Pasiūlymas dėl sprendimo
5 straipsnio 1 dalies a punkto ix papunkčio ii punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
ii) nuolatinis iniciatyvos atvirumas nustatant aiškius ir skaidrius prisijungimo ir pasitraukimo kriterijus, be kita ko,	ii) nuolatinis iniciatyvos atvirumas nustatant aiškius ir skaidrius prisijungimo ir pasitraukimo kriterijus, be kita ko,

skelbiant atvirus kvietimus potencialioms naujoms organizacijoms partnerėms;	skelbiant atvirus kvietimus potencialioms naujoms organizacijoms partnerėms ***ir įtraukiant partnerius ir suinteresuotuosius subjektus iš įvairių sektorių, sričių ir disciplinų, įskaitant MVĮ, inovacinius startuolius ir veiklą plečiančias įmones, taip pat atitinkamas tarptautines įmones, deramai atsižvelgiant į bendrus saugumo apribojimus, taip pat ekonominį ir mokslinių tyrimų saugumą***;

Or. en

Pakeitimas 279
Nikos Pappas

Pasiūlymas dėl sprendimo
5 straipsnio 1 dalies a punkto ix papunkčio ii punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
ii) nuolatinis iniciatyvos atvirumas nustatant aiškius ir skaidrius prisijungimo ir pasitraukimo kriterijus, be kita ko, skelbiant atvirus kvietimus potencialioms naujoms organizacijoms partnerėms;	ii) nuolatinis iniciatyvos atvirumas nustatant aiškius ir skaidrius prisijungimo ir pasitraukimo kriterijus, be kita ko, skelbiant atvirus kvietimus potencialioms naujoms organizacijoms partnerėms ***ir sudarant supaprastintas dalyvavimo sąlygas mažoms mokslinių tyrimų organizacijoms, universitetams ir subjektams iš dalyvių skaičių didinančių ir pereinamojo laikotarpio šalių***;

Or. en

Pakeitimas 280
Diana Iovanovici Şoşoacă

Pasiūlymas dėl sprendimo
5 straipsnio 1 dalies a punkto ix papunkčio ii a punktas (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	iia) ilgalaikis planavimas, grindžiamas išmatuojamais tikslais ir aiškiai apibrėžtais veiklos rodikliais, siekiant

užtikrinti efektyvų išteklių naudojimą ir nuodugnų poveikio vertinimą.

Or. ro

Pagrindimas

Vidutinės trukmės ir ilgalaikis planavimas padeda efektyviai naudoti išteklius siekiant aukštų veiklos rezultatų.

Pakeitimas 281
Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Aleksandar Nikolic, Pascale Piera, Isabella Tovaglieri, Jorge Martín Frías, Silvia Sardone, Raffaele Stancanelli, Barbara Bonte

Pasiūlymas dėl sprendimo
5 straipsnio 1 dalies a punkto ix papunkčio iii punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
iii) lankstumas laiku peržiūrint pagrindinius dokumentus, tokius kaip strateginės mokslinių tyrimų ir inovacijų darbotvarkės ir pertvarkos strategijos, prireikus juos pritaikant aktualumui ir įvykdomumui užtikrinti;	iii) lankstumas laiku peržiūrint pagrindinius dokumentus, tokius kaip strateginės mokslinių tyrimų ir inovacijų darbotvarkės ir pertvarkos strategijos, prireikus juos pritaikant aktualumui ir įvykdomumui užtikrinti***, atsižvelgiant į dalyvaujančių valstybių narių strateginius prioritetus***;

Or. en

Pakeitimas 282
Nikos Pappas

Pasiūlymas dėl sprendimo
5 straipsnio 1 dalies a punkto ix papunkčio v punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
v) Europos partnerystės paskutinį kvietimą teikti pasiūlymus paskelbia iki 2034 m. gruodžio 31 d. Europos partnerystės nustato geriausią pertvarkos būdą ir jį įgyvendina. Atsižvelgiant į *ex ante* parengtas pertvarkos strategijas, atliekamas nepriklausomas partneryščių	v) Europos partnerystės paskutinį kvietimą teikti pasiūlymus paskelbia iki 2034 m. gruodžio 31 d. Europos partnerystės nustato geriausią pertvarkos būdą ir jį įgyvendina. Atsižvelgiant į *ex ante* parengtas pertvarkos strategijas, atliekamas nepriklausomas partneryščių

vertinimas, per kurį nustatoma, ar jų tikslai pasiekti, ar partneryščių koncepcija tinkama ir ar jos tebėra svarbios Sąjungos politikos prioritetams. Į šį vertinimą turėtų būti įtraukta rekomendacija, koks politikos intervencijos būdas būtų veiksmingiausias ateityje imantis veiksmų.	vertinimas, per kurį nustatoma, ar jų tikslai pasiekti, ar partneryščių koncepcija tinkama ir ar jos tebėra svarbios Sąjungos politikos prioritetams. Į šį vertinimą turėtų būti įtraukta rekomendacija, koks politikos intervencijos būdas būtų veiksmingiausias ateityje imantis veiksmų***, užtikrinant viešojo intereso mokslinių tyrimų tęstinumą ir vengiant viešųjų mokslinių tyrimų pajėgumų sutrikdymo***.

Or. en

Pakeitimas 283
Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Aleksandar Nikolic, Pascale Piera, Isabella Tovaglieri, Jorge Martín Frías, Silvia Sardone, Raffaele Stancanelli, Barbara Bonte

Pasiūlymas dėl sprendimo
5 straipsnio 1 dalies a punkto ix papunkčio v punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
v) Europos partnerystės paskutinį kvietimą teikti pasiūlymus paskelbia iki 2034 m. gruodžio 31 d. Europos partnerystės nustato geriausią pertvarkos būdą ir jį įgyvendina. Atsižvelgiant į *ex ante* parengtas pertvarkos strategijas, atliekamas nepriklausomas partneryščių vertinimas, per kurį nustatoma, ar jų tikslai pasiekti, ar partneryščių koncepcija tinkama ***ir*** ar jos tebėra svarbios Sąjungos politikos prioritetams. Į šį vertinimą turėtų būti įtraukta rekomendacija, koks politikos intervencijos būdas būtų veiksmingiausias ateityje imantis veiksmų.	v) Europos partnerystės paskutinį kvietimą teikti pasiūlymus paskelbia iki 2034 m. gruodžio 31 d. Europos partnerystės nustato geriausią pertvarkos būdą ir jį įgyvendina. Atsižvelgiant į *ex ante* parengtas pertvarkos strategijas, atliekamas nepriklausomas partneryščių vertinimas, per kurį nustatoma, ar jų tikslai pasiekti, ar partneryščių koncepcija tinkama**,** ar jos tebėra svarbios Sąjungos politikos prioritetams***, taip pat dalyvaujančių valstybių narių interesai***. Į šį vertinimą turėtų būti įtraukta rekomendacija, koks politikos intervencijos būdas būtų veiksmingiausias ateityje imantis veiksmų.

Or. en

Pakeitimas 284
Ville Niinistö
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl sprendimo
5 straipsnio 1 dalies a punkto ix papunkčio v punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
v) Europos partnerystės paskutinį kvietimą teikti pasiūlymus paskelbia iki 2034 m. gruodžio 31 d. Europos partnerystės nustato geriausią pertvarkos būdą ir jį įgyvendina. Atsižvelgiant į *ex ante* parengtas pertvarkos strategijas, atliekamas nepriklausomas partnerysčių vertinimas, per kurį nustatoma, ar jų tikslai pasiekti, ar partnerysčių koncepcija tinkama ir ar jos tebėra svarbios Sąjungos politikos prioritetams. Į šį vertinimą ***turėtų*** būti įtraukta rekomendacija, koks politikos intervencijos būdas būtų veiksmingiausias ateityje imantis veiksmų.	v) Europos partnerystės paskutinį kvietimą teikti pasiūlymus paskelbia iki 2034 m. gruodžio 31 d. Europos partnerystės nustato geriausią pertvarkos būdą ir jį įgyvendina. Atsižvelgiant į *ex ante* parengtas pertvarkos strategijas, atliekamas nepriklausomas partnerysčių vertinimas, per kurį nustatoma, ar jų tikslai pasiekti, ar partnerysčių koncepcija tinkama ir ar jos tebėra svarbios Sąjungos politikos prioritetams. Į šį vertinimą ***turi*** būti įtraukta rekomendacija, koks politikos intervencijos būdas būtų veiksmingiausias ateityje imantis veiksmų.

Or. en

Pakeitimas 285
Krzysztof Hetman

Pasiūlymas dėl sprendimo
5 straipsnio 1 dalies a punkto ix a papunktis (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	ixa) MVĮ ir veiklą plečiančių integracija: jei reikia, partnerystės suformuluoja aiškias strategijas, kuriomis siekiama skatinti MVĮ, inovacinių startuolių ir veiklą plečiančių įtraukimą į inovacijų ciklą, atsižvelgiant į jų konkrečius poreikius ir iššūkius ir užtikrinant jų reikšmingą vaidmenį siekiant partnerystės tikslų;

Or. en

Pakeitimas 286

Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Aleksandar Nikolic, Pascale Piera, Isabella Tovaglieri, Jana Nagyová, Jorge Martín Frías, Silvia Sardone, Raffaele Stancanelli, Barbara Bonte

Pasiūlymas dėl sprendimo
5 straipsnio 1 dalies a punkto ix a papunktis (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	ixa) pagrindinis dalyvaujančių valstybių narių vaidmuo strateginiame valdyme, įskaitant strateginių mokslinių tyrimų ir inovacijų darbotvarkių ir pereinamojo laikotarpio strategijų orientavimą, peržiūrą ir įgyvendinimą;

Or. en

Pakeitimas 287
Katri Kulmuni, Martin Hojsík, Morten Løkkegaard, Bart Groothuis

Pasiūlymas dėl sprendimo
5 straipsnio 1 dalies a a punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	aa) vi. portfelis turi būti aiškiai orientuotas į MTI ir būti aktualus;
	vii) sinergija su kitais programos elementais;

Or. en

Pakeitimas 288
Nikos Pappas

Pasiūlymas dėl sprendimo
5 straipsnio 1 dalies b punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
b) Jei Europos partnerystės neatnaujinamos, įgyvendinamos tinkamos priemonės, grindžiamos ***jų pertvarkos***	b) Jei Europos partnerystės neatnaujinamos, įgyvendinamos tinkamos priemonės, grindžiamos laipsniško nutraukimo veiksmais***, užtikrinant, kad***

strategijose nustatytais laipsniško nutraukimo veiksmais.	***viešosiomis lėšomis finansuojamos žinios, infrastruktūra ir rezultatai išliktų prieinami ir toliau tarnautų viešojo intereso tikslams***.

Or. en

Pakeitimas 289
Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Aleksandar Nikolic, Pascale Piera, Isabella Tovaglieri, András Gyürk, Jorge Martín Frías, Silvia Sardone, Raffaele Stancanelli, Barbara Bonte

Pasiūlymas dėl sprendimo
5 straipsnio 1 dalies b punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
b) Jei Europos partnerystės neatnaujinamos, įgyvendinamos tinkamos priemonės, grindžiamos jų pertvarkos strategijose nustatytais laipsniško nutraukimo veiksmais.	b) Jei Europos partnerystės neatnaujinamos, įgyvendinamos tinkamos priemonės, grindžiamos jų pertvarkos strategijose nustatytais laipsniško nutraukimo veiksmais***, konsultuojantis su dalyvaujančiomis valstybėmis narėmis***.

Or. en

Pakeitimas 290
Claudiu-Richard Târziu

Pasiūlymas dėl sprendimo
5 straipsnio 1 dalies 1 pastraipa (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	XV. poveikis pramonei ir technologijoms: siūlomais projektais turi būti įrodytas didelis potencialas pramonės inovacijų srityje, Europos strateginių technologijų plėtrai ir tiesioginiam pritaikymui pramonės bei energetikos sektoriuose;
	XVI. mokslinių tyrimų ir pramonės sektorių bendradarbiavimas: turi būti įvertintas partnerystės gebėjimas integruoti mokslinių tyrimų aplinką ir privatųjį sektorių, siekiant paspartinti

technologijų perdavimą ir spartų mokslinių tyrimų rezultatų pritaikymą pramonėje;

XVII. skaitmeninės inovacijos, taikomos pramonėje ir energetikoje: partnerystėmis turi būti įrodyta, kad naudojamos skaitmeninės technologijos ir automatizavimas siekiant didinti konkurencingumą ir atsparumą; XIX. tvarumas bei pramonės ir energetikos atsparumas: turi būti įvertinta, kaip partneryste prisidedama prie ypatingos svarbos infrastruktūros, kuri yra tvari ir atspari technologiniams pokyčiams ar išorės sukrėtimams, stiprinimo.

Partnerystės turėtų siekti tarpvalstybinės sanglaudos ir geografiškai subalansuoto partnerių pasiskirstymo, taip pat turėtų apimti poveikio skaitmeniniame ir pramonės sektoriuose stebėseną ir vertinimą, siekiant užtikrinti mokslinių tyrimų ir inovacijų rezultatų praktinį pritaikymą.

Or. ro

Pakeitimas 291
René Repasi

Pasiūlymas dėl sprendimo
5 straipsnio 1 a dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	1a. Europos partnerystės gali sukurti ekspertų vadovaujamas struktūrizuoto sektorių planavimo platformas, suburiančias nepriklausomus mokslo ir mokslinių tyrimų ekspertus ir pagrindinius ekosistemos subjektus iš konkretaus mokslo sektoriaus, kad jie susitartų dėl išsamių finansavimo planų, orientacinių biudžeto asignavimų ir užduočių pasidalijimo partnerystėje ir juos parengtų, remdamiesi papildomais pranašumais ir specializacijomis. Tokias

partnerystes, nukrypstant nuo 1a dalies iii punkto, gali sudaryti tik viešieji subjektai, kurie kartu turi atstovauti konkrečiam mokslo sektoriui.

Or. en

Pagrindimas

Tampa 1b dalimi

Pakeitimas 292
Katri Kulmuni, Martin Hojsík, Morten Løkkegaard

Pasiūlymas dėl sprendimo
5 straipsnio 1 a dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	1a. Siūlant naujas partnerystes, nuo pat ankstyvųjų etapų turėtų būti konsultuojamasi su visais suinteresuotaisiais subjektais, įskaitant valstybes nares ir asocijuotąsias šalis.

Or. en

Pagrindimas

Tik Komisija minima kaip suinteresuotasis subjektas, siūlantis partnerystės sritis. Kitų suinteresuotųjų šalių dalyvavimas apibrėžiant šias tikslines sritis yra būtinas. Partnerystės neturėtų būti vienareikšmiškai ir aiškiai susietos tik su Komisijos politikos prioritetais ir (arba) politikos linijomis, nes tai labai suvaržytų partnerystes ir apribotų jų potencialą.

Pakeitimas 293
Christian Ehler, Willemien Koning, Wouter Beke, Eszter Lakos, Angelika Niebler, Andrea Wechsler

Pasiūlymas dėl sprendimo
5 a straipsnis (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	5a straipsnis

Eksporto kontrolė ir su gynyba susijusi veikla

1. Šia programa aktyviai remiamos eksporto kontrolės pastangos, pažymint kvietimus, kurie gali būti susiję su eksporto kontrole:

a) kiekviename kvietime teikti pasiūlymus pagal šią programą nurodoma, ar mokslinių tyrimų veikla, kurią numatoma finansuoti pagal kvietimą, gali duoti rezultatų, kuriems taikomas Reglamentas (ES) 2021/821 arba lygiavertės nacionalinės eksporto kontrolės sistemos, pateikiant nuorodą į atitinkamas kontrolės sąrašo kategorijas;

b) a punkte nurodyta nuoroda skirta tik pareiškėjams informuoti apie numatomus tolesnius įsipareigojimus pagal eksporto kontrolės teisę, įskaitant susijusius su rezultatų sklaida, technologijų perdavimu ir bendradarbiavimu su už Sąjungos ribų įsisteigusiais subjektais. Ji negali būti pagrindas riboti tinkamumui, taikyti specialias sąlygas skyrimo procedūroms pagal Reglamento (ES) XXX [Europos konkurencingumo fondas] 10 straipsnio 3 dalį arba pagal kvietimą finansuojamiems projektams taikyti sugriežtintas mokslinių tyrimų saugumo priemones;

c) a punkte nurodytą nuorodą Komisija peržiūri ir prireikus atnaujina, kad būtų atsižvelgta į Sąjungos eksporto kontrolės sistemos ir kvietimo teikti pasiūlymus mokslinės srities pokyčius.

2. Pagal šią Programą remiami projektai gali apimti darbo paketus, orientuotus į gynybos reikmes, kurie finansuojami pagal specialiąją gynybos mokslinių tyrimų programą, nurodytą Reglamento XXX [„Europos horizonto“ reglamento nuoroda] 3 straipsnio 2 dalies b punkte.

Į gynybos reikmes orientuoti darbo paketai nustatomi paraiškų teikimo etapu remiantis pareiškėjų savideklaracija ir patvirtinami arba patikslinami rengiant dotacijos susitarimą. Dalyviai neprivalo

dalyvauti taip nustatytuose darbo paketuose, o jų atsisakymas tai daryti neturi įtakos jų dalyvavimui kituose veiksmo darbo paketuose, jeigu jų tolesnis dalyvavimas tuose kituose darbo paketuose išlieka įmanomas techniniu požiūriu.

Jei įgyvendinant veiksmą Komisija mano, kad vienas ar daugiau darbo paketų turėtų būti perklasifikuoti kaip skirti gynybos reikmėms arba kad reikėtų kitaip persvarstyti veiksmo klasifikaciją pagal artumą gynybai, ji pradeda dialogą su konsorciumu. Toks perklasifikavimas įforminamas dotacijos susitarimo pakeitimu, priimtu laikantis Reglamento XXX [„Europos horizonto“ reglamento nuoroda] 20 straipsnio 1a dalyje nurodytame deleguotajame akte nustatytos tvarkos. Dalyvis, kuris nepageidauja prisiimti dėl perklasifikavimo atsiradusių įsipareigojimų, gali pasitraukti iš susijusio darbo paketo arba iš viso veiksmo, netaikant jam finansinės baudos. Toks pasitraukimas nėra pagrindas nutraukti konsorciumo susitarimą dėl to dalyvio dalyvavimo kituose veiksmo darbo paketuose, jeigu jo dalyvavimas tuose kituose darbo paketuose išlieka įmanomas techniniu požiūriu. Reglamento XXX [„Europos horizonto“ reglamento nuoroda] 20 straipsnio 1a dalies d punkto vi papunktyje nustatyta struktūrinio atskirumo sąlyga* **mutatis mutandis** *taikoma bet kuriam perklasifikuotam darbo paketui.

Or. en

Pakeitimas 294
Bart Groothuis, Katri Kulmuni, Elisabetta Gualmini, Michael McNamara, Anna Stürgkh, Ivars Ijabs, Morten Løkkegaard, Christophe Grudler, Andreas Glück

Pasiūlymas dėl sprendimo
5 a straipsnis (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	5a straipsnis
	Toliasiekiai projektai
	Toliasiekiai projektai atrenkami taikant operatyvų ir konkurencingą procesą. Be Reglamento (ES) XXX [„Europos horizonto“ reglamento nuoroda] 11a straipsnio reikalavimų, taikomi šie kriterijai:
	a) toliasiekių projektų tikslas yra susijęs su transformaciniais technologiniais rezultatais, kurie viršija atskirų programos „Europos horizontas“ veiksmų aprėptį ir kuriems reikia koordinuoto įnašo iš daugiau nei vienos Sąjungos programos;
	b) toliasiekių projektų tikslas įrodo konkrečius valstybių narių įsipareigojimus, įskaitant, kai tinkama, privačių partnerių finansinius ar nepiniginius įnašus;
	c) toliasiekių projektų įgyvendinimo plane nurodoma:
	i) laiko atžvilgiu apibrėžtus orientyrus, apimančius trajektoriją nuo mokslinių tyrimų, masto didinimo iki pramoninio diegimo;
	ii) įrodytą indėlį siekiant atitinkamų Sąjungos politikos tikslų ir, jei taikytina, susijusių teisėkūros iniciatyvų.

Or. en

Pagrindimas

The Ehler Report introduced Article 11a in the Horizon Europe Regulation, establishing moonshots as bold strategic frameworks requiring coordinated action across EU programmes and Member States. While it introduces the concept, it requires further operational detail for effective implementation. As with European Partnerships, which are anchored in both the Regulation and the Council Decision, moonshots require the same approach. Omitting them from the Council Decision would undermine programme coherence. This Article closes that gap, giving the Commission a clear mandate to operationalise moonshots through clear selection criteria, cross-programme requirements and time-bound milestones.

Pakeitimas 295
Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Aleksandar Nikolic, Pascale Piera

Pasiūlymas dėl sprendimo
6 straipsnio 1 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
1. Komisija įsteigia Europos mokslinių tyrimų tarybą (toliau – EMTT), kad įgyvendintų su EMTT susijusius Reglamente XXX [„Europos horizonto“ reglamento nuoroda] nurodytos I dalies „Pažangus mokslas“ veiksmus. EMTT pakeičia Tarybos sprendimu (ES) 2021/764 įsteigtą Europos mokslinių tyrimų tarybą.	1. Komisija įsteigia Europos mokslinių tyrimų tarybą (toliau – EMTT), kad įgyvendintų su EMTT susijusius Reglamente XXX [„Europos horizonto“ reglamento nuoroda] nurodytos I dalies „Pažangus mokslas“ veiksmus***, nuolat teikiant informaciją Europos Parlamentui ir Tarybai bei keičiantis su jais nuomonėmis***. EMTT pakeičia Tarybos sprendimu (ES) 2021/764 įsteigtą Europos mokslinių tyrimų tarybą.

Or. en

Pakeitimas 296
Nikos Pappas

Pasiūlymas dėl sprendimo
6 straipsnio 1 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
1. Komisija įsteigia Europos mokslinių tyrimų tarybą (toliau – EMTT), kad įgyvendintų su EMTT susijusius Reglamente XXX [„Europos horizonto“ reglamento nuoroda] ***nurodytos*** I ***dalies*** „Pažangus mokslas“ veiksmus. EMTT pakeičia Tarybos sprendimu (ES) 2021/764 įsteigtą Europos mokslinių tyrimų tarybą.	1. Komisija įsteigia Europos mokslinių tyrimų tarybą (toliau – EMTT), kad įgyvendintų su EMTT susijusius Reglamente XXX [„Europos horizonto“ reglamento nuoroda] ***nurodyto*** I ***ramsčio*** „Pažangus mokslas“ veiksmus. EMTT pakeičia Tarybos sprendimu (ES) 2021/764 įsteigtą Europos mokslinių tyrimų tarybą.

Or. en

Pakeitimas 297

Christian Ehler, Willemien Koning, Wouter Beke, Radan Kanev, Seán Kelly, Angelika Niebler, Andrea Wechsler

Pasiūlymas dėl sprendimo
6 straipsnio 2 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
2. EMTT sudaro nepriklausoma EMTT Mokslo taryba, numatyta 7 straipsnyje, ir EMTT skirta įgyvendinimo struktūra, numatyta 8 straipsnyje.	***Išbraukta.***

Or. en

Pagrindimas

Perkelta į Bendrąją programą.

Pakeitimas 298
Christian Ehler, Radan Kanev, Seán Kelly, Willemien Koning, Wouter Beke, Angelika Niebler, Andrea Wechsler

Pasiūlymas dėl sprendimo
6 straipsnio 3 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
3. EMTT Mokslo taryba turi pirmininką (toliau – EMTT pirmininkas), renkamą iš vyresniųjų ir tarptautiniu mastu gerbiamų mokslininkų.	***Išbraukta.***

Or. en

Pagrindimas

Perkelta į Bendrąją programą.

Pakeitimas 299
Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Aleksandar Nikolic, Pascale Piera, Jana Nagyová, Jorge Martín Frías

Pasiūlymas dėl sprendimo
6 straipsnio 3 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
3. EMTT Mokslo taryba turi pirmininką (toliau – EMTT pirmininkas), renkamą iš vyresniųjų ir tarptautiniu mastu gerbiamų mokslininkų.	3. EMTT Mokslo taryba turi pirmininką (toliau – EMTT pirmininkas), renkamą iš vyresniųjų ir tarptautiniu mastu gerbiamų mokslininkų***, taikant atvirą ir skaidrią atrankos procedūrą, pagrįstą plačiu ir konkurencingu kvietimu dalyvauti, apimančiu ne tik Komisijos ekspertų grupes ir registruotų interesų atstovus, užtikrinant paskyrimo procedūros kompetenciją, nepriklausomumą ir teisėtumą, įskaitant:*** ***a) valstybių narių kompetentingų ministerijų institucijų pasiūlytas kandidatūras;*** ***b) atskirų universitetų ar universitetų grupių, įskaitant Europos universitetų aljansus, struktūrinio proceso metu pasiūlytas kandidatūras;*** ***c) savarankiškas kandidatūras, pateiktas atsakant į atvirą ir konkurencingą kvietimą teikti kandidatūrą***.

Or. en

Pakeitimas 300
András Gyürk

Pasiūlymas dėl sprendimo
6 straipsnio 3 dalis
Pasiūlymas dėl reglamento
6 straipsnio 3 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
3. EMTT Mokslo taryba turi pirmininką (toliau – EMTT pirmininkas), renkamą iš vyresniųjų ir tarptautiniu mastu gerbiamų mokslininkų.	3. EMTT Mokslo taryba turi pirmininką (toliau – EMTT pirmininkas), renkamą iš vyresniųjų ir tarptautiniu mastu gerbiamų mokslininkų***, atsižvelgiant į geografinę įvairovę***.

Or. en

Pakeitimas 301
Christian Ehler, Seán Kelly, Willemien Koning, Wouter Beke, Radan Kanev, Angelika Niebler, Andrea Wechsler

Pasiūlymas dėl sprendimo
6 straipsnio 4 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
4. EMTT pirmininką pasibaigus skaidriam įdarbinimo procesui, kuriame dalyvauja nepriklausomas tam skirtas paieškos komitetas, skiria Komisija. Įdarbinimo procesą ir atrinktąjį kandidatą tvirtina EMTT Mokslo taryba. EMTT pirmininko kadencija trunka ne ilgiau kaip dvejus metus ir gali būti pratęsta vieną kartą ne daugiau kaip dvejais metais.	***Išbraukta.***

Or. en

Pagrindimas

Perkelta į Bendrąją programą.

Pakeitimas 302
Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Aleksandar Nikolic, Pascale Piera, Jorge Martín Frías

Pasiūlymas dėl sprendimo
6 straipsnio 4 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
4. EMTT pirmininką pasibaigus skaidriam įdarbinimo procesui, kuriame dalyvauja nepriklausomas tam skirtas paieškos komitetas, skiria Komisija. Įdarbinimo procesą ir atrinktąjį kandidatą tvirtina EMTT Mokslo taryba. EMTT pirmininko kadencija trunka ne ilgiau kaip dvejus metus ir gali būti pratęsta vieną kartą ne daugiau kaip dvejais metais.	4. EMTT pirmininką pasibaigus skaidriam įdarbinimo procesui, kuriame dalyvauja nepriklausomas tam skirtas paieškos komitetas, skiria Komisija. ***Šio tam skirto paieškos komiteto nariai atrenkami remiantis įrodyta moksline kompetencija, jie yra pelnę kolegų pripažinimą ir turi įrodytos patirties. Jie užtikrina visišką nepriklausomumą ir interesų konfliktų nebuvimą, taip pat tinkamą geografinę pusiausvyrą tarp valstybių narių. Atrankoje taip pat***

atsižvelgiama į disciplinų, sektorių ir patirties įvairovę, kad būtų užtikrintas kokybiškas, nešališkas ir gerai informuotas sprendimų priėmimas. Įdarbinimo procesą ir atrinktąjį kandidatą tvirtina EMTT Mokslo taryba***. Prieš paskiriant kandidatą Europos Parlamentas ir Taryba informuojami apie siūlomą kandidatą ir jiems suteikiama galimybė pareikšti savo nuomonę, be kita ko, surengiant viešus klausymus***. EMTT pirmininko kadencija trunka ne ilgiau kaip dvejus metus ir gali būti pratęsta vieną kartą ne daugiau kaip dvejais metais.

Or. en

Pakeitimas 303
Katri Kulmuni, Christophe Grudler

Pasiūlymas dėl sprendimo
6 straipsnio 4 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
4. EMTT pirmininką pasibaigus skaidriam įdarbinimo procesui, kuriame dalyvauja nepriklausomas tam skirtas paieškos komitetas, skiria Komisija. Įdarbinimo procesą ir atrinktąjį kandidatą tvirtina EMTT Mokslo taryba. EMTT pirmininko kadencija trunka ne ilgiau kaip ***dvejus*** metus ir gali būti pratęsta vieną kartą ne daugiau kaip ***dvejais*** metais.	4. EMTT pirmininką pasibaigus skaidriam įdarbinimo procesui, kuriame dalyvauja nepriklausomas tam skirtas paieškos komitetas, skiria Komisija. Įdarbinimo procesą ir atrinktąjį kandidatą tvirtina EMTT Mokslo taryba. EMTT pirmininko kadencija trunka ne ilgiau kaip ***ketverius*** metus ir gali būti pratęsta vieną kartą ne daugiau kaip ***ketveriais*** metais. ***EMTT pirmininkas iš esmės ne mažiau kaip 80 proc. savo darbo laiko skiria EMTT reikalams. EMTT pirmininkui skiriamo atlyginimo dydis atitinka Komisijos aukščiausio lygio vadovų atlyginimo dydį, o EMTT skirta įgyvendinimo struktūra jam teikia reikiamą paramą, kad jis galėtų vykdyti savo funkcijas.***

Or. en

Pagrindimas

Dabartinė EMTT pirmininko kadencija yra 4+4 ir nėra pakankamos priežasties ją keisti trumpesne. Nemažai suinteresuotųjų subjektų pritaria tam, kad būtų grąžinti 9-osios bendrosios programos kriterijai, kuriais nustatomos EMTT pirmininko ir pirmininko pavaduotojų pareigos, siekiant užtikrinti, kad nepriklausomai EMTT vadovauti būtų skiriama pakankamai išteklių. Siūlomais šios ir kitos dalies pakeitimais atkuriamas 9-osios bendrosios programos teisės akto tekstas.

Pakeitimas 304
Anna Zalewska, Ondřej Krutílek

Pasiūlymas dėl sprendimo
6 straipsnio 4 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
4. EMTT pirmininką pasibaigus skaidriam įdarbinimo procesui, kuriame dalyvauja nepriklausomas tam skirtas paieškos komitetas, skiria Komisija. Įdarbinimo procesą ir atrinktąjį kandidatą tvirtina EMTT Mokslo taryba. EMTT pirmininko kadencija trunka ne ilgiau kaip ***dvejus*** metus ir gali būti ***pratęsta*** vieną kartą ***ne daugiau kaip dvejais metais***.	4. EMTT pirmininką pasibaigus skaidriam įdarbinimo procesui, kuriame dalyvauja nepriklausomas tam skirtas paieškos komitetas, skiria Komisija. Įdarbinimo procesą ir atrinktąjį kandidatą tvirtina EMTT Mokslo taryba. EMTT pirmininko kadencija trunka ne ilgiau kaip ***ketverius*** metus ir gali būti ***atnaujinta*** vieną kartą.

Or. pl

Pakeitimas 305
Ville Niinistö
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl sprendimo
6 straipsnio 4 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
4. EMTT pirmininką pasibaigus skaidriam įdarbinimo procesui, kuriame dalyvauja nepriklausomas tam skirtas paieškos komitetas, skiria Komisija. Įdarbinimo procesą ir atrinktąjį kandidatą tvirtina EMTT Mokslo taryba. EMTT pirmininko kadencija trunka ne ilgiau kaip	4. EMTT pirmininką pasibaigus skaidriam įdarbinimo procesui, kuriame dalyvauja nepriklausomas tam skirtas paieškos komitetas, skiria Komisija. Įdarbinimo procesą ir atrinktąjį kandidatą tvirtina EMTT Mokslo taryba. EMTT pirmininko kadencija trunka ne ilgiau kaip

dvejus metus ir gali būti pratęsta vieną kartą ***ne daugiau kaip dvejais metais***.	***ketverius*** metus ir gali būti pratęsta vieną kartą.

Or. en

Pakeitimas 306
Ville Niinistö
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl sprendimo
6 straipsnio 4 a dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	4a. Kadencijos metu EMTT pirmininko gyvenamoji vieta yra Briuselyje ir iš esmės ne mažiau kaip 80 proc. savo darbo laiko EMTT pirmininkas skirs EMTT reikalams. EMTT pirmininkui skiriamo atlyginimo dydis atitinka Komisijos aukščiausio lygio vadovų atlyginimo dydį, o EMTT skirta įgyvendinimo struktūra jam teikia reikiamą paramą, kad jis galėtų vykdyti savo funkcijas.

Or. en

Pakeitimas 307
Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Aleksandar Nikolic, Pascale Piera, Jorge Martín Frías

Pasiūlymas dėl sprendimo
6 straipsnio 6 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
6. Pirmininkui padeda trys pirmininko pavaduotojai, kuriuos Mokslo taryba išsirenka iš savo narių.	6. Pirmininkui padeda trys pirmininko pavaduotojai, kuriuos Mokslo taryba išsirenka iš savo narių. ***Europos Parlamentas laiku informuojamas apie šias kandidatūras ir prieš jų paskyrimą organizuoja viešus klausymus, įskaitant bendrus klausymus, po kurių kompetentingas komitetas balsuoja dėl jų***

patvirtinimo. Paskyrus pirmininko pavaduotojus, Europos Parlamentas visą jų kadencijos laikotarpį palaiko su jais reguliarų struktūrinį dialogą.

Or. en

Pakeitimas 308
Christian Ehler, Wouter Beke, Willemien Koning, Seán Kelly, Radan Kanev, Angelika Niebler, Andrea Wechsler

Pasiūlymas dėl sprendimo
6 straipsnio 6 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
6. ***Pirmininkui padeda trys*** pirmininko ***pavaduotojai, kuriuos*** Mokslo taryba ***išsirenka iš savo narių***.	6. ***EMTT Mokslo taryba iš savo narių išsirenka tris*** pirmininko ***pavaduotojus, kurie padeda EMTT pirmininkui vykdyti su EMTT atstovavimu ir darbo organizavimu susijusias užduotis. Jie vadinami EMTT pirmininko pavaduotojais. EMTT*** Mokslo tarybos ***nariams už jų atliekamas užduotis mokamas honoraras ir, kai tinkama, kompensuojamos jų kelionės ir pragyvenimo išlaidos***.

Or. en

Pagrindimas

Perkelta iš 7 straipsnio, kuris daugiausia perkeltas į Bendrąją programą.

Pakeitimas 309
Katri Kulmuni, Martin Hojsík, Morten Løkkegaard, Christophe Grudler

Pasiūlymas dėl sprendimo
6 straipsnio 6 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
6. Pirmininkui padeda trys pirmininko pavaduotojai, kuriuos Mokslo taryba išsirenka iš savo narių.	6. Pirmininkui padeda trys pirmininko pavaduotojai, kuriuos Mokslo taryba išsirenka iš savo narių. ***Parama teikiama***

trims pirmininko pavaduotojams, kad būtų užtikrinta tinkama vietos administracinė pagalba jų gimtosiose institucijose.

Or. en

Pakeitimas 310
Christian Ehler, Wouter Beke, Willemien Koning, Seán Kelly, Radan Kanev, Angelika Niebler, Andrea Wechsler

Pasiūlymas dėl sprendimo
6 straipsnio 6 b dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	6b. Įgyvendindama specialiąją programą ir siekdama įvykdyti šias užduotis, EMTT Mokslo taryba atlieka šį darbą:
	a) susijusį su moksline strategija:
	i) atsižvelgdama į mokslo galimybes ir Europos mokslo poreikius, nustato EMTT bendrąją mokslinę strategiją;
	ii) vadovaudamasi savo moksline strategija sudaro darbo programą ir parengia EMTT rėmimo priemonių rinkinį;
	iii) vadovaudamasi savo moksline strategija sukuria būtinas tarptautinio bendradarbiavimo iniciatyvas, įskaitant informavimo veiklą, kad EMTT taptų geriau žinoma geriausiems tyrėjams iš kitų pasaulio šalių;
	b) susijusį su mokslinių valdymu, stebėsena ir kokybės kontrole:
	i) užtikrina pasaulinio lygio tarpusavio vertinimo sistemą, pagrįstą moksline kompetencija ir visiškai skaidriu, sąžiningu ir nešališku pasiūlymų nagrinėjimu, nustatydama pozicijas dėl kvietimų teikti pasiūlymus įgyvendinimo ir administravimo, vertinimo kriterijų, tarpusavio vertinimo procesų, įskaitant ekspertų atranką, tarpusavio vertinimo bei pasiūlymų vertinimo metodų ir reikiamų

įgyvendinimo taisyklių bei gairių, kuriomis remiantis, prižiūrint EMTT Mokslo tarybai, bus sprendžiama, kurie pasiūlymai turėtų būti finansuojami;
ii) pateikia pasiūlymą, kuriuo remiantis būtų skiriami ekspertai dėl EMTT mažai tirtų sričių mokslinių tyrimų veiksmų;
iii) užtikrina, kad EMTT dotacijos būtų įgyvendinamos pagal paprastas ir skaidrias procedūras, kurias taikant daugiausia dėmesio būtų skiriama kompetencijai, būtų skatinama iniciatyva, o lankstumas būtų derinamas su atskaitomybe, nuolat vykdant veiklos ir įgyvendinimo kokybės stebėseną;
iv) peržiūri ir vertina EMTT pasiekimus ir EMTT finansuojamų mokslinių tyrimų kokybę bei poveikį ir atitinkamai teikia rekomendacijas ir gaires dėl taisomųjų ar būsimų veiksmų; v) nustato pozicijas bet kuriuo kitu klausimu, turinčiu įtakos EMTT veiklos rezultatams ir poveikiui bei pagal šią programos „Europos horizontas“ dalį vykdomų mokslinių tyrimų kokybei;

c) susijusį su komunikacija ir sklaida:
i) didina EMTT žinomumą ir matomumą visame pasaulyje, vykdydama komunikacijos ir informavimo veiklą, įskaitant mokslines konferencijas, kad populiarintų EMTT veiklą ir laimėjimus bei EMTT finansuojamų projektų rezultatus mokslo bendruomenėje, tarp pagrindinių suinteresuotųjų subjektų ir plačiojoje visuomenėje;
ii) kai tikslinga, konsultuojasi su mokslo, inžinerijos ir akademine bendruomene, regioninėmis ir nacionalinėmis mokslinių tyrimų finansavimo agentūromis bei kitais suinteresuotaisiais subjektais; iii) reguliariai informuoja Komisiją apie savo veiklą.

Or. en

Pagrindimas

Perkelta iš 7 straipsnio, kuris daugiausia perkeltas į Bendrąją programą.

Pakeitimas 311
Christian Ehler, Wouter Beke, Willemien Koning, Seán Kelly, Angelika Niebler, Andrea Wechsler

Pasiūlymas dėl sprendimo
6 straipsnio 7 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
7. EMTT ***veikia vadovaudamasi savo pagrindiniais principais, t. y. mokslinės kompetencijos, atvirojo mokslo, autonomijos, veiksmingumo, efektyvumo, skaidrumo, atskaitomybės*** ir ***mokslinių tyrimų etikos principais, kartu laikydamasi Europos Komisijos institucinės politikos. Ji užtikrina pagal Tarybos sprendimą (ES) 2021/764 EMTT vykdytų veiksmų tęstinumą***.	7. EMTT ***Mokslo taryba informuoja Komisiją apie mokslinių tyrimų tendencijas, duomenis*** ir ***visus politikos formavimui svarbius klausimus ir gali atlikti su tuo susijusią analizę***.

Or. en

Pagrindimas

Perkelta iš 7 straipsnio, kuris daugiausia perkeltas į Bendrąją programą.

Pakeitimas 312
András Gyürk

Pasiūlymas dėl sprendimo
6 straipsnio 7 dalis
Pasiūlymas dėl reglamento
6 straipsnio 7 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
7. EMTT veikia vadovaudamasi savo pagrindiniais principais, t. y. mokslinės kompetencijos, atvirojo mokslo, autonomijos, veiksmingumo, efektyvumo, skaidrumo, atskaitomybės ir mokslinių tyrimų etikos principais***, kartu laikydamasi Europos Komisijos institucinės politikos***. Ji užtikrina pagal Tarybos sprendimą (ES)	7. EMTT veikia vadovaudamasi savo pagrindiniais principais, t. y. mokslinės kompetencijos, atvirojo mokslo, autonomijos, veiksmingumo, efektyvumo, skaidrumo, atskaitomybės ir mokslinių tyrimų etikos principais ***bei plačiu tyrėjų geografiniu atstovavimu***. Ji užtikrina pagal Tarybos sprendimą (ES) 2021/764 EMTT vykdytų veiksmų tęstinumą.

2021/764 EMTT vykdytų veiksmų tęstinumą.

Or. en

Pakeitimas 313
Katri Kulmuni, Martin Hojsík, Morten Løkkegaard, Christophe Grudler

Pasiūlymas dėl sprendimo
6 straipsnio 8 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
8. Vykdydama savo veiklą ir laikydamasi principo „iš apačios į viršų“, EMTT remia mažai tirtų sričių mokslinius tyrimus, kuriuos visose srityse vykdo mokslinių grupių vadovai ir jų grupės, konkuruojančios Europos lygmeniu, įskaitant ankstyvosios karjeros tyrėjus.	8. Vykdydama savo ***paprastą, skaidrią*** veiklą***, savarankiškai parengtą atsižvelgiant į mažai tirtų sričių mokslinių tyrimų poreikius,*** ir laikydamasi ***į mokslinius tyrimus orientuoto*** principo „iš apačios į viršų“, EMTT remia mažai tirtų sričių mokslinius tyrimus, kuriuos visose srityse vykdo mokslinių grupių vadovai ir jų grupės, konkuruojančios Europos lygmeniu, įskaitant ankstyvosios karjeros tyrėjus***. Ji parengia paprastas ir skaidrias procedūras, pritaikytas mažai tirtų sričių mokslinių tyrimų poreikiams, kuriems vadovauja EMTT Mokslo taryba***.

Or. en

Pagrindimas

Reikėtų stiprinti mechanizmus, kurie atitinka EMTT Mokslo tarybos tikslus.

Pakeitimas 314
Diana Iovanovici Şoşoacă

Pasiūlymas dėl sprendimo
6 straipsnio 8 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
8. Vykdydama savo veiklą ir laikydamasi principo „iš apačios į viršų“, EMTT remia mažai tirtų sričių mokslinius	8. Vykdydama savo veiklą ir laikydamasi principo „iš apačios į viršų“, EMTT remia mažai tirtų sričių mokslinius

tyrimus, kuriuos visose srityse vykdo mokslinių grupių vadovai ir jų grupės, konkuruojančios Europos lygmeniu, įskaitant ankstyvosios karjeros tyrėjus.	tyrimus, kuriuos visose srityse vykdo mokslinių grupių vadovai ir jų grupės, konkuruojančios Europos lygmeniu, įskaitant ankstyvosios karjeros tyrėjus***, taip pat drąsias iniciatyvas, galinčias kurti revoliucinius atradimus***.

Or. ro

Pagrindimas

Sparčios pasaulinės permainos visose srityse ir su jomis susiję iššūkiai taip pat reikalauja remti drąsias iniciatyvas, kurios gali kurti revoliucinius atradimus.

Pakeitimas 315
András Gyürk

Pasiūlymas dėl sprendimo
6 straipsnio 8 dalis
Pasiūlymas dėl reglamento
6 straipsnio 8 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
8. Vykdydama savo veiklą ir laikydamasi principo „iš apačios į viršų“, EMTT remia mažai tirtų sričių mokslinius tyrimus, kuriuos visose srityse vykdo mokslinių grupių vadovai ir jų grupės, konkuruojančios Europos lygmeniu, įskaitant ankstyvosios karjeros tyrėjus.	8. Vykdydama savo veiklą ir laikydamasi principo „iš apačios į viršų“, EMTT remia mažai tirtų sričių mokslinius tyrimus, kuriuos visose srityse vykdo mokslinių grupių vadovai ir jų grupės, konkuruojančios Europos lygmeniu, įskaitant ankstyvosios karjeros tyrėjus ***ir tyrėjus iš nepakankamai atstovaujamų regionų***.

Or. en

Pakeitimas 316
Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Aleksandar Nikolic, Pascale Piera, Jana Nagyová

Pasiūlymas dėl sprendimo
6 straipsnio 9 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*

9. Komisija garantuoja EMTT autonomiją ir sąžiningumą ir užtikrina, kad EMTT pavestos užduotys būtų tinkamai vykdomos.	9. Komisija garantuoja EMTT autonomiją ir sąžiningumą ir užtikrina, kad EMTT pavestos užduotys būtų tinkamai vykdomos. ***Komisija reguliariai informuoja Europos Parlamentą apie EMTT veiklos įgyvendinimą ir suteikia jam galimybę pateikti pastabas ar prieštaravimus, visų pirma dėl valdymo, programų atrankos, biudžeto vykdymo ir specialiosios programos tikslų laikymosi.***

Or. en

Pakeitimas 317
Christian Ehler, Willemien Koning, Wouter Beke, Seán Kelly, Angelika Niebler, Andrea Wechsler

Pasiūlymas dėl sprendimo
6 straipsnio 9 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
9. Komisija ***garantuoja EMTT autonomiją*** ir ***sąžiningumą ir užtikrina, kad*** EMTT ***pavestos užduotys būtų tinkamai vykdomos***.	9. ***EMTT Mokslo taryba ir*** Komisija ***susitinka bent du kartus per metus visapusiškai*** ir ***laiku apsikeisti nuomonėmis dėl*** EMTT ***strategijos tobulinimo ir Komisijos politikos formavimo***.

Or. en

Pagrindimas

Perkelta iš 7 straipsnio, kuris daugiausia perkeltas į Bendrąją programą.

Pakeitimas 318
Christian Ehler, Wouter Beke, Willemien Koning, Seán Kelly, Angelika Niebler, Andrea Wechsler

Pasiūlymas dėl sprendimo
6 straipsnio 10 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*

10. Komisija užtikrina, kad įgyvendinant EMTT veiksmus būtų vadovaujamasi šio straipsnio 7 dalyje nustatytais principais ir laikomasi 7 straipsnio 4 dalies a punkte nurodytos EMTT bendrosios strategijos, kurią nustato EMTT Mokslo taryba.	***Išbraukta.***

Or. en

Pakeitimas 319
Katri Kulmuni, Martin Hojsík, Morten Løkkegaard, Christophe Grudler

Pasiūlymas dėl sprendimo
6 straipsnio 10 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
10. Komisija užtikrina, kad įgyvendinant EMTT veiksmus būtų vadovaujamasi šio straipsnio 7 dalyje nustatytais principais ir laikomasi 7 straipsnio 4 ***dalies a punkte*** nurodytos EMTT bendrosios strategijos, kurią nustato EMTT Mokslo taryba.	10. Komisija užtikrina, kad įgyvendinant EMTT veiksmus būtų vadovaujamasi šio straipsnio 7 dalyje ***ir 8 dalyje*** nustatytais principais ir laikomasi 7 straipsnio 4 ***dalyje*** nurodytos EMTT bendrosios strategijos, procedūrų ir pozicijų, kurias nustato EMTT Mokslo taryba.

Or. en

Pakeitimas 320
Ville Niinistö
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl sprendimo
6 straipsnio 10 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
10. Komisija užtikrina, kad įgyvendinant EMTT veiksmus būtų vadovaujamasi šio straipsnio 7 ***dalyje*** nustatytais principais ir laikomasi 7 straipsnio 4 dalies a ***punkte nurodytos EMTT bendrosios strategijos***, ***kurią*** nustato EMTT Mokslo taryba.	10. Komisija užtikrina, kad įgyvendinant EMTT veiksmus būtų vadovaujamasi šio straipsnio 7 ***ir 8 dalyse*** nustatytais principais ir laikomasi 7 straipsnio 4 dalies a***, c ir d punktuose nurodytų elementų***, ***kuriuos*** nustato EMTT Mokslo taryba.

Or. en

Pakeitimas 321
Christian Ehler, Wouter Beke, Willemien Koning, Seán Kelly, Angelika Niebler, Andrea Wechsler

Pasiūlymas dėl sprendimo
7 straipsnis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
[...]	***Išbraukta.***

Or. en

Pagrindimas

Šis straipsnis turėtų būti perkeltas į bendrąją programą.

Pakeitimas 322
Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Aleksandar Nikolic, Pascale Piera, Jana Nagyová, Jorge Martín Frías

Pasiūlymas dėl sprendimo
7 straipsnio 1 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
1. EMTT Mokslo tarybą sudaro 22 nepriklausomi nepriekaištingos reputacijos ir tinkamą ekspertinę patirtį turintys mokslininkai, inžinieriai ir mokslo darbuotojai, be kita ko, įvairių amžiaus grupių moterys ir vyrai, užtikrinant mokslinių tyrimų sričių ir geografinės kilmės įvairovę. Jie (jos) veikia individualiai, nepriklausomai nuo išorės interesų. EMTT Mokslo tarybos narius skiria Komisija, laikydamasi nepriklausomos ir skaidrios tų narių nustatymo procedūros, dėl kurios susitarta su EMTT Mokslo taryba, ***įskaitant*** atviras konsultacijas su mokslo bendruomene bei ataskaitą Europos Parlamentui ir Tarybai.	1. EMTT Mokslo tarybą sudaro 22 nepriklausomi nepriekaištingos reputacijos ir tinkamą ekspertinę patirtį turintys mokslininkai, inžinieriai ir mokslo darbuotojai, be kita ko, įvairių amžiaus grupių moterys ir vyrai, užtikrinant mokslinių tyrimų sričių ir geografinės kilmės įvairovę. Jie (jos) veikia individualiai, nepriklausomai nuo išorės interesų. ***EMTT Mokslo tarybos nariai atrenkami remiantis įrodyta moksline kompetencija, jie yra pelnę kolegų pripažinimą ir turi įrodytos patirties. Jie užtikrina visišką nepriklausomumą ir interesų konfliktų nebuvimą, taip pat tinkamą geografinę pusiausvyrą tarp valstybių narių. Atrankoje taip pat atsižvelgiama į disciplinų, sektorių ir***

patirties įvairovę, kad būtų užtikrintas kokybiškas, nešališkas ir gerai informuotas sprendimų priėmimas. EMTT Mokslo tarybos narius skiria Komisija, laikydamasi nepriklausomos ir skaidrios tų narių nustatymo procedūros, dėl kurios susitarta su EMTT Mokslo taryba, ***be kita ko, atsižvelgiant į valstybių narių pasiūlymus ir*** atviras konsultacijas su mokslo bendruomene bei ataskaitą Europos Parlamentui ir Tarybai. ***Europos Parlamentas ir Taryba informuojami apie procedūrą ir jiems suteikiama galimybė pareikšti savo nuomonę apie paskyrimus, be kita ko, surengiant viešus klausymus.***

Or. en

Pakeitimas 323
András Gyürk

Pasiūlymas dėl sprendimo
7 straipsnio 1 dalis
Pasiūlymas dėl reglamento
7 straipsnio 1 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
1. EMTT Mokslo tarybą sudaro 22 nepriklausomi nepriekaištingos reputacijos ir tinkamą ekspertinę patirtį turintys mokslininkai, inžinieriai ir mokslo darbuotojai, be kita ko, įvairių amžiaus grupių moterys ir vyrai, užtikrinant mokslinių tyrimų sričių ***ir*** geografinės kilmės įvairovę. Jie (jos) veikia individualiai, nepriklausomai nuo išorės interesų. EMTT Mokslo tarybos narius skiria Komisija, laikydamasi nepriklausomos ir skaidrios tų narių nustatymo procedūros, dėl kurios susitarta su EMTT Mokslo taryba, įskaitant atviras konsultacijas su mokslo bendruomene bei ataskaitą Europos Parlamentui ir Tarybai.	1. EMTT Mokslo tarybą sudaro 22 nepriklausomi nepriekaištingos reputacijos ir tinkamą ekspertinę patirtį turintys mokslininkai, inžinieriai ir mokslo darbuotojai, be kita ko, įvairių amžiaus grupių moterys ir vyrai, užtikrinant mokslinių tyrimų sričių***, subalansuoto*** geografinės kilmės ***atstovavimo ir nepakankamai atstovaujamų regionų*** įvairovę. Jie (jos) veikia individualiai, nepriklausomai nuo išorės interesų. EMTT Mokslo tarybos narius skiria Komisija, laikydamasi nepriklausomos ir skaidrios tų narių nustatymo procedūros, dėl kurios susitarta su EMTT Mokslo taryba ***ir pasitarta su 18 straipsnio 2 dalies ii punkte nurodytos sudėties komitetu***, įskaitant atviras konsultacijas su mokslo

bendruomene bei ataskaitą Europos Parlamentui ir Tarybai.

Or. en

Pakeitimas 324
Radan Kanev

Pasiūlymas dėl sprendimo
7 straipsnio 1 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
1. EMTT Mokslo tarybą sudaro 22 nepriklausomi nepriekaištingos reputacijos ir tinkamą ekspertinę patirtį turintys mokslininkai, inžinieriai ir mokslo darbuotojai, be kita ko, įvairių amžiaus grupių moterys ir vyrai, užtikrinant mokslinių tyrimų sričių ir geografinės kilmės įvairovę. Jie (jos) veikia individualiai, nepriklausomai nuo išorės interesų. EMTT Mokslo tarybos narius skiria Komisija, laikydamasi nepriklausomos ir skaidrios tų narių nustatymo procedūros, dėl kurios susitarta su EMTT Mokslo taryba, įskaitant atviras konsultacijas su mokslo bendruomene bei ataskaitą Europos Parlamentui ir Tarybai.	1. EMTT Mokslo tarybą sudaro 22 nepriklausomi nepriekaištingos reputacijos ir tinkamą ekspertinę patirtį turintys mokslininkai, inžinieriai ir mokslo darbuotojai, be kita ko, įvairių amžiaus grupių moterys ir vyrai, užtikrinant mokslinių tyrimų sričių ir geografinės kilmės įvairovę***, taip pat platų mokslinių tyrimų sistemų geografinį pasiskirstymą visoje Sąjungoje***. Jie (jos) veikia individualiai, nepriklausomai nuo išorės interesų. EMTT Mokslo tarybos narius skiria Komisija, laikydamasi nepriklausomos ir skaidrios tų narių nustatymo procedūros, dėl kurios susitarta su EMTT Mokslo taryba, įskaitant atviras konsultacijas su mokslo bendruomene bei ataskaitą Europos Parlamentui ir Tarybai.

Or. en

Pakeitimas 325
Nikos Pappas

Pasiūlymas dėl sprendimo
7 straipsnio 1 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
1. EMTT Mokslo tarybą sudaro 22 nepriklausomi nepriekaištingos reputacijos ir tinkamą ekspertinę patirtį turintys	1. EMTT Mokslo tarybą sudaro 22 nepriklausomi nepriekaištingos reputacijos ir tinkamą ekspertinę patirtį turintys

mokslininkai, inžinieriai ir mokslo darbuotojai, be kita ko, įvairių amžiaus grupių moterys ir vyrai, užtikrinant mokslinių tyrimų sričių ir geografinės kilmės įvairovę. Jie (jos) veikia individualiai, nepriklausomai nuo ***išorės*** interesų. EMTT Mokslo tarybos narius skiria Komisija, laikydamasi nepriklausomos ir skaidrios tų narių nustatymo procedūros, dėl kurios susitarta su EMTT Mokslo taryba, įskaitant atviras konsultacijas su mokslo bendruomene bei ataskaitą Europos Parlamentui ir Tarybai.	mokslininkai, inžinieriai ir mokslo darbuotojai, be kita ko, įvairių amžiaus grupių moterys ir vyrai, užtikrinant mokslinių tyrimų sričių ir geografinės kilmės įvairovę. Jie (jos) veikia individualiai, nepriklausomai nuo ***bet kokių pramonės, finansinių ar politinių*** interesų. EMTT Mokslo tarybos narius skiria Komisija, laikydamasi nepriklausomos ir skaidrios tų narių nustatymo procedūros, dėl kurios susitarta su EMTT Mokslo taryba, įskaitant atviras konsultacijas su mokslo bendruomene bei ataskaitą Europos Parlamentui ir Tarybai.

Or. en

Pakeitimas 326
Eszter Lakos, Radan Kanev, Mirosława Nykiel, Krzysztof Hetman, Borys Budka, Adam Jarubas, Davor Ivo Stier, Dimitris Tsiodras, Paulius Saudargas, Inese Vaidere, Christian Ehler

Pasiūlymas dėl sprendimo
7 straipsnio 1 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
1. EMTT Mokslo tarybą sudaro 22 nepriklausomi nepriekaištingos reputacijos ir tinkamą ekspertinę patirtį turintys mokslininkai, inžinieriai ir mokslo darbuotojai, be kita ko, įvairių amžiaus grupių moterys ir vyrai, užtikrinant mokslinių tyrimų sričių ***ir geografinės kilmės*** įvairovę. Jie (jos) veikia individualiai, nepriklausomai nuo išorės interesų. EMTT Mokslo tarybos narius skiria Komisija, laikydamasi nepriklausomos ir skaidrios tų narių nustatymo procedūros, dėl kurios susitarta su EMTT Mokslo taryba, įskaitant atviras konsultacijas su mokslo bendruomene bei ataskaitą Europos Parlamentui ir Tarybai.	1. EMTT Mokslo tarybą sudaro 22 nepriklausomi nepriekaištingos reputacijos ir tinkamą ekspertinę patirtį turintys mokslininkai, inžinieriai ir mokslo darbuotojai, be kita ko, įvairių amžiaus grupių moterys ir vyrai, užtikrinant mokslinių tyrimų sričių įvairovę ***ir platų geografinį atstovavimą visoje Sąjungoje***. Jie (jos) veikia individualiai, nepriklausomai nuo išorės interesų. EMTT Mokslo tarybos narius skiria Komisija, laikydamasi nepriklausomos ir skaidrios tų narių nustatymo procedūros, dėl kurios susitarta su EMTT Mokslo taryba, įskaitant atviras konsultacijas su mokslo bendruomene bei ataskaitą Europos Parlamentui ir Tarybai.

Or. en

Pakeitimas 327
Katri Kulmuni, Morten Løkkegaard, Christophe Grudler

Pasiūlymas dėl sprendimo
7 straipsnio 2 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
2. EMTT Mokslo tarybos narių kadencija trunka ne ilgiau kaip ketverius metus ir, taikant EMTT Mokslo tarybos darbo tęstinumą turinčią užtikrinti rotacijos sistemą, gali būti pratęsta vieną kartą ne daugiau kaip ***dvejais*** metais.	2. EMTT Mokslo tarybos narių kadencija trunka ne ilgiau kaip ketverius metus ir, taikant EMTT Mokslo tarybos darbo tęstinumą turinčią užtikrinti rotacijos sistemą, gali būti pratęsta vieną kartą ne daugiau kaip ***ketveriais*** metais.

Or. en

Pakeitimas 328
Ville Niinistö
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl sprendimo
7 straipsnio 2 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
2. EMTT Mokslo tarybos narių kadencija trunka ne ilgiau kaip ketverius metus ir, taikant EMTT Mokslo tarybos darbo tęstinumą turinčią užtikrinti rotacijos sistemą, gali būti pratęsta vieną kartą ***ne daugiau kaip dvejais metais***.	2. EMTT Mokslo tarybos narių kadencija trunka ne ilgiau kaip ketverius metus ir, taikant EMTT Mokslo tarybos darbo tęstinumą turinčią užtikrinti rotacijos sistemą, gali būti pratęsta vieną kartą.

Or. en

Pakeitimas 329
Ville Niinistö
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl sprendimo
7 straipsnio 2 a dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*

	2a. EMTT Mokslo taryba iš savo narių išsirenka tris pirmininko pavaduotojus, kurie padeda EMTT pirmininkui vykdyti su EMTT atstovavimu ir darbo organizavimu susijusias užduotis. Jie vadinami EMTT pirmininko pavaduotojais. EMTT Mokslo tarybos nariams už jų atliekamas užduotis mokamas honoraras ir, kai tinkama, kompensuojamos jų kelionės ir pragyvenimo išlaidos. Šiems trims pirmininko pavaduotojams bus teikiama parama, kad tuose institutuose, kuriuose jie dirba, būtų užtikrinta tinkama vietos administracinė pagalba.

Or. en

Pakeitimas 330
Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Aleksandar Nikolic, Pascale Piera, Jana Nagyová

Pasiūlymas dėl sprendimo
7 straipsnio 3 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
3. EMTT Mokslo taryba iš savo narių išsirenka tris pirmininko pavaduotojus, kurie padeda EMTT pirmininkui vykdyti su EMTT atstovavimu ir darbo organizavimu susijusias užduotis. Jie vadinami EMTT pirmininko pavaduotojais. EMTT Mokslo tarybos nariams už jų atliekamas užduotis mokamas honoraras ir, kai tinkama, kompensuojamos jų kelionės ir pragyvenimo išlaidos.	3. EMTT Mokslo taryba iš savo narių išsirenka tris pirmininko pavaduotojus, kurie padeda EMTT pirmininkui vykdyti su EMTT atstovavimu ir darbo organizavimu susijusias užduotis. Jie vadinami EMTT pirmininko pavaduotojais. EMTT Mokslo tarybos nariams už jų atliekamas užduotis mokamas honoraras ir, kai tinkama, kompensuojamos jų kelionės ir pragyvenimo išlaidos. ***Europos Parlamentas laiku informuojamas apie šias kandidatūras ir prieš jų paskyrimą organizuoja viešus klausymus, įskaitant bendrus klausymus, po kurių kompetentingas komitetas balsuoja dėl jų patvirtinimo. Paskyrus pirmininko pavaduotojus, Europos Parlamentas visą jų kadencijos laikotarpį palaiko su jais reguliarų struktūrinį dialogą.***

Or. en

Pakeitimas 331
Katri Kulmuni, Martin Hojsík, Morten Løkkegaard, Christophe Grudler

Pasiūlymas dėl sprendimo
7 straipsnio 4 dalies 1 pastraipos įžanginė dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
EMTT Mokslo taryba savo užduotis vykdo tik specialiosios programos taikymo srityje ir tik tos programos tikslais. Tuo tikslu ji parengia:	EMTT Mokslo taryba savo užduotis vykdo ***savarankiškai,*** tik specialiosios programos taikymo srityje ir tik tos programos tikslais. Tuo tikslu ji parengia:

Or. en

Pakeitimas 332
Claudiu-Richard Târziu

Pasiūlymas dėl sprendimo
7 straipsnio 4 dalies 1 pastraipos a punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
a) EMTT bendrąją strategiją;	a) EMTT bendrąją strategiją***, įskaitant taikomųjų mokslinių tyrimų prioritetus bei sprendimus, skirtus energetiniam atsparumui ir Europos konkurencingumui užtikrinti***;

Or. ro

Pakeitimas 333
Katri Kulmuni, Martin Hojsík, Morten Løkkegaard, Christophe Grudler

Pasiūlymas dėl sprendimo
7 straipsnio 4 dalies 1 pastraipos b punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
b) EMTT veiklos įgyvendinimo darbo ***programos projektą***;	b) EMTT veiklos įgyvendinimo darbo ***programą***;

Or. en

Pakeitimas 334
Diana Iovanovici Şoşoacă

Pasiūlymas dėl sprendimo
7 straipsnio 4 dalies 1 pastraipos c punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
c) tarpusavio vertinimo ir pasiūlymų vertinimo, kuriais remiantis sprendžiama, kurie pasiūlymai turėtų būti finansuojami, metodus ir procedūras;	c) tarpusavio vertinimo ir pasiūlymų vertinimo, ***įtraukiant aukšto lygio nepriklausomus įvairių sričių ekspertus,*** kuriais remiantis sprendžiama, kurie pasiūlymai turėtų būti finansuojami, metodus ir procedūras***, taikant konkurencinį ir skaidrų atrankos procesą***;

Or. ro

Pagrindimas

Kaip ir bet kurioje kitoje srityje, šiuo atveju taip pat būtinas skaidrus ir sąžiningas pasiūlymų vertinimo procesas.

Pakeitimas 335
Katri Kulmuni, Martin Hojsík, Morten Løkkegaard, Christophe Grudler

Pasiūlymas dėl sprendimo
7 straipsnio 4 dalies 1 pastraipos d punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
d) savo poziciją bet kuriais klausimais, kurie moksliniu požiūriu gali sustiprinti EMTT pasiekimus bei poveikį ir padidinti atliekamų mokslinių tyrimų kokybę;	d) savo poziciją bet kuriais klausimais, kurie moksliniu požiūriu gali sustiprinti EMTT pasiekimus bei poveikį ir padidinti atliekamų mokslinių tyrimų kokybę***, taip pat EMTT veiksmų įgyvendinimą, įskaitant pavyzdinius dokumentus, gaires, IT sistemas, vadovus ir instrukcijas***;

Or. en

Pagrindimas

Nustatant EMTT paramos sistemos elementus dar labiau sustiprinamas jos nepriklausomumas.

Pakeitimas 336
Claudiu-Richard Târziu

Pasiūlymas dėl sprendimo
7 straipsnio 4 dalies 1 pastraipos f a punktas (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	fa) g) specialius pramonės ir energetikos poveikio rodiklius, skirtus stebėti EMTT finansuojamų projektų pažangą ir veiksmingumą;
	h) naujų mokslinių tyrimų ir inovacijų sričių, įskaitant žaliąsias technologijas, vandenilį, baterijas, pramonės skaitmeninimą ir kitas strategines technologijas, nustatymą ir prioritetų apibrėžimą;
	i) projektų ekonominio ir socialinio poveikio vertinimą, įskaitant jų indėlį į Europos konkurencingumą ir darbo vietų kūrimą strateginiuose sektoriuose;
	j) mokslo ir pramonės bendradarbiavimo skatinimą, technologijų perdavimo palengvinimą ir mokslinių tyrimų rezultatų panaudojimo rėmimą;
	k) inovacijų iniciatyvų ir technologijų startuolių stebėseną, siekiant paspartinti inovacijas;
	l) tarpdisciplininės ir tarptautinės integracijos skatinimą, nustatant gerąją bendradarbiavimo su tarptautiniais partneriais patirtį;
	m) patarimų teikimą Komisijai ir Europos Parlamentui, pateikiant rekomendacijas dėl strategijų koregavimo;
	n) periodišką vertinimo kriterijų ir procedūrų peržiūrą, siekiant išlaikyti specialiosios programos lankstumą ir aktualumą atsižvelgiant į netikėtus technologinius ir geopolitinius pokyčius.

Or. ro

Pakeitimas 337
Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Aleksandar Nikolic, Pascale Piera, Jana Nagyová

Pasiūlymas dėl sprendimo
7 straipsnio 4 dalies 2 pastraipa

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
Komisija nuo pagal pirmą pastraipą nustatytų EMTT Mokslo tarybos pozicijų ***nukrypsta*** tik jeigu mano, kad nesilaikyta šio sprendimo. Tokiu atveju Komisija patvirtina priemones, siekdama išlaikyti specialiosios programos įgyvendinimo tęstinumą ir užtikrinti jos tikslų įgyvendinimą, ir pateikia klausimus, kurių atžvilgiu ji nukrypsta nuo EMTT Mokslo tarybos pozicijų, tinkamai pagrįsdama to nukrypimo priežastis.	***Europos Parlamentas tinkamai informuojamas apie šių užduočių vykdymą.*** Komisija nuo pagal pirmą pastraipą nustatytų EMTT Mokslo tarybos pozicijų ***gali nukrypti*** tik jeigu mano, kad nesilaikyta šio sprendimo. Tokiu atveju Komisija patvirtina priemones, siekdama išlaikyti specialiosios programos įgyvendinimo tęstinumą ir užtikrinti jos tikslų įgyvendinimą, ir pateikia klausimus, kurių atžvilgiu ji nukrypsta nuo EMTT Mokslo tarybos pozicijų, tinkamai pagrįsdama to nukrypimo priežastis. ***Europos Parlamentas ir Taryba atitinkamai informuojami ir jiems suteikiama galimybė pareikšti savo nuomonę ir dalyvauti struktūriniame dialoge dėl patvirtintų priemonių, nukrypimo nuo jų pagrindimo ir jų poveikio specialiosios programos įgyvendinimui bei jos tikslų pasiekimui.***

Or. en

Pakeitimas 338
Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Aleksandar Nikolic, Pascale Piera

Pasiūlymas dėl sprendimo
7 straipsnio 5 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
5. EMTT Mokslo taryba informuoja Komisiją apie mokslinių tyrimų tendencijas, duomenis ir visus politikos formavimui svarbius klausimus ir gali atlikti su tuo susijusią analizę.	5. EMTT Mokslo taryba informuoja Komisiją apie mokslinių tyrimų tendencijas, duomenis ir visus politikos formavimui svarbius klausimus ir gali atlikti su tuo susijusią analizę. ***Tokia***

informacija ir analizė perduodama Europos Parlamentui ir Tarybai, kuriems suteikiama galimybė dalyvauti struktūriniame dialoge dėl jų poveikio programai ir Sąjungos mokslinių tyrimų ir inovacijų politikai.

Or. en

Pakeitimas 339
Claudiu-Richard Târziu

Pasiūlymas dėl sprendimo
7 straipsnio 5 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
5. EMTT Mokslo taryba informuoja Komisiją apie mokslinių tyrimų tendencijas, duomenis ir visus politikos formavimui svarbius klausimus ir gali atlikti su tuo susijusią analizę.	5. EMTT Mokslo taryba informuoja Komisiją apie mokslinių tyrimų tendencijas, duomenis ir visus politikos formavimui svarbius klausimus ir gali atlikti su tuo susijusią analizę. ***Analizėse gali būti pateiktos rekomendacijos dėl finansavimo prioritetų, pramoninio pritaikymo galimybių bei finansuojamų projektų ekonominio ir socialinio poveikio.***

Or. ro

Pakeitimas 340
Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Aleksandar Nikolic, Pascale Piera

Pasiūlymas dėl sprendimo
7 straipsnio 6 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
6. EMTT Mokslo taryba ir Komisija susitinka bent du kartus per metus visapusiškai ir laiku apsikeisti nuomonėmis dėl EMTT strategijos tobulinimo ir Komisijos politikos formavimo.	6. EMTT Mokslo taryba ir Komisija susitinka bent du kartus per metus visapusiškai ir laiku apsikeisti nuomonėmis dėl EMTT strategijos tobulinimo ir Komisijos politikos formavimo. ***Europos Parlamento atstovai kviečiami dalyvauti***

tuose susitikimuose kaip stebėtojai ir gali juose dalyvauti.

Or. en

Pakeitimas 341
Ville Niinistö
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl sprendimo
7 straipsnio 6 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
6. EMTT Mokslo taryba ir Komisija ***susitinka bent du kartus per metus*** visapusiškai ir laiku apsikeisti nuomonėmis dėl EMTT strategijos tobulinimo ir Komisijos politikos formavimo.	6. EMTT Mokslo taryba ir Komisija ***reguliariai rengia susitikimus*** visapusiškai ir laiku apsikeisti nuomonėmis dėl EMTT strategijos tobulinimo ir Komisijos politikos formavimo.

Or. en

Pakeitimas 342
Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Aleksandar Nikolic, Pascale Piera

Pasiūlymas dėl sprendimo
7 straipsnio 7 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
7. EMTT Mokslo taryba užtikrina veiklos kokybę moksliniu požiūriu ir turi visus įgaliojimus priimti sprendimus dėl finansuotinų mokslinių tyrimų rūšių.	7. EMTT Mokslo taryba užtikrina veiklos kokybę moksliniu požiūriu ir turi visus įgaliojimus priimti sprendimus dėl finansuotinų mokslinių tyrimų rūšių. ***Ji reguliariai atsiskaito Europos Parlamentui už naudojimąsi šiais įgaliojimais.***

Or. en

Pakeitimas 343
Katri Kulmuni, Martin Hojsík, Morten Løkkegaard, Christophe Grudler

Pasiūlymas dėl sprendimo
7 straipsnio 7 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
7. EMTT Mokslo taryba užtikrina veiklos kokybę moksliniu požiūriu ir turi visus įgaliojimus priimti sprendimus dėl finansuotinų mokslinių tyrimų rūšių.	7. EMTT Mokslo taryba užtikrina veiklos kokybę moksliniu požiūriu ir turi visus įgaliojimus priimti sprendimus dėl finansuotinų mokslinių tyrimų rūšių ***ir dotacijų programų***.

Or. en

Pagrindimas

EMTT Mokslo taryba taip pat turi turėti visišką savarankiškumą ir įgaliojimus spręsti, kaip ir pagal kokias dotacijų programas ji skiria finansavimą perspektyviausioms ir geriausioms idėjoms.

Pakeitimas 344
Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Aleksandar Nikolic, Pascale Piera

Pasiūlymas dėl sprendimo
7 straipsnio 8 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
8. EMTT Mokslo taryba veikia vien tik EMTT interesais pagal 6 straipsnio 7 dalyje išdėstytus principus. Ji veikia nepažeisdama sąžiningumo ir etikos principų bei savo darbą vykdo efektyviai ir kuo skaidriau.	8. EMTT Mokslo taryba veikia vien tik EMTT interesais pagal 6 straipsnio 7 dalyje išdėstytus principus. Ji veikia nepažeisdama sąžiningumo ir etikos principų bei savo darbą vykdo efektyviai ir kuo skaidriau***, įskaitant reguliarių ataskaitų apie savo veiklą teikimą Europos Parlamentui susipažinti***.

Or. en

Pakeitimas 345
Claudiu-Richard Târziu

Pasiūlymas dėl sprendimo
7 straipsnio 9 dalies a punkto įžanginė dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*

a) susijusį su moksline strategija:	a) susijusį su moksline strategija ***ir pramoniniu aspektu***:

Or. ro

Pakeitimas 346
Diana Iovanovici Şoşoacă

Pasiūlymas dėl sprendimo
7 straipsnio 9 dalies a punkto i papunktis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
i) atsižvelgdama į mokslo galimybes ir Europos mokslo poreikius, nustato EMTT bendrąją mokslinę strategiją;	i) atsižvelgdama į mokslo galimybes ir Europos mokslo poreikius, nustato EMTT bendrąją mokslinę strategiją***, ypač daug dėmesio skirdama pažangių technologijų, pvz., dirbtinio intelekto, kūrimui ir naudojimui***;

Or. ro

Pagrindimas

Pastarųjų metų sparti plėtra visose srityse, ypač naujųjų technologijų srityje, reikalauja tinkamų strategijų.

Pakeitimas 347
Claudiu-Richard Târziu

Pasiūlymas dėl sprendimo
7 straipsnio 9 dalies a punkto i papunktis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
i) atsižvelgdama į mokslo galimybes ir Europos mokslo poreikius, nustato EMTT bendrąją mokslinę strategiją;	i) atsižvelgdama į mokslo galimybes ir Europos mokslo poreikius, nustato EMTT bendrąją mokslinę strategiją***, strateginius pramonės prioritetus ir energetinį atsparumą***;

Or. ro

Pakeitimas 348
Nikos Pappas

Pasiūlymas dėl sprendimo
7 straipsnio 9 dalies a punkto i papunktis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
i) atsižvelgdama į mokslo galimybes ***ir Europos mokslo poreikius***, nustato EMTT bendrąją mokslinę strategiją;	i) atsižvelgdama į mokslo galimybes, nustato EMTT bendrąją mokslinę strategiją;

Or. en

Pakeitimas 349
Claudiu-Richard Târziu

Pasiūlymas dėl sprendimo
7 straipsnio 9 dalies a punkto ii papunktis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
ii) vadovaudamasi savo moksline strategija sudaro darbo programą ir parengia EMTT rėmimo priemonių rinkinį;	ii) vadovaudamasi savo moksline strategija sudaro darbo programą ir parengia EMTT rėmimo priemonių rinkinį***, užtikrindama išteklių paskirstymą ir projektų, turinčių įtakos pramonei ir energetikai, prioritetų nustatymą***;

Or. ro

Pakeitimas 350
Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Aleksandar Nikolic, Pascale Piera, Isabella Tovaglieri, Jorge Martín Frías, Silvia Sardone, Raffaele Stancanelli, Barbara Bonte

Pasiūlymas dėl sprendimo
7 straipsnio 9 dalies a punkto iii papunktis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
iii) vadovaudamasi savo moksline strategija sukuria būtinas tarptautinio bendradarbiavimo iniciatyvas, įskaitant informavimo veiklą, kad EMTT taptų	iii) vadovaudamasi savo moksline strategija sukuria būtinas tarptautinio bendradarbiavimo iniciatyvas, įskaitant informavimo veiklą, kad EMTT taptų geriau žinoma geriausiems tyrėjams iš kitų

geriau žinoma geriausiems tyrėjams iš kitų pasaulio šalių;	pasaulio šalių***, jei tai yra tikslinga ir nėra pažeidžiami Sąjungos bei dalyvaujančių valstybių narių strateginiai interesai***;

Or. en

Pakeitimas 351
Krzysztof Hetman

Pasiūlymas dėl sprendimo
7 straipsnio 9 dalies a punkto iii papunktis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
iii) vadovaudamasi savo moksline strategija ***sukuria būtinas tarptautinio bendradarbiavimo iniciatyvas, įskaitant*** informavimo ***veiklą***, ***kad*** EMTT ***taptų geriau žinoma geriausiems tyrėjams iš kitų*** pasaulio ***šalių***;	iii) vadovaudamasi savo moksline strategija ***plėtoja ir stiprina tikslinę*** informavimo***, mentorystės, gebėjimų stiprinimo ir bendradarbiavimo*** veiklą, ***siekdama padidinti*** EMTT ***priemonių naudojimą tarp tyrėjų Sąjungoje ir kitose*** pasaulio ***šalyse, užtikrinti vienodas sąlygas visiems pareiškėjams ir išplėsti talentų rezervą***;

Or. en

Pakeitimas 352
Claudiu-Richard Târziu

Pasiūlymas dėl sprendimo
7 straipsnio 9 dalies a punkto iii a papunktis (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	iiia) nustato technologijų perdavimo ir mokslinių tyrimų rezultatų pritaikymo pramonėje bei energetikos sektoriuje galimybes;

Or. ro

Pakeitimas 353
Claudiu-Richard Târziu

Pasiūlymas dėl sprendimo
7 straipsnio 9 dalies b punkto i papunktis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
i) užtikrina pasaulinio lygio tarpusavio vertinimo sistemą, pagrįstą moksline kompetencija ir visiškai skaidriu, sąžiningu ir nešališku pasiūlymų nagrinėjimu, nustatydama pozicijas dėl kvietimų teikti pasiūlymus įgyvendinimo ir administravimo, vertinimo kriterijų, tarpusavio vertinimo procesų, įskaitant ekspertų atranką, tarpusavio vertinimo bei pasiūlymų vertinimo metodų ir reikiamų įgyvendinimo taisyklių bei gairių, kuriomis remiantis, prižiūrint EMTT Mokslo tarybai, bus sprendžiama, kurie pasiūlymai turėtų būti finansuojami;	i) užtikrina pasaulinio lygio tarpusavio vertinimo sistemą***, įskaitant kriterijus, kuriais vertinama pramoninė reikšmė, poveikis energetikai ir praktinis pritaikomumas***, pagrįstą moksline kompetencija ir visiškai skaidriu, sąžiningu ir nešališku pasiūlymų nagrinėjimu, nustatydama pozicijas dėl kvietimų teikti pasiūlymus įgyvendinimo ir administravimo, vertinimo kriterijų, tarpusavio vertinimo procesų, įskaitant ekspertų atranką, tarpusavio vertinimo bei pasiūlymų vertinimo metodų ir reikiamų įgyvendinimo taisyklių bei gairių, kuriomis remiantis, prižiūrint EMTT Mokslo tarybai, bus sprendžiama, kurie pasiūlymai turėtų būti finansuojami;

Or. ro

Pakeitimas 354
András Gyürk

Pasiūlymas dėl sprendimo
7 straipsnio 9 dalies b punkto i papunktis
Pasiūlymas dėl reglamento
7 straipsnio 9 dalies b punkto i papunktis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
i) užtikrina pasaulinio lygio tarpusavio vertinimo sistemą, pagrįstą moksline kompetencija ir visiškai skaidriu, sąžiningu ir nešališku pasiūlymų nagrinėjimu, nustatydama pozicijas dėl kvietimų teikti pasiūlymus įgyvendinimo ir administravimo, vertinimo kriterijų, tarpusavio vertinimo procesų, įskaitant ekspertų atranką, tarpusavio vertinimo bei pasiūlymų vertinimo metodų ir reikiamų įgyvendinimo taisyklių bei gairių, kuriomis	i) užtikrina pasaulinio lygio tarpusavio vertinimo sistemą, pagrįstą moksline kompetencija ir visiškai skaidriu, sąžiningu***, objektyviu*** ir nešališku pasiūlymų nagrinėjimu, nustatydama pozicijas dėl kvietimų teikti pasiūlymus įgyvendinimo ir administravimo, vertinimo kriterijų, tarpusavio vertinimo procesų, įskaitant ekspertų atranką, tarpusavio vertinimo bei pasiūlymų vertinimo metodų ir reikiamų įgyvendinimo taisyklių bei

remiantis, prižiūrint EMTT Mokslo tarybai, bus sprendžiama, kurie pasiūlymai turėtų būti finansuojami;	gairių, kuriomis remiantis, prižiūrint EMTT Mokslo tarybai, bus sprendžiama, kurie pasiūlymai turėtų būti finansuojami;

Or. en

Pakeitimas 355
András Gyürk

Pasiūlymas dėl sprendimo
7 straipsnio 9 dalies b punkto iii papunktis
Pasiūlymas dėl reglamento
7 straipsnio 9 dalies b punkto iii papunktis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
iii) užtikrina, kad EMTT dotacijos būtų įgyvendinamos pagal paprastas ir skaidrias procedūras, kurias taikant daugiausia dėmesio būtų skiriama kompetencijai, būtų skatinama iniciatyva, o lankstumas būtų derinamas su atskaitomybe, nuolat vykdant veiklos ir įgyvendinimo kokybės stebėseną;	iii) užtikrina, kad EMTT dotacijos būtų įgyvendinamos pagal paprastas ir skaidrias procedūras***, aktyviai šalintų struktūrines kliūtis, trukdančias dalyvauti tyrėjams iš dalyvių skaičių didinančių šalių ir mažo pajėgumo institucijų***, kurias taikant daugiausia dėmesio būtų skiriama kompetencijai, būtų skatinama iniciatyva, o lankstumas būtų derinamas su atskaitomybe, nuolat vykdant veiklos ir įgyvendinimo kokybės stebėseną;

Or. en

Pakeitimas 356
Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Aleksandar Nikolic, Pascale Piera, Jana Nagyová

Pasiūlymas dėl sprendimo
7 straipsnio 9 dalies b punkto iv papunktis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
iv) peržiūri ir vertina EMTT pasiekimus ir EMTT finansuojamų mokslinių tyrimų kokybę bei poveikį ir atitinkamai teikia rekomendacijas ir gaires dėl taisomųjų ar būsimų veiksmų;	iv) peržiūri ir vertina EMTT pasiekimus ir EMTT finansuojamų mokslinių tyrimų kokybę bei poveikį ir atitinkamai teikia rekomendacijas ir gaires dėl taisomųjų ar būsimų veiksmų***, teikdama metinę kiekybinių rezultatų ataskaitą, kas dvejus metus teikdama***

valdymo kokybės ataskaitą ir poveikio vertinimo ataskaitas DFP įgyvendinimo vidurio laikotarpiu ir jo pabaigoje, parengtas derinant su Europos Parlamentu ir Europos Audito Rūmais;

Or. en

Pakeitimas 357
Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Aleksandar Nikolic, Pascale Piera, Jana Nagyová

Pasiūlymas dėl sprendimo
7 straipsnio 9 dalies b punkto v papunktis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
v) nustato pozicijas bet kuriuo kitu klausimu, turinčiu įtakos EMTT veiklos rezultatams ir poveikiui bei pagal šią programos „Europos horizontas“ dalį vykdomų mokslinių tyrimų kokybei;	v) nustato pozicijas bet kuriuo kitu klausimu, turinčiu įtakos EMTT veiklos rezultatams ir poveikiui bei pagal šią programos „Europos horizontas“ dalį vykdomų mokslinių tyrimų kokybei***. Šios veiklos rezultatai apibendrinami reguliariose ataskaitose, kurios perduodamos Europos Parlamentui susipažinti***;

Or. en

Pakeitimas 358
Claudiu-Richard Târziu

Pasiūlymas dėl sprendimo
7 straipsnio 9 dalies b punkto v papunktis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
v) nustato pozicijas bet kuriuo kitu klausimu, turinčiu įtakos EMTT veiklos rezultatams ir poveikiui bei pagal šią programos „Europos horizontas“ dalį vykdomų mokslinių tyrimų kokybei;	v) nustato pozicijas bet kuriuo kitu klausimu, turinčiu įtakos EMTT veiklos rezultatams ir poveikiui bei pagal šią programos „Europos horizontas“ dalį vykdomų mokslinių tyrimų kokybei***, užtikrindama atitiktį ES pramonės ir energetikos srities tikslams***;

Or. ro

Pakeitimas 359
Ville Niinistö
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl sprendimo
7 straipsnio 9 dalies b punkto v papunktis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
v) nustato pozicijas bet kuriuo kitu klausimu, turinčiu įtakos EMTT veiklos rezultatams ir poveikiui bei ***pagal šią programos „Europos horizontas“ dalį*** vykdomų mokslinių tyrimų kokybei;	v) nustato pozicijas bet kuriuo kitu klausimu, turinčiu įtakos EMTT veiklos rezultatams ir poveikiui bei ***EMTE*** vykdomų mokslinių tyrimų kokybei;

Or. en

Pakeitimas 360
Claudiu-Richard Târziu

Pasiūlymas dėl sprendimo
7 straipsnio 9 dalies b punkto v a papunktis (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	va) VI. įtraukia konkrečius veiklos rodiklius, skirtus projektų poveikiui pramonės, skaitmeniniam ir energetikos sektoriams įvertinti, siekiant užtikrinti kuo didesnį mokslinių tyrimų rezultatų praktinį pritaikomumą;
	VII. periodiškai peržiūri vertinimo kriterijus, siekdama užtikrinti jų aktualumą ir lankstumą atsižvelgiant į technologinius ir geopolitinius pokyčius.

Or. ro

Pakeitimas 361
Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Aleksandar Nikolic, Pascale Piera

Pasiūlymas dėl sprendimo
7 straipsnio 9 dalies c punkto iii papunktis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
iii) reguliariai informuoja Komisiją apie savo veiklą.	iii) reguliariai informuoja Komisiją apie savo veiklą ***ir perduoda šias ataskaitas Europos Parlamentui susipažinti ir keistis nuomonėmis***.

Or. en

Pakeitimas 362
Claudiu-Richard Târziu

Pasiūlymas dėl sprendimo
7 straipsnio 9 dalies c punkto iii a papunktis (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	iiia) IV. aktyviai skatina mokslinių tyrimų ir inovacijų rezultatus pramonės, MVĮ ir pilietinės visuomenės atstovams, siekiant palengvinti technologijų perdavimą, spartų inovacijų įdiegimą ir remti Europos konkurencingumą.

Or. ro

Pakeitimas 363
Christian Ehler, Wouter Beke, Willemien Koning, Seán Kelly, Angelika Niebler, Andrea Wechsler

Pasiūlymas dėl sprendimo
8 straipsnis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
[...]	***Išbraukta.***

Or. en

Pagrindimas

Šis straipsnis turėtų būti perkeltas į bendrąją programą.

Pakeitimas 364
Katri Kulmuni, Martin Hojsík, Morten Løkkegaard, Christophe Grudler

Pasiūlymas dėl sprendimo
8 straipsnio 1 dalies 1 pastraipa

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
EMTT skirta įgyvendinimo struktūra yra atsakinga už administracinį įgyvendinimą ir šio specialiosios programos elemento vykdymą. Ji visų pirma vykdo vertinimo procedūras, tarpusavio vertinimą ir atrankos procesą, vadovaudamasi EMTT Mokslo tarybos nustatyta strategija, ir užtikrina finansinį ir mokslinį dotacijų valdymą.	EMTT skirta įgyvendinimo struktūra yra atsakinga už administracinį įgyvendinimą ir šio specialiosios programos elemento vykdymą. Ji visų pirma vykdo vertinimo procedūras, tarpusavio vertinimą ir atrankos procesą, vadovaudamasi EMTT Mokslo tarybos nustatyta strategija, ir užtikrina finansinį ir mokslinį dotacijų valdymą. ***EMTT valdymą atliks šiuo tikslu įdarbintas personalas, įskaitant, kai būtina, pareigūnus iš Sąjungos institucijų, ir šis valdymas apims tik realius administracinius poreikius, kad būtų užtikrintas stabilumas ir tęstinumas, kurie yra būtini siekiant užtikrinti veiksmingą administravimą.***

Or. en

Pagrindimas

Pakeitimas dėl EMTT, turinčios šiuo tikslu įdarbintų darbuotojų, kad būtų užtikrintas tęstinumas ir suteikti ištekliai administracinėms reikmėms spręsti.

Pakeitimas 365
Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Aleksandar Nikolic, Pascale Piera

Pasiūlymas dėl sprendimo
8 straipsnio 1 dalies 2 pastraipa

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
EMTT skirta įgyvendinimo struktūra padeda EMTT Mokslo tarybai atlikti visas jos užduotis, nustatytas 7 straipsnyje, įskaitant jos mokslinės strategijos rengimą, jos vykdomą veiklos stebėseną ir EMTT veiklos rezultatų peržiūrą ir vertinimą, taip pat jos informavimo ir komunikacijos	EMTT skirta įgyvendinimo struktūra padeda EMTT Mokslo tarybai atlikti visas jos užduotis, nustatytas 7 straipsnyje, įskaitant jos mokslinės strategijos rengimą, jos vykdomą veiklos stebėseną ir EMTT veiklos rezultatų peržiūrą ir vertinimą, taip pat jos informavimo ir komunikacijos

veiklą. EMTT skirta įgyvendinimo struktūra taip pat suteikia prieigą prie savo turimų būtinų dokumentų bei duomenų ir nuolat informuoja EMTT Mokslo tarybą apie savo veiklą.	veiklą. EMTT skirta įgyvendinimo struktūra taip pat suteikia prieigą prie savo turimų būtinų dokumentų bei duomenų ir nuolat informuoja EMTT Mokslo tarybą apie savo veiklą. ***Informacija apie EMTT specialios įgyvendinimo struktūros veiklą, įskaitant jos indėlį į EMTT veiksmų įgyvendinimą, pateikiama Europos Parlamentui susipažinti.***

Or. en

Pakeitimas 366
András Gyürk

Pasiūlymas dėl sprendimo
8 straipsnio 1 dalies 2 pastraipa
Pasiūlymas dėl reglamento
7 straipsnio 9 dalies 2 pastraipa

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
EMTT skirta įgyvendinimo struktūra padeda EMTT Mokslo tarybai atlikti visas jos užduotis, nustatytas 7 straipsnyje, įskaitant jos mokslinės strategijos rengimą, jos vykdomą veiklos stebėseną ir EMTT veiklos rezultatų peržiūrą ir vertinimą, taip pat jos informavimo ir komunikacijos veiklą. EMTT skirta įgyvendinimo struktūra taip pat suteikia prieigą prie savo turimų būtinų dokumentų bei duomenų ir nuolat informuoja EMTT Mokslo tarybą apie savo veiklą.	EMTT skirta įgyvendinimo struktūra padeda EMTT Mokslo tarybai atlikti visas jos užduotis, nustatytas 7 straipsnyje, įskaitant jos mokslinės strategijos rengimą, jos vykdomą veiklos stebėseną ir EMTT veiklos rezultatų peržiūrą ir vertinimą, taip pat jos informavimo ir komunikacijos veiklą***, įskaitant specialiai pritaikytas priemones ir informavimo veiklą, skirtą mažiau atstovaujamoms mokslinių tyrimų bendruomenėms ir institucijoms dalyvių skaičių didinančiose šalyse***. EMTT skirta įgyvendinimo struktūra taip pat suteikia prieigą prie savo turimų būtinų dokumentų bei duomenų ir nuolat informuoja EMTT Mokslo tarybą apie savo veiklą.

Or. en

Pakeitimas 367
Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Aleksandar Nikolic, Pascale Piera

Pasiūlymas dėl sprendimo
8 straipsnio 1 dalies 3 pastraipa

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
Siekiant užtikrinti veiksmingą ryšių palaikymą su EMTT skirta įgyvendinimo struktūra strategijos ir veiklos klausimais, EMTT Mokslo tarybos vadovybė ir EMTT skirtos įgyvendinimo struktūros direktorius reguliariai rengia koordinavimo posėdžius.	Siekiant užtikrinti veiksmingą ryšių palaikymą su EMTT skirta įgyvendinimo struktūra strategijos ir veiklos klausimais, EMTT Mokslo tarybos vadovybė ir EMTT skirtos įgyvendinimo struktūros direktorius reguliariai rengia koordinavimo posėdžius. ***Europos Parlamento atstovai kviečiami dalyvauti tuose susitikimuose kaip stebėtojai ir gali juose dalyvauti.***

Or. en

Pakeitimas 368
Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Aleksandar Nikolic, Pascale Piera, Isabella Tovaglieri, Silvia Sardone, Raffaele Stancanelli

Pasiūlymas dėl sprendimo
8 straipsnio 2 dalies įžanginė dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
2. Komisija užtikrina, kad EMTT skirta įgyvendinimo struktūra griežtai, veiksmingai ir tiek, kiek reikia, lanksčiai vadovautųsi tik EMTT tikslais ir reikalavimais. Vykdydama pareigas, nustatytas 6, 7 ir šiame straipsniuose, ir su biudžeto vykdymu susijusias savo pareigas, Komisija:	2. Komisija užtikrina, kad EMTT skirta įgyvendinimo struktūra griežtai, veiksmingai ir tiek, kiek reikia, lanksčiai vadovautųsi tik EMTT tikslais ir reikalavimais. ***Komisija reguliariai informuoja Europos Parlamentą ir Europos Audito Rūmus apie šių pareigų vykdymą, visų pirma apie biudžeto vykdymą, valdymo tvarką ir EMTT skirtos įgyvendinimo struktūros veiklą.*** Vykdydama pareigas, nustatytas 6, 7 ir šiame straipsniuose, ir su biudžeto vykdymu susijusias savo pareigas, Komisija:

Or. en

Pakeitimas 369

René Repasi

Pasiūlymas dėl sprendimo
8 straipsnio 2 dalies įžanginė dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
2. ***Komisija užtikrina, kad*** EMTT skirta įgyvendinimo struktūra griežtai, veiksmingai ir tiek, kiek reikia, lanksčiai ***vadovautųsi*** tik EMTT tikslais ir reikalavimais. Vykdydama pareigas, nustatytas 6, 7 ir šiame straipsniuose, ir su biudžeto vykdymu susijusias savo pareigas, Komisija:	2. EMTT skirta įgyvendinimo struktūra griežtai, veiksmingai ir tiek, kiek reikia, lanksčiai ***vadovaujasi*** tik EMTT tikslais ir reikalavimais. Vykdydama pareigas, nustatytas 6, 7 ir šiame straipsniuose, ir su biudžeto vykdymu susijusias savo pareigas, Komisija:

Or. en

Pakeitimas 370
Claudiu-Richard Târziu

Pasiūlymas dėl sprendimo
8 straipsnio 2 dalies a punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
a) užtikrina EMTT Mokslo tarybos tęstinumą ir sudėties atnaujinimą bei teikia paramą nuolatiniam Atrankos komitetui nustatant būsimus EMTT Mokslo tarybos narius;	a) užtikrina EMTT Mokslo tarybos tęstinumą ir sudėties atnaujinimą bei teikia paramą nuolatiniam Atrankos komitetui nustatant būsimus EMTT Mokslo tarybos narius***, atsižvelgdama į disciplinų įvairovę ir geografinį atstovavimą***;

Or. ro

Pakeitimas 371
Katri Kulmuni, Martin Hojsík, Morten Løkkegaard, Christophe Grudler

Pasiūlymas dėl sprendimo
8 straipsnio 2 dalies a punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
a) užtikrina EMTT Mokslo tarybos tęstinumą ir sudėties atnaujinimą bei teikia	a) užtikrina EMTT Mokslo tarybos ***savarankiškumą,*** tęstinumą ir sudėties

paramą nuolatiniam Atrankos komitetui nustatant būsimus EMTT Mokslo tarybos narius;	atnaujinimą bei teikia paramą nuolatiniam Atrankos komitetui nustatant būsimus EMTT Mokslo tarybos narius;

Or. en

Pagrindimas

EMTT turėtų atsiskaityti tik EMTT Mokslo tarybai.

Pakeitimas 372
Claudiu-Richard Târziu

Pasiūlymas dėl sprendimo
8 straipsnio 2 dalies b punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
b) užtikrina EMTT skirtos įgyvendinimo struktūros tęstinumą ir užduočių bei pareigų pavedimą jai, atsižvelgdama į EMTT Mokslo tarybos nuomonę;	b) užtikrina EMTT skirtos įgyvendinimo struktūros tęstinumą ir užduočių bei pareigų pavedimą jai, atsižvelgdama į EMTT Mokslo tarybos nuomonę***, įskaitant atsakomybės už projekto stebėseną ir technologijų perdavimo skatinimą paskirstymą***;

Or. ro

Pakeitimas 373
Katri Kulmuni, Martin Hojsík, Morten Løkkegaard, Christophe Grudler

Pasiūlymas dėl sprendimo
8 straipsnio 2 dalies b punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
b) užtikrina EMTT skirtos įgyvendinimo struktūros tęstinumą ir užduočių bei pareigų pavedimą jai, ***atsižvelgdama į*** EMTT Mokslo tarybos ***nuomonę***;	b) užtikrina EMTT skirtos įgyvendinimo struktūros tęstinumą ir užduočių bei pareigų pavedimą jai, ***laikydamasi*** EMTT Mokslo tarybos ***gairių***;

Or. en

Pakeitimas 374
Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Aleksandar Nikolic, Pascale Piera, Isabella Tovaglieri, Jorge Martín Frías, Silvia Sardone, Raffaele Stancanelli, Barbara Bonte

Pasiūlymas dėl sprendimo
8 straipsnio 2 dalies c punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
c) užtikrina, kad EMTT skirta įgyvendinimo struktūra vykdytų visas savo užduotis ir pareigas;	c) užtikrina, kad EMTT skirta įgyvendinimo struktūra vykdytų visas savo užduotis ir pareigas***, visų pirma užtikrindama patikimą finansų valdymą ir mokslinių sprendimų vientisumą bei aktualumą laikantis kompetencijos, poveikio ir konkurencingumo principų***;

Or. en

Pakeitimas 375
Claudiu-Richard Târziu

Pasiūlymas dėl sprendimo
8 straipsnio 2 dalies c punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
c) užtikrina, kad EMTT skirta įgyvendinimo struktūra vykdytų visas savo užduotis ir pareigas;	c) užtikrina, kad EMTT skirta įgyvendinimo struktūra vykdytų visas savo užduotis ir pareigas***, įskaitant mokslinės kompetencijos, aktualumo bei ekonominio ir socialinio poveikio vertinimo veiklos rodiklių kūrimą ir ataskaitų teikimą***;

Or. ro

Pakeitimas 376
René Repasi

Pasiūlymas dėl sprendimo
8 straipsnio 2 dalies c a punktas (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*

	ca) užtikrina, kad EMTT skirtai įgyvendinimo struktūrai nebūtų priskiriamos užduotys ir pareigos, susijusios su kitomis specialiosios programos dalimis, išskyrus atvejus, kai šiame sprendime aiškiai numatyta kitaip;

Or. en

Pakeitimas 377
Claudiu-Richard Târziu

Pasiūlymas dėl sprendimo
8 straipsnio 2 dalies d punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
d) skiria EMTT skirtos įgyvendinimo struktūros direktorių ir vadovaujančius asmenis, atsižvelgdama į EMTT Mokslo tarybos nuomonę;	d) skiria EMTT skirtos įgyvendinimo struktūros direktorių ir vadovaujančius asmenis, atsižvelgdama į EMTT Mokslo tarybos nuomonę ***ir užtikrindama vadybinę ir mokslinę patirtį***;

Or. ro

Pakeitimas 378
Katri Kulmuni, Martin Hojsík, Morten Løkkegaard, Christophe Grudler

Pasiūlymas dėl sprendimo
8 straipsnio 2 dalies d punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
d) skiria EMTT skirtos įgyvendinimo struktūros direktorių ir vadovaujančius asmenis, ***atsižvelgdama į*** EMTT Mokslo tarybos ***nuomonę***;	d) skiria EMTT skirtos įgyvendinimo struktūros direktorių ir vadovaujančius asmenis, ***užtikrindama skaidrumą ir laikydamasi*** EMTT Mokslo tarybos ***gairių***;

Or. en

Pakeitimas 379
Ville Niinistö
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl sprendimo
8 straipsnio 2 dalies d punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
d) skiria EMTT skirtos įgyvendinimo struktūros direktorių ir vadovaujančius asmenis, ***atsižvelgdama į*** EMTT Mokslo ***tarybos nuomonę***;	d) skiria EMTT skirtos įgyvendinimo struktūros direktorių ir vadovaujančius asmenis, ***susitarusi su*** EMTT Mokslo ***taryba***;

Or. en

Pakeitimas 380
Ville Niinistö
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl sprendimo
8 straipsnio 2 dalies e punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
e) užtikrina, kad būtų laiku priimta EMTT darbo programa, pozicijos dėl įgyvendinimo metodikos ir būtinų įgyvendinimo taisyklių, įskaitant EMTT paraiškų pateikimo taisykles ir EMTT pavyzdinį susitarimą dėl dotacijos, ***atsižvelgdama į*** EMTT Mokslo ***tarybos nuomonę ir Komisijos institucinę politiką, įgyvendinamą specialiąja programa***;	e) užtikrina, kad būtų laiku priimta EMTT darbo programa, pozicijos dėl įgyvendinimo metodikos ir būtinų įgyvendinimo taisyklių, įskaitant EMTT paraiškų pateikimo taisykles ir EMTT pavyzdinį susitarimą dėl dotacijos, ***susitarusi su*** EMTT Mokslo taryba;

Or. en

Pakeitimas 381
Claudiu-Richard Târziu

Pasiūlymas dėl sprendimo
8 straipsnio 2 dalies f a punktas (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	fa) g) Komisija siekia užtikrinti subalansuotą geografinį dalyvaujančių narių ir ekspertų pasiskirstymą, siekdama

padidinti šalių, kurių dalyvavimo lygis yra žemesnis, dalyvavimą;

h) Komisija skatina EMTT struktūrų lankstumą, kad būtų galima sparčiai reaguoti į krizes ar netikėtus geopolitinius pokyčius, kartu išlaikant aukščiausius kokybės standartus;

i) Komisija numato mechanizmus, skirtus pramonės ir technologijų sektorių poveikiui vertinti ir apie jį pranešti, siekdama užtikrinti, kad mokslinių tyrimų ir inovacijų finansavimas būtų aktualus praktiniu požiūriu.

Or. ro

Pakeitimas 382
Katri Kulmuni, Martin Hojsík, Morten Løkkegaard, Bart Groothuis, Christophe Grudler

Pasiūlymas dėl sprendimo
8 straipsnio 2 dalies f a punktas (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	fa) reguliariai ir laiku informuoja ir konsultuoja EMTT programos komitetą dėl EMTT veiklos įgyvendinimo;

Or. en

Pakeitimas 383
Diana Iovanovici Şoşoacă

Pasiūlymas dėl sprendimo
9 straipsnio 1 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
1. Programoje „Marie Skłodowskos-Curie veiksmai“ (toliau – MSCV) daugiausia dėmesio skiriama tyrėjo iniciatyva vykdomiems moksliniams tyrimams, grindžiamiems vien moksline	1. Programoje „Marie Skłodowskos-Curie veiksmai“ (toliau – MSCV) daugiausia dėmesio skiriama tyrėjo iniciatyva vykdomiems moksliniams tyrimams, grindžiamiems vien moksline

kompetencija, siekiant remti tyrėjų karjeros galimybes, įgūdžių ugdymą ir mobilumą visuose karjeros etapuose.	kompetencija, siekiant remti tyrėjų karjeros galimybes, įgūdžių ugdymą ir mobilumą visuose karjeros etapuose. ***Jais taip pat prisidedama prie aukštos kvalifikacijos ir prisitaikančių darbuotojų rengimo, kurie sugeba reaguoti į pasaulinius iššūkius ir žinių ekonomikos poreikius. Šiomis priemonėmis skatinamas ne tik mokslinių įgūdžių, bet ir tokių universalių įgūdžių kaip kritinis mąstymas, projektų valdymas, bendravimas ir verslumas įgijimas, kurie yra būtini įvairiose profesijose, ugdymas.***

Or. ro

Pagrindimas

Siekiant, kad Europa būtų konkurencinga pasauliniu mastu, būtina parengti aukštos kvalifikacijos ir prisitaikančius darbuotojus, gebančius reaguoti į pasaulinius iššūkius ir kintančios visuomenės poreikius.

Pakeitimas 384
András Gyürk

Pasiūlymas dėl sprendimo
9 straipsnio 1 dalis
Pasiūlymas dėl reglamento
9 straipsnio 1 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
1. Programoje „Marie Skłodowskos-Curie veiksmai“ (toliau – MSCV) daugiausia dėmesio skiriama tyrėjo iniciatyva vykdomiems moksliniams tyrimams, grindžiamiems ***vien*** moksline kompetencija***, siekiant remti*** tyrėjų karjeros galimybes, įgūdžių ugdymą ir mobilumą visuose karjeros etapuose.	1. Programoje „Marie Skłodowskos-Curie veiksmai“ (toliau – MSCV) daugiausia dėmesio skiriama ***pagal principą „iš apačios į viršų“,*** tyrėjo iniciatyva vykdomiems moksliniams tyrimams, grindžiamiems moksline kompetencija***. MSCV remia tyrėjų karjerą, įgūdžių tobulinimą ir judumą, ypač daug dėmesio skiriant ankstyvosios karjeros tyrėjams, kartu išlikdama atvira visiems karjeros etapams, remia*** tyrėjų karjeros galimybes, įgūdžių ugdymą ir mobilumą visuose karjeros etapuose***, kartu skatindama dalyvavimą visoje Sąjungoje***.

Or. en

Pakeitimas 385
Radan Kanev

Pasiūlymas dėl sprendimo
9 straipsnio 1 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
1. Programoje „Marie Skłodowskos-Curie veiksmai“ (toliau – MSCV) daugiausia dėmesio skiriama tyrėjo iniciatyva vykdomiems moksliniams tyrimams, grindžiamiems vien moksline kompetencija, siekiant remti tyrėjų karjeros galimybes, įgūdžių ugdymą ir mobilumą visuose karjeros etapuose.	1. Programoje „Marie Skłodowskos-Curie veiksmai“ (toliau – MSCV) daugiausia dėmesio skiriama tyrėjo iniciatyva vykdomiems moksliniams tyrimams, grindžiamiems vien moksline kompetencija, siekiant remti tyrėjų karjeros galimybes, įgūdžių ugdymą ir mobilumą visuose karjeros etapuose***, didinti geografinę įvairovę ir remti naujus mokslo talentus iš visų valstybių narių, visų pirma iš dalyvių skaičių didinančių šalių***.

Or. en

Pakeitimas 386
Eszter Lakos, Radan Kanev, Mirosława Nykiel, Krzysztof Hetman, Borys Budka, Adam Jarubas, Davor Ivo Stier, Dimitris Tsiodras, Paulius Saudargas, Inese Vaidere, Christian Ehler

Pasiūlymas dėl sprendimo
9 straipsnio 1 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
1. Programoje „Marie Skłodowskos-Curie veiksmai“ (toliau – MSCV) daugiausia dėmesio skiriama tyrėjo iniciatyva vykdomiems moksliniams tyrimams, grindžiamiems vien moksline kompetencija, siekiant remti tyrėjų karjeros galimybes, įgūdžių ugdymą ir mobilumą visuose karjeros etapuose.	1. Programoje „Marie Skłodowskos-Curie veiksmai“ (toliau – MSCV) daugiausia dėmesio skiriama tyrėjo iniciatyva vykdomiems moksliniams tyrimams, grindžiamiems vien moksline kompetencija, siekiant remti tyrėjų karjeros galimybes, įgūdžių ugdymą ir mobilumą visuose karjeros etapuose***, didinti geografinę įvairovę ir teikti paramą***

naujiems specialistams iš visos Sąjungos ir už jos ribų.

Or. en

Pakeitimas 387
Nikos Pappas

Pasiūlymas dėl sprendimo
9 straipsnio 1 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
1. Programoje „Marie Skłodowskos-Curie veiksmai“ (toliau – MSCV) daugiausia dėmesio skiriama tyrėjo iniciatyva vykdomiems moksliniams tyrimams, grindžiamiems vien moksline kompetencija, ***siekiant*** *remti* tyrėjų karjeros galimybes, įgūdžių ugdymą ir mobilumą visuose karjeros etapuose.	1. Programoje „Marie Skłodowskos-Curie veiksmai“ (toliau – MSCV) daugiausia dėmesio skiriama tyrėjo iniciatyva vykdomiems moksliniams tyrimams, grindžiamiems vien moksline kompetencija***, kartu prisidedant prie visuomenės poreikių tenkinimo, visuomenės interesams svarbių žinių plėtros ir gerinant*** tyrėjų ***darbo sąlygas,*** karjeros galimybes, įgūdžių ugdymą ir mobilumą visuose karjeros etapuose.

Or. en

Pakeitimas 388
Katri Kulmuni, Martin Hojsík, Morten Løkkegaard, Christophe Grudler

Pasiūlymas dėl sprendimo
9 straipsnio 1 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
1. Programoje „Marie Skłodowskos-Curie veiksmai“ (toliau – MSCV) daugiausia dėmesio skiriama tyrėjo iniciatyva vykdomiems moksliniams tyrimams, grindžiamiems vien moksline kompetencija, siekiant remti tyrėjų karjeros galimybes, įgūdžių ugdymą ir mobilumą visuose karjeros etapuose.	1. Programoje „Marie Skłodowskos-Curie veiksmai“ (toliau – MSCV) daugiausia dėmesio skiriama ***principu „iš apačios į viršų“ grindžiamiems ir*** tyrėjo iniciatyva vykdomiems moksliniams tyrimams, grindžiamiems vien moksline kompetencija, siekiant remti tyrėjų karjeros galimybes, įgūdžių ugdymą ir mobilumą***, ypač daug dėmesio skiriant ankstyvosios karjeros tyrėjams, bet kartu išliekant***

	atvirais visiems mokslininkams visuose karjeros etapuose.

Or. en

Pakeitimas 389
Krzysztof Hetman

Pasiūlymas dėl sprendimo
9 straipsnio 1 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
1. Programoje „Marie Skłodowskos-Curie veiksmai“ (toliau – MSCV) daugiausia dėmesio skiriama tyrėjo iniciatyva vykdomiems moksliniams tyrimams, grindžiamiems vien moksline kompetencija, siekiant remti tyrėjų karjeros galimybes, įgūdžių ugdymą ir mobilumą visuose karjeros etapuose.	1. Programoje „Marie Skłodowskos-Curie veiksmai“ (toliau – MSCV) daugiausia dėmesio skiriama ***principu „iš apačios į viršų“ grindžiamiems ir*** tyrėjo iniciatyva vykdomiems moksliniams tyrimams, grindžiamiems vien moksline kompetencija, siekiant remti tyrėjų karjeros galimybes, įgūdžių ugdymą ir mobilumą visuose karjeros etapuose.

Or. en

Pakeitimas 390
Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Aleksandar Nikolic, Pascale Piera

Pasiūlymas dėl sprendimo
9 straipsnio 1 a dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	1a. Atskirą programos „Marie Skłodowskos-Curie veiksmai“ (MSCV) darbo programos projektą Komisija parengia atlikusi nagrinėjimo procedūrą, kaip apibrėžta Reglamente (ES) Nr. 182/2011, laikantis 10b straipsnio 5 dalies.

Or. en

Pakeitimas 391
Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Aleksandar Nikolic, Pascale Piera

Pasiūlymas dėl sprendimo
9 straipsnio 2 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
2. MSCV yra atvira visoms mokslo sritims, kurias apima Sutartis dėl Europos Sąjungos veikimo ir Europos atominės energijos bendrijos steigimo sutartis. Jei kiltų konkretus poreikis, MSCV gali būti orientuojama į tam tikrą veiklą, susijusią su konkrečiais teminiais prioritetais, mokslinių tyrimų ir inovacijų institucijų tipais arba geografinėmis vietovėmis, kad būtų atliepiami kintantys Europos reikalavimai ir poreikiai įgūdžių, mokslinių tyrimų mokymo, karjeros raidos ir dalijimosi žiniomis srityse, siekiant Sąjungos strateginio savarankiškumo.	2. MSCV yra atvira visoms mokslo sritims, kurias apima Sutartis dėl Europos Sąjungos veikimo ir Europos atominės energijos bendrijos steigimo sutartis. Jei kiltų konkretus poreikis, MSCV gali būti orientuojama į tam tikrą veiklą, susijusią su konkrečiais teminiais prioritetais, mokslinių tyrimų ir inovacijų institucijų tipais arba geografinėmis vietovėmis, kad būtų atliepiami kintantys Europos reikalavimai ir poreikiai įgūdžių, mokslinių tyrimų mokymo, karjeros raidos ir dalijimosi žiniomis srityse, siekiant Sąjungos strateginio savarankiškumo. ***Tokia kryptis neturi pakenkti MSCV pobūdžiui, kurį daugiausia lemia į tyrėjus orientuotas požiūris, ir ji apibrėžiama derinant su Europos mokslinių tyrimų taryba, Europos inovacijų taryba ir Europos konkurencingumo fondo valdyba, siekiant įvertinti poreikius, nustatyti jų strateginę svarbą, identifikuoti atitinkamas mokslinių tyrimų sritis ir parinkti tinkamą finansavimo būdą – mažai tirtų sričių mokslinius tyrimus ar į pramonę orientuotas dotacijas. Specialiaja MSCV dalimi remiamos doktorantūros mokymo programos, kuriomis standartiškai užtikrinami struktūriniai ryšiai su pramonės ir inovacijų subjektais, skiriant pramonės dotacijas.***

Or. en

Pakeitimas 392
René Repasi

Pasiūlymas dėl sprendimo

9 straipsnio 2 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
2. MSCV yra atvira visoms mokslo sritims, kurias apima Sutartis dėl Europos Sąjungos veikimo ir Europos atominės energijos bendrijos steigimo sutartis. ***Jei kiltų konkretus poreikis, MSCV gali būti orientuojama į tam tikrą veiklą, susijusią su konkrečiais teminiais prioritetais, mokslinių tyrimų ir inovacijų institucijų tipais arba geografinėmis vietovėmis, kad būtų atliepiami kintantys Europos reikalavimai ir poreikiai įgūdžių, mokslinių tyrimų mokymo, karjeros raidos ir dalijimosi žiniomis srityse, siekiant Sąjungos strateginio savarankiškumo.***	2. MSCV yra atvira visoms mokslo sritims, kurias apima Sutartis dėl Europos Sąjungos veikimo ir Europos atominės energijos bendrijos steigimo sutartis.

Or. en

Pakeitimas 393
Ivars Ijabs

Pasiūlymas dėl sprendimo
9 straipsnio 2 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
2. MSCV yra atvira visoms mokslo sritims, kurias apima Sutartis dėl Europos Sąjungos veikimo ir Europos atominės energijos bendrijos steigimo sutartis. ***Jei kiltų konkretus poreikis, MSCV gali būti orientuojama į tam tikrą veiklą, susijusią su konkrečiais teminiais prioritetais, mokslinių tyrimų ir inovacijų institucijų tipais arba geografinėmis vietovėmis, kad būtų atliepiami kintantys Europos reikalavimai ir poreikiai įgūdžių, mokslinių tyrimų mokymo, karjeros raidos ir dalijimosi žiniomis srityse, siekiant Sąjungos strateginio savarankiškumo.***	2. MSCV yra atvira visoms mokslo sritims, kurias apima Sutartis dėl Europos Sąjungos veikimo ir Europos atominės energijos bendrijos steigimo sutartis.

Or. en

Pakeitimas 394
Ville Niinistö
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl sprendimo
9 straipsnio 2 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
2. MSCV yra atvira visoms mokslo sritims, kurias apima Sutartis dėl Europos Sąjungos veikimo ir Europos atominės energijos bendrijos steigimo sutartis. ***Jei kiltų konkretus poreikis,*** MSCV ***gali būti*** orientuojama į tam tikrą veiklą, ***susijusią su konkrečiais teminiais prioritetais, mokslinių tyrimų ir inovacijų institucijų tipais arba geografinėmis vietovėmis, kad būtų atliepiami kintantys Europos reikalavimai ir poreikiai įgūdžių,*** mokslinių tyrimų ***mokymo, karjeros raidos ir dalijimosi žiniomis srityse, siekiant Sąjungos strateginio savarankiškumo***.	2. MSCV yra atvira visoms mokslo sritims, kurias apima Sutartis dėl Europos Sąjungos veikimo ir Europos atominės energijos bendrijos steigimo sutartis. MSCV ***programa*** orientuojama į tam tikrą veiklą, ***įskaitant tam tikras geografines vietoves, siekiant prisitaikyti prie kintančių tarptautinių aplinkybių, taip pat susijusių su*** mokslinių tyrimų ***laisve***.

Or. en

Pakeitimas 395
Katri Kulmuni, Martin Hojsík, Morten Løkkegaard, Christophe Grudler

Pasiūlymas dėl sprendimo
9 straipsnio 2 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
2. MSCV yra atvira visoms mokslo sritims, kurias apima Sutartis dėl Europos Sąjungos veikimo ir Europos atominės energijos bendrijos steigimo sutartis. Jei kiltų konkretus poreikis, MSCV gali būti orientuojama į tam tikrą veiklą, susijusią su konkrečiais teminiais prioritetais, mokslinių tyrimų ir inovacijų institucijų tipais arba geografinėmis vietovėmis, kad būtų atliepiami kintantys Europos reikalavimai ir poreikiai įgūdžių, mokslinių	2. MSCV yra atvira visoms mokslo sritims, kurias apima Sutartis dėl Europos Sąjungos veikimo ir Europos atominės energijos bendrijos steigimo sutartis. ***Tinkamai pagrįstais atvejais,*** jei kiltų konkretus poreikis ***ir būtų prieinamas papildomas finansavimas***, MSCV gali būti orientuojama į tam tikrą veiklą, susijusią su konkrečiais teminiais prioritetais, mokslinių tyrimų ir inovacijų institucijų tipais arba geografinėmis vietovėmis, kad

tyrimų mokymo, karjeros raidos ir dalijimosi žiniomis srityse, siekiant Sąjungos strateginio savarankiškumo.	būtų atliepiami kintantys Europos reikalavimai ir poreikiai įgūdžių, mokslinių tyrimų mokymo, karjeros raidos ir dalijimosi žiniomis srityse, siekiant Sąjungos strateginio savarankiškumo.

Or. en

Pagrindimas

MSCV turėtų būti visiškai principu „iš apačios į viršų“ grindžiamas finansavimas, skirtas tyrėjų vykdomiems tyrimams visose mokslų srityse. Teminiai prioritetai turėtų būti svarstomi tik tinkamai pagrįstais atvejais.

Pakeitimas 396
Nikos Pappas

Pasiūlymas dėl sprendimo
9 straipsnio 2 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
2. MSCV yra atvira visoms mokslo sritims, kurias apima Sutartis dėl Europos Sąjungos veikimo ir Europos atominės energijos bendrijos steigimo sutartis. Jei kiltų konkretus poreikis, MSCV gali būti orientuojama į tam tikrą veiklą, susijusią su konkrečiais teminiais prioritetais, mokslinių tyrimų ir inovacijų institucijų tipais arba geografinėmis vietovėmis, kad būtų atliepiami kintantys Europos reikalavimai ir poreikiai įgūdžių, mokslinių tyrimų mokymo, karjeros raidos ir dalijimosi žiniomis srityse, ***siekiant*** Sąjungos ***strateginio savarankiškumo***.	2. MSCV yra atvira visoms mokslo sritims, kurias apima Sutartis dėl Europos Sąjungos veikimo ir Europos atominės energijos bendrijos steigimo sutartis. Jei kiltų konkretus poreikis, MSCV gali būti orientuojama į tam tikrą veiklą, susijusią su konkrečiais teminiais prioritetais, mokslinių tyrimų ir inovacijų institucijų tipais arba geografinėmis vietovėmis, kad būtų atliepiami kintantys Europos reikalavimai ir poreikiai įgūdžių, mokslinių tyrimų mokymo, karjeros raidos ir dalijimosi žiniomis srityse, ***atsižvelgiant į kintančius*** Sąjungos ***poreikius, įskaitant socialinius, švietimo ir mokslinius prioritetus***.

Or. en

Pakeitimas 397
Wouter Beke

Pasiūlymas dėl sprendimo

9 straipsnio 2 a dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	2a. Principu „iš viršaus į apačią“ grindžiami MSCV veiksmai:
	a) yra mokymo ir judumo veiksmai, kuriais gali būti remiami konkretūs kvietimai teikti pasiūlymus arba projektai ir kurie gali būti finansuojami tikslinėse srityse pagal II ramstį, siekiant ilgainiui išvengti galimo šalutinio poveikio principu „iš apačios į viršų grindžiamai MSCV programai, kuri per kelis dešimtmečius pasiteisino kaip sėkminga bendrosios mokslinių tyrimų ir inovacijų programos sudedamoji dalis;
	b) finansuojami perkeliant biudžeto lėšas į bendrąją mokslinių tyrimų ir inovacijų programą. Perskirstymas bendrojoje programoje neleidžiamas. Europos konkurencingumo fondas (EKC) gali būti tinkamas centralizuotai valdomas šaltinis kompetencijai užtikrinti;
	c) gali būti susiję su projektų pasiūlymais, kurių reitingas viršija vertinimo ribą, bet kurie nebuvo finansuoti dėl biudžeto apribojimų pagal 10-ąją bendrąją programą, arba su naujais projektų pasiūlymais, pateiktais pagal specialius principu „iš viršaus į apačią“ grindžiamus kvietimus teikti pasiūlymus. Pirmasis variantas valdymo požiūriu laikomas paprasčiausiu ir ekonomiškai efektyviausiu;
	d) iš Komisijos pusės yra finansuojami tos pačios tarnybos ir vykdomosios įstaigos, atsakingos už principu „iš apačios į viršų“ grindžiamą MSCV programą, siekiant užtikrinti supaprastinimą paramos gavėjams. Tas pats požiūris taikomas Europos partnerystėms, įgyvendinančioms MSCV kvietimus teikti pasiūlymus.

Or. en

Pakeitimas 398
Nikos Pappas

Pasiūlymas dėl sprendimo
9 straipsnio 3 dalies a punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
a) sudaromos patrauklios sąlygos ir suteikiama galimybių daryti karjerą, taip padedant spręsti sistemines karjeros nestabilumo ir neužtikrintumo mokslinių tyrimų sektoriuje problemas. MSCV aktyviai remiami principai, įtvirtinti Europos mokslininkų chartijoje, kurioje skatinamas sąžiningas įdarbinimas, skaidrios procedūros ir nuopelnais grindžiamas karjeros siekimas[7];	a) sudaromos patrauklios sąlygos ir suteikiama galimybių daryti karjerą***, įskaitant stabilias darbo sąlygas, teisingą darbo užmokestį, galimybę naudotis socialine apsauga ir aiškias karjeros perspektyvas,*** taip padedant spręsti sistemines karjeros nestabilumo ir neužtikrintumo mokslinių tyrimų sektoriuje problemas. MSCV aktyviai remiami principai, įtvirtinti Europos mokslininkų chartijoje, kurioje skatinamas sąžiningas įdarbinimas, skaidrios procedūros ir nuopelnais grindžiamas karjeros siekimas[7];
[7] 2023 m. gruodžio 18 d. Tarybos rekomendacija dėl Europos mokslinių tyrimų, inovacijų ir verslumo talentų pritraukimo ir išlaikymo Europoje sistemos (C/2023/1640, https://eur-lex.europa.eu/eli/C/2023/1640/oj).	[7] 2023 m. gruodžio 18 d. Tarybos rekomendacija dėl Europos mokslinių tyrimų, inovacijų ir verslumo talentų pritraukimo ir išlaikymo Europoje sistemos (C/2023/1640, https://eur-lex.europa.eu/eli/C/2023/1640/oj).

Or. en

Pakeitimas 399
Katri Kulmuni, Martin Hojsík, Morten Løkkegaard, Christophe Grudler

Pasiūlymas dėl sprendimo
9 straipsnio 3 dalies a punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
a) sudaromos patrauklios sąlygos ir suteikiama galimybių daryti karjerą, taip padedant spręsti sistemines karjeros nestabilumo ir neužtikrintumo mokslinių tyrimų sektoriuje problemas. MSCV aktyviai remiami principai, įtvirtinti Europos mokslininkų chartijoje, kurioje	a) sudaromos patrauklios sąlygos ir suteikiama galimybių daryti karjerą, ***visų pirma ankstyvosios karjeros tyrėjams,*** taip padedant spręsti sistemines karjeros nestabilumo ir neužtikrintumo mokslinių tyrimų sektoriuje problemas. MSCV aktyviai remiami principai, įtvirtinti

skatinamas sąžiningas įdarbinimas, skaidrios procedūros ir nuopelnais grindžiamas karjeros siekimas[7];	Europos mokslininkų chartijoje, kurioje skatinamas sąžiningas įdarbinimas, skaidrios procedūros ir nuopelnais grindžiamas karjeros siekimas[7];
[7] 2023 m. gruodžio 18 d. Tarybos rekomendacija dėl Europos mokslinių tyrimų, inovacijų ir verslumo talentų pritraukimo ir išlaikymo Europoje sistemos (C/2023/1640, https://eur-lex.europa.eu/eli/C/2023/1640/oj).	[7] 2023 m. gruodžio 18 d. Tarybos rekomendacija dėl Europos mokslinių tyrimų, inovacijų ir verslumo talentų pritraukimo ir išlaikymo Europoje sistemos (C/2023/1640, https://eur-lex.europa.eu/eli/C/2023/1640/oj).

Or. en

Pagrindimas

MSCV tradiciškai buvo pagrindinė ES priemonė, skirta remti ankstyvosios karjeros tyrėjus. Todėl rekomenduojame papildomame tekste ypač daug dėmesio skirti ankstyvosios karjeros tyrėjams.

Pakeitimas 400
Diana Iovanovici Şoşoacă

Pasiūlymas dėl sprendimo
9 straipsnio 3 dalies a a punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	aa) prisidedama prie mokslinių tyrimų rezultatų sklaidos ir mokslo bei visuomenės ryšių stiprinimo, skatinant visuomenės įsitraukimą ir didinant pasitikėjimą mokslu, taip pat užtikrinant rezultatų panaudojimą ekonomikos ir visos visuomenės labui;

Or. ro

Pagrindimas

Visuomenės pasitikėjimas mokslu yra būtinas siekiant sparčiai įgyvendinti novatoriškus sprendimus.

Pakeitimas 401
Nikos Pappas

Pasiūlymas dėl sprendimo
9 straipsnio 3 dalies a a punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	aa) užtikrinama, kad MSCV finansuojamose darbo vietose nebūtų taikomos mažų garantijų ar piktnaudžiavimu grindžiamos įdarbinimo formos, įskaitant pernelyg dažną trumpalaikių sutarčių, neturinčių aiškių karjeros perspektyvų, naudojimą;

Or. en

Pakeitimas 402
Diana Iovanovici Şoşoacă

Pasiūlymas dėl sprendimo
9 straipsnio 3 dalies a b punktas (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	ab) skatinamas tarptautinis, tarpsektorinis ir tarpdisciplininis judumas, skatinant žinių mainus tarp akademinės bendruomenės, pramonės ir kitų susijusių sektorių. Šis judumas turėtų padėti stiprinti bendradarbiavimą Europos ir pasauliniu lygmeniu bei padaryti Europą patrauklesnę talentams iš viso pasaulio.

Or. ro

Pagrindimas

Europa yra ir turi išlikti patraukli talentams iš viso pasaulio bei skatinti glaudesnį bendradarbiavimą Europos ir pasaulio mastu.

Pakeitimas 403
Nikos Pappas

Pasiūlymas dėl sprendimo

9 straipsnio 3 dalies b punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
b) užtikrinama strateginė sinergija su Europos mokslinių tyrimų taryba, taip pat su Sąjungos priemonėmis inovacijoms skatinti, pavyzdžiui, su Europos inovacijų taryba ir veikla, kuria skatinama žinių trikampio – aukštojo mokslo, mokslinių tyrimų bei inovacijų ir verslo – integracija visoje Sąjungoje, taip pat su kitomis Sąjungos programomis, pavyzdžiui, „Erasmus+“;	b) užtikrinama strateginė sinergija su Europos mokslinių tyrimų taryba, taip pat su Sąjungos priemonėmis inovacijoms skatinti, pavyzdžiui, su Europos inovacijų taryba ir veikla, kuria skatinama žinių trikampio – aukštojo mokslo, mokslinių tyrimų bei inovacijų ir verslo – integracija visoje Sąjungoje, taip pat su kitomis Sąjungos programomis, pavyzdžiui, „Erasmus+“***, kartu užtikrinant, kad tyrėjų rengimas ir karjera nebūtų pavaldūs trumpalaikiams rinkos ar komerciniams tikslams***;

Or. en

Pakeitimas 404
Katri Kulmuni, Martin Hojsík, Morten Løkkegaard, Christophe Grudler

Pasiūlymas dėl sprendimo
9 straipsnio 3 dalies b punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
b) užtikrinama strateginė sinergija su Europos mokslinių tyrimų taryba, taip pat su Sąjungos priemonėmis inovacijoms skatinti, pavyzdžiui, su Europos inovacijų taryba ir veikla, kuria skatinama žinių trikampio – aukštojo mokslo, mokslinių tyrimų bei inovacijų ir verslo – integracija visoje Sąjungoje, taip pat su kitomis Sąjungos programomis, pavyzdžiui, „Erasmus+“;	b) užtikrinama strateginė sinergija su Europos mokslinių tyrimų taryba, taip pat su Sąjungos priemonėmis inovacijoms skatinti, pavyzdžiui, su Europos inovacijų taryba ir veikla, kuria skatinama žinių trikampio – aukštojo mokslo, mokslinių tyrimų bei inovacijų ir verslo – integracija visoje Sąjungoje, taip pat su kitomis Sąjungos programomis, pavyzdžiui, „Erasmus+“***, išlaikant priemonės savarankiškumą ir principu „iš apačios į viršų“ grindžiamą pobūdį;***

Or. en

Pakeitimas 405
Ville Niinistö

Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl sprendimo
9 straipsnio 3 dalies b punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
b) užtikrinama strateginė sinergija su Europos mokslinių tyrimų taryba, taip pat su Sąjungos priemonėmis inovacijoms skatinti, pavyzdžiui, su Europos inovacijų taryba ir veikla, kuria skatinama žinių trikampio – aukštojo mokslo, mokslinių tyrimų bei inovacijų ir verslo – integracija visoje Sąjungoje, taip pat su kitomis Sąjungos programomis, pavyzdžiui, „Erasmus+“;	b) užtikrinama strateginė sinergija su Europos mokslinių tyrimų taryba, taip pat su Sąjungos priemonėmis inovacijoms skatinti, pavyzdžiui, su Europos inovacijų taryba ir veikla, kuria skatinama žinių trikampio – aukštojo mokslo, mokslinių tyrimų bei inovacijų ir verslo – integracija visoje Sąjungoje***, įskaitant žinių ir inovacijos bendrijas***, taip pat su kitomis Sąjungos programomis, pavyzdžiui, „Erasmus+“;

Or. en

Pakeitimas 406
Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Aleksandar Nikolic, Pascale Piera, Isabella Tovaglieri, Jorge Martín Frías, Silvia Sardone, Raffaele Stancanelli, Barbara Bonte

Pasiūlymas dėl sprendimo
9 straipsnio 3 dalies c punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
c) propaguojama profesinio ir asmeninio gyvenimo pusiausvyra***, įvairovė ir įtrauktis***, nustatant aukštus darbo sąlygų standartus Europos mokslinių tyrimų erdvėje.	c) propaguojama profesinio ir asmeninio gyvenimo pusiausvyra, nustatant aukštus darbo sąlygų standartus Europos mokslinių tyrimų erdvėje***, užtikrinant nuopelnais grindžiamą, nediskriminacinę ir į laimėjimus orientuotą mokslinių tyrimų aplinką, kurioje atranka, vertinimas ir karjeros raida būtų grindžiami tik moksline kompetencija ir individualiais rezultatais, neatsižvelgiant į tapatybės požymius***.

Or. en

Pakeitimas 407

Nikos Pappas

Pasiūlymas dėl sprendimo
9 straipsnio 3 dalies c punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
c) propaguojama profesinio ir asmeninio gyvenimo pusiausvyra, įvairovė ir įtrauktis, nustatant aukštus darbo sąlygų standartus Europos mokslinių tyrimų erdvėje.	c) propaguojama profesinio ir asmeninio gyvenimo pusiausvyra, įvairovė ir įtrauktis***, įskaitant lyčių lygybę, lygias galimybes ir tikslinę paramą nepakankamai atstovaujamoms grupėms, visų pirma moterims tyrėjoms visose karjeros pakopose***, nustatant aukštus darbo sąlygų standartus Europos mokslinių tyrimų erdvėje.

Or. en

Pakeitimas 408
Diana Iovanovici Şoşoacă

Pasiūlymas dėl sprendimo
9 straipsnio 3 dalies c punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
c) propaguojama profesinio ir asmeninio gyvenimo pusiausvyra, įvairovė ir įtrauktis, nustatant aukštus darbo sąlygų standartus Europos mokslinių tyrimų erdvėje.	c) propaguojama profesinio ir asmeninio gyvenimo pusiausvyra, įvairovė ir įtrauktis, nustatant aukštus ***sąžiningų ir įtraukių*** darbo sąlygų standartus Europos mokslinių tyrimų erdvėje.

Or. ro

Pakeitimas 409
Nikos Pappas

Pasiūlymas dėl sprendimo
9 straipsnio 3 dalies c a punktas (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	ca) prisidedama prie kovos su protų nutekėjimu ir remiamas tyrėjų, visų pirma

dalyvių skaičių didinančiose ir pereinamojo laikotarpio šalyse, išlaikymas ir sugrįžimas;

Or. en

Pakeitimas 410
Katri Kulmuni, Martin Hojsík, Morten Løkkegaard, Christophe Grudler

Pasiūlymas dėl sprendimo
9 straipsnio 3 dalies c a punktas (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	ca) remiamas tyrėjų judumas ir karjera;

Or. en

Pakeitimas 411
Nikos Pappas

Pasiūlymas dėl sprendimo
9 straipsnio 3 dalies c b punktas (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	cb) skatinama tyrėjų karjera kaip prisidedanti prie visuomenei naudingų žinių, švietimo, kultūros ir visuomenės vystymosi;

Or. en

Pakeitimas 412
Christian Ehler, Wouter Beke, Willemien Koning, Seán Kelly, Pilar del Castillo Vera, Angelika Niebler, Andrea Wechsler

Pasiūlymas dėl sprendimo
9 a straipsnis (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*

9a straipsnis

Spartus kompetencijos diegimas

1. Pagal programą „Spartus kompetencijos diegimas“ remiama nedidelės apimties fundamentinių bendradarbiaujamųjų mokslinių tyrimų veikla, kuria siekiama puoselėti pažangius mokslinius tyrimus Europoje, ieškant naujų galimybių bendradarbiauti tarpvalstybiniu, tarpdisciplininiu ir tarpsektoriniu mastu.

2. Veikla pagal programą „Spartus kompetencijos diegimas“ įgyvendinama vykdant mokslinių tyrimų veiksmus, kaip apibrėžta [„Europos horizonto“ reglamento] 2 straipsnyje.

3. Kompetencija yra vienintelis pasiūlymų, pateiktų pagal programą „Spartus kompetencijos diegimas“, vertinimo kriterijus.

4. Didžiausia Sąjungos parama vienam veiksmui yra 2 000 000 EUR. Ilgiausia veiksmų trukmė yra dveji metai.

5. Programos „Spartus kompetencijos diegimas“ įgyvendinamas nuolat skelbiant atvirus kvietimus teikti pasiūlymus, kurių galutiniai terminai nustatomi ne mažiau kaip keturis kartus per metus. Laikotarpis tarp dviejų iš eilės galutinių paraiškų teikimo datų negali būti ilgesnis kaip keturi mėnesiai. Komisija informuoja pareiškėjus apie jų pasiūlymų vertinimo rezultatus per 10 savaičių nuo atitinkamos galutinės paraiškų pateikimo dienos.

6. Pasiūlymus vertina vertinimo grupės. Vertinimo grupių struktūra atitinka Europos mokslinių tyrimų tarybos grupių struktūrą.

Or. en

Pakeitimas 413
Nikos Pappas

Pasiūlymas dėl sprendimo
10 straipsnio 1 dalies 1 pastraipa

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
Jungtinio tyrimų centro (JRC) veikla papildo netiesioginius veiksmus, kuriais remiami ilgalaikiai politikos tikslai. Siekdamas šio tikslo, JRC bendradarbiauja su tarptautiniais, nacionaliniais, regioniniais ir vietos suinteresuotaisiais subjektais, be kita ko, pagal mokslinio bendradarbiavimo susitarimus.	Jungtinio tyrimų centro (JRC) veikla papildo netiesioginius veiksmus, kuriais remiami ilgalaikiai politikos tikslai***, užtikrinant nepriklausomas, įrodymais pagrįstas mokslines konsultacijas visuomenės labui ir prisidedant prie Sąjungos demokratinių, socialinių ir aplinkosaugos tikslų įgyvendinimo***. Siekdamas šio tikslo, JRC bendradarbiauja su tarptautiniais, nacionaliniais, regioniniais ir vietos suinteresuotaisiais subjektais, ***įskaitant viešąsias mokslinių tyrimų įstaigas, universitetus ir, prireikus, pilietinės visuomenės atstovus, užtikrinant subalansuotą ir skaidrų bendradarbiavimą,*** be kita ko, pagal mokslinio bendradarbiavimo susitarimus.

Or. en

Pakeitimas 414
Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Aleksandar Nikolic, Pascale Piera, Jorge Martín Frías

Pasiūlymas dėl sprendimo
10 straipsnio 1 dalies 1 pastraipa

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
Jungtinio tyrimų centro (JRC) veikla papildo netiesioginius veiksmus, kuriais remiami ilgalaikiai politikos tikslai. Siekdamas šio tikslo, JRC bendradarbiauja su tarptautiniais, nacionaliniais, regioniniais ir vietos suinteresuotaisiais subjektais, be kita ko, pagal mokslinio bendradarbiavimo susitarimus.	Jungtinio tyrimų centro (JRC) veikla papildo netiesioginius veiksmus, kuriais remiami ilgalaikiai politikos tikslai***, kaip apibrėžta keturiose Europos konkurencingumo fondo politikos linijose ir Sąjungos ilgalaikiuose strateginio prognozavimo prioritetuose, įskaitant toliasiekius projektus, turinčius didelę visuomeninę ir technologinę reikšmę***. Siekdamas šio tikslo, JRC bendradarbiauja su tarptautiniais, nacionaliniais, regioniniais ir vietos suinteresuotaisiais

	subjektais, be kita ko, pagal mokslinio bendradarbiavimo susitarimus.

Or. en

Pakeitimas 415
Nikos Pappas

Pasiūlymas dėl sprendimo
10 straipsnio 1 dalies 1 a pastraipa (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	JRC veikia visiškai nepriklausomai moksliniu požiūriu ir jam nedaroma netinkama pramonės, finansinių ar politinių interesų įtaka.

Or. en

Pakeitimas 416
Claudiu-Richard Târziu

Pasiūlymas dėl sprendimo
10 straipsnio 1 dalies 2 pastraipos 3 įtraukos įžanginė dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
– sukoncentruojama į šia sritis:	– sukoncentruojama į šia sritis***, įskaitant paramą energetiniam atsparumui, pramonės skaitmeninimui ir technologinėms inovacijoms***:

Or. ro

Pakeitimas 417
Nikos Pappas

Pasiūlymas dėl sprendimo
10 straipsnio 1 dalies 2 pastraipos 3 įtraukos i punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*

i) mokslinę ir techninę paramą Sąjungos politikos prioritetams, visų pirma ***(bet ne tik) nustatytiems Europos konkurencingumo fondo sistemoje ir*** programos „Europos horizontas“ I, II, III ir IV dalyse;	i) mokslinę ir techninę paramą Sąjungos politikos prioritetams, visų pirma programos „Europos horizontas“ I, II, III ir IV dalyse***, užtikrinant nepriklausomybę nuo trumpalaikių pramoninių ar komercinių interesų ir prisidedant prie viešojo intereso tikslų, įskaitant socialinę sanglaudą, visuomenės sveikatą, aplinkos tvarumą ir demokratinį atsparumą***;

Or. en

Pakeitimas 418
Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Aleksandar Nikolic, Pascale Piera, Isabella Tovaglieri, András Gyürk, Jorge Martín Frías, Silvia Sardone, Raffaele Stancanelli, Barbara Bonte

Pasiūlymas dėl sprendimo
10 straipsnio 1 dalies 2 pastraipos 3 įtraukos i punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
i) mokslinę ir techninę paramą Sąjungos politikos prioritetams, visų pirma (bet ne tik) nustatytiems Europos konkurencingumo fondo sistemoje ir programos „Europos horizontas“ I, II, III ir IV dalyse;	i) mokslinę ir techninę paramą Sąjungos politikos ***ir valstybių narių strateginiams*** prioritetams, visų pirma (bet ne tik) nustatytiems Europos konkurencingumo fondo sistemoje ir programos „Europos horizontas“ I, II, III ir IV dalyse;

Or. en

Pakeitimas 419
Claudiu-Richard Târziu

Pasiūlymas dėl sprendimo
10 straipsnio 1 dalies 2 pastraipos 3 įtraukos ii punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
ii) žinių integraciją ir politikos poveikį;	ii) žinių integraciją ir politikos poveikį***, įskaitant taikomųjų mokslinių tyrimų rezultatų panaudojimą ir technologijų perdavimą pramonei***;

Or. ro

Pakeitimas 420
Nikos Pappas

Pasiūlymas dėl sprendimo
10 straipsnio 1 dalies 2 pastraipos 3 įtraukos iii punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
iii) teritorijų vystymąsi ir paramą valstybėms narėms;	iii) teritorijų vystymąsi ir paramą valstybėms narėms***, ypač daug dėmesio skiriant valstybių narių skirtumų mažinimui bei dalyvių skaičių didinančių ir pereinamojo laikotarpio šalims remti***;

Or. en

Pakeitimas 421
Claudiu-Richard Târziu

Pasiūlymas dėl sprendimo
10 straipsnio 1 dalies 2 pastraipos 3 įtraukos iv punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
iv) mokslinę kompetenciją ir tarptautinį bendradarbiavimą;	iv) mokslinę kompetenciją ir tarptautinį bendradarbiavimą***, skatinant bendrus projektus su mokslinių tyrimų centrais ES ir už jos ribų***;

Or. ro

Pakeitimas 422
Nikos Pappas

Pasiūlymas dėl sprendimo
10 straipsnio 1 dalies 2 pastraipos 3 įtraukos v punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
v) atvirąjį mokslą, dalijimąsi žiniomis ir gebėjimų stiprinimą.	v) atvirąjį mokslą, dalijimąsi žiniomis ir gebėjimų stiprinimą ***užtikrinant, kad JRC sukauptos žinios būtų prieinamos***

kaip viešoji gėrybė ir plačiai skleidžiamos visoje Sąjungoje.

Or. en

Pakeitimas 423
Claudiu-Richard Târziu

Pasiūlymas dėl sprendimo
10 straipsnio 1 dalies 2 pastraipos 3 įtraukos v punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
v) atvirąjį mokslą, dalijimąsi žiniomis ir gebėjimų stiprinimą.	v) atvirąjį mokslą, dalijimąsi žiniomis ir gebėjimų stiprinimą***, įskaitant galimybes naudotis moksliniais duomenimis ir rezultatais siekiant skatinti inovacijas***.

Or. ro

Pakeitimas 424
Diana Iovanovici Şoşoacă

Pasiūlymas dėl sprendimo
10 straipsnio 1 dalies 2 pastraipos 3 įtraukos v punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
v) atvirąjį mokslą, dalijimąsi žiniomis ir gebėjimų stiprinimą.	v) atvirąjį mokslą, dalijimąsi žiniomis ir gebėjimų stiprinimą ***tarp akademinės bendruomenės, pramonės ir kitų susijusių sektorių***.

Or. ro

Pakeitimas 425
Aura Salla, Wouter Beke, Willemien Koning, Angelika Winzig, Tomas Tobé, Jörgen Warborn, Andrea Wechsler

Pasiūlymas dėl sprendimo
10 straipsnio 1 dalies 2 pastraipos 3 įtraukos v punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
v) atvirąjį mokslą**,** dalijimąsi žiniomis ***ir gebėjimų stiprinimą***.	v) atvirąjį mokslą ***ir*** dalijimąsi žiniomis.

Or. en

Pakeitimas 426
Claudiu-Richard Târziu

Pasiūlymas dėl sprendimo
10 straipsnio 1 dalies 2 pastraipos 3 įtraukos v a punktas (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	va) JRC savo projektuose rems novatoriškas iniciatyvas ir startuolius, siekdamas skatinti mokslinių tyrimų ir technologijų ekosistemas Europos lygmeniu.

Or. ro

Pakeitimas 427
Nikos Pappas

Pasiūlymas dėl sprendimo
10 straipsnio 1 dalies 2 pastraipos 3 įtraukos v a punktas (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	va) socialinių ir humanitarinių mokslų integravimą į politikai svarbius mokslinius tyrimus, siekiant geriau suprasti visuomenės transformacijas ir demokratinius iššūkius;

Or. en

Pakeitimas 428
Nikos Pappas

Pasiūlymas dėl sprendimo

10 straipsnio 1 dalies 2 pastraipos 3 įtraukos v b punktas (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	vb) mokslinių rekomendacijų skaidrumą, atskaitomybę ir prieinamumą, užtikrinant, kad JRC parengta medžiaga būtų suprantama ir naudinga politikos formuotojams, suinteresuotiesiems subjektams ir piliečiams;

Or. en

Pakeitimas 429
Nikos Pappas

Pasiūlymas dėl sprendimo
10 straipsnio 1 dalies 2 pastraipos 3 įtraukos v c punktas (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	vc) indėlį į moksliniais įrodymais pagrįstą politikos formavimą, kuriuo socialiniai, aplinkosaugos ir kultūriniai tikslai laikomi ne mažiau svarbiais nei ekonominiai aspektai;

Or. en

Pakeitimas 430
Christian Ehler, Hélder Sousa Silva, Wouter Beke, Willemien Koning, Seán Kelly, Angelika Niebler, Andrea Wechsler

Pasiūlymas dėl sprendimo
11 straipsnio 1 pastraipos įžanginė dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
Bendradarbiaujamoji mokslinių tyrimų veikla, nurodyta Reglamento XXX [„Europos horizonto“ reglamento nuoroda] I skyriuje, ***apima*** visų pirma ***šią*** mokslinių tyrimų ir inovacijų veiklą***:***	Bendradarbiaujamoji mokslinių tyrimų veikla, nurodyta Reglamento XXX [„Europos horizonto“ reglamento nuoroda] I skyriuje, visų pirma ***įgyvendinama vykdant mokslinių tyrimų veiksmus,*** mokslinių tyrimų ir inovacijų ***veiksmus ir inovacijų veiksmus. Šie veiksmai***

	finansuojami pagal šio sprendimo 11a–11e straipsniuose nurodytus kvietimus teikti pasiūlymus, atsižvelgiant į šio sprendimo 11a–11e straipsniuose nustatytas linijas. Kvietimus teikti pasiūlymus rengia [„Europos horizonto“ reglamento] 15b straipsnyje nurodytos ekspertų grupės arba organizuoja Europos partnerystės.

Or. en

Pakeitimas 431
Ville Niinistö
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl sprendimo
11 straipsnio 1 pastraipos įžanginė dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
Bendradarbiaujamoji mokslinių tyrimų veikla, nurodyta Reglamento XXX [„Europos horizonto“ reglamento nuoroda] I skyriuje, apima ***visų pirma*** šią mokslinių tyrimų ir inovacijų veiklą:	Bendradarbiaujamoji mokslinių tyrimų veikla, nurodyta Reglamento XXX [„Europos horizonto“ reglamento nuoroda] I skyriuje, apima šią mokslinių tyrimų ir inovacijų veiklą:

Or. en

Pakeitimas 432
Christian Ehler, Wouter Beke, Willemien Koning, Seán Kelly, Angelika Niebler, Andrea Wechsler

Pasiūlymas dėl sprendimo
11 straipsnio 1 pastraipos a punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
a) elementui „Konkurencingumas“ priskiriamą mokslinių tyrimų ir inovacijų veiklą pagal politikos linijas, apibūdintas Europos konkurencingumo fondo IV–VII skyriuose;	***Išbraukta.***

Or. en

Pakeitimas 433
Ville Niinistö
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl sprendimo
11 straipsnio 1 pastraipos a punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
a) elementui „Konkurencingumas“ priskiriamą mokslinių tyrimų ir inovacijų veiklą ***pagal politikos linijas, apibūdintas Europos konkurencingumo fondo IV–VII skyriuose***;	a) elementui „Konkurencingumas“ priskiriamą mokslinių tyrimų ir inovacijų veiklą***, įrodant civilinį pobūdį šiose srityse:***
	i) švarių, dekarbonizuotų, žiedinių ir išteklius tausojančių pramonės šakų visuomenės labui;
	ii) sveikatos, maisto, biotechnologijų, žemės ūkio, bioekonomikos;
	iii) skaitmeninės lyderystės;
	iv) atsparios, saugios ir patikimos visuomenės bei kosmoso.

Or. en

Pakeitimas 434
Nikos Pappas

Pasiūlymas dėl sprendimo
11 straipsnio 1 pastraipos a punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
a) elementui „Konkurencingumas“ priskiriamą mokslinių tyrimų ir inovacijų veiklą ***pagal politikos linijas, apibūdintas Europos konkurencingumo fondo IV–VII skyriuose;***	a) elementui „Konkurencingumas“ priskiriamą mokslinių tyrimų ir inovacijų veiklą***, kaip antai:***

Or. en

Pakeitimas 435

Katri Kulmuni, Martin Hojsík, Morten Løkkegaard

Pasiūlymas dėl sprendimo
11 straipsnio 1 pastraipos a punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
a) elementui „Konkurencingumas“ priskiriamą mokslinių tyrimų ir inovacijų veiklą pagal politikos linijas, ***apibūdintas*** Europos konkurencingumo fondo ***IV–VII skyriuose***;	a) elementui „Konkurencingumas“ priskiriamą mokslinių tyrimų ir inovacijų veiklą pagal politikos linijas, ***nurodytas*** Europos konkurencingumo fondo ***Reglamente (ES) XXX***;

Or. en

Pakeitimas 436
Ville Niinistö
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl sprendimo
11 straipsnio 1 pastraipos a punkto i papunktis (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	i) vykdant mokslinių tyrimų ir inovacijų veiklą švarių, dekarbonizuotų, žiedinių ir išteklius tausojančių pramonės šakų visuomenės labui srityje daugiausia dėmesio skiriama perėjimui prie neutralizuoto poveikio klimatui, žiedinės ir tausiai išteklius naudojančios ekonomikos spartinti, ir ji apima:
	– atsinaujinančiaisiais energijos ištekliais, įskaitant saulės, vėjo, vandenynų, geoterminę ir hidroenergiją, grindžiamas energetikos sistemas, energijos kaupimo technologijas, pažangius ir lanksčius tinklus, sektorių susiejimą, energijos vartojimo efektyvumą pastatuose, pramonėje ir transporte, energijos bendruomenių ir paskirstytų energijos išteklių integraciją;
	– ekonomikos, įskaitant daug energijos ir teršalų išmetančias pramonės šakas, jūrų transportą, aviaciją ir žemės ūkį, dekarbonizavimą ir iškastinio kuro

atsisakymą, taikant netaršius procesus, atsinaujinančiąją elektrifikaciją, žaliąjį vandenilį ir kitus atsinaujinančiosios energijos nešiklius ir sąnaudas bei pažangias švarios pramonės technologijas;

— pažangiąsias medžiagos ir ypatingos svarbos žaliavas, įskaitant naujų medžiagų, turinčių pritaikytų funkcinių savybių, projektavimą ir kūrimą, tvarų ypatingos svarbos žaliavų tiekimą, apdorojimą ir perdirbimą, susirūpinimą keliančių medžiagų arba strategiškai pažeidžiamų žaliavų pakeitimą ir atsekamumo sistemų, kuriomis remiami žiedinės ekonomikos ir efektyvaus išteklių naudojimo tikslai, kūrimą;

– žiedinę ekonomiką, įskaitant tvarių medžiagų mokslą, atliekų prevenciją ir valorizaciją, antrines žaliavas, tvarų gaminių dizainą ir pramoninę simbiozę;

– darnaus judumo ir transporto sistemas, įskaitant elektromobilumą, žaliuoju vandeniliu pagrįstas varomąsias sistemas ir kitas atsinaujinančiąja energija pagrįstas varomąsias technologijas, logistikos optimizavimą ir perėjimą prie kitų transporto rūšių;

– gamta pagrįstus klimato kaitos švelninimo ir prisitaikymo prie klimato kaitos sprendimus ir technologinius metodus, įskaitant ekosistemų atkūrimą, biologinės įvairovės išsaugojimą, tvarų žemės ir vandenynų valdymą, klimato kaitai atsparią infrastruktūrą ir miestų planavimą, taip pat gamtinio kapitalo apsaugą ir vertės didinimą;

– efektyvų išteklių naudojimą, įskaitant vandens valdymą ir susirūpinimą keliančių medžiagų mažinimą gamybos procesuose;

– teisingos ir socialiai įtraukios pertvarkos sąlygas, įskaitant poveikio pajamų pasiskirstymui, darbo rinkos transformacijos, bendruomenės lygmens

prisitaikymo strategijų ir socialinių inovacijų vaidmens skatinant sisteminius pokyčius mokslinius tyrimus;

– aplinkosaugos ir tvarumo standartus, rodiklius ir vertinimo sistemas, įskaitant gyvavimo ciklo analizę, anglies dioksido apskaitą ir priemones, padedančias priimti reguliavimo ir investicinius sprendimus;

Or. en

Pakeitimas 437
Nikos Pappas

Pasiūlymas dėl sprendimo
11 straipsnio 1 pastraipos a punkto i papunktis (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	i) veikla, kuria siekiama įgyvendinti žaliosios pertvarkos ir tvaraus pramonės priklausomybės nuo iškastinio kuro mažinimo prioritetus, apima:
	– spartesnį atsinaujinančiąja energija grindžiamų ir efektyviai energiją vartojančių technologijų diegimą, įskaitant paklausos lankstumą;
	– technologijų, medžiagų ir procesų, skirtų tinklo sistemoms modernizuoti, optimizuoti ir kurti, sistemos lankstumui didinti ir energijai kaupti, rėmimą;
	– technologijų, paslaugų ir sprendimų, suteikiančių piliečiams ir vietos bendruomenėms galimybę gaminti, vartoti ir parduoti savo energiją, kūrimą;
	– pramonės, ypač daug energijos naudojančios pramonės, priklausomybės nuo iškastinio kuro mažinimo sprendimų tobulinimą;
	– pastatų energinio naudingumo gerinimą per visą jų gyvavimo ciklą;
	– pažangių gamybos technologijų ir pagrindinių pagalbinių technologijų

rėmimą, įskaitant įgūdžių ir darbo vietų pritaikymą;

– išteklių ir medžiagų žiediškumo didinimą;

– palankesnių sąlygų visų transporto rūšių elektrifikavimui sudarymą; –
saugaus, lankstaus, prieinamo, įtraukaus ir įperkamo judumo bei daugiarūšio judumo rėmimą;

Or. en

Pakeitimas 438
Ville Niinistö
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl sprendimo
11 straipsnio 1 pastraipos a punkto ii papunktis (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	ii) vykdant mokslinių tyrimų ir inovacijų veiklą sveikatos, maisto, biotechnologijų, žemės ūkio ir bioekonomikos srityje daugiausia dėmesio skiriama sveikatos rezultatams gerinti, atsparių ir tvarių maisto sistemų bei visuomenei naudingų biotechnologijų kūrimui, ir ji apima:
	– žmonių sveikatą, įskaitant ligų prevenciją, diagnostiką, gydymo metodus, individualizuotą ir tiksliąją mediciną, retąsias ligas, psichikos sveikatą, sveiką senėjimą ir sveikatą lemiančius aplinkos ir profesinius veiksnius;
	– infekcines ligas, atsparumą antimikrobinėms medžiagoms, pasirengimą pandemijoms ir atsaką į jas, taip pat bendros sveikatos metodus, susiejančius žmonių, gyvūnų sveikatą ir aplinkos būklę;
	– sveikatos sistemas, įskaitant teisingą sveikatos priežiūros paslaugų prieinamumą, sveikatos priežiūros darbuotojų kvalifikacijos kėlimą,

skaitmenines sveikatos priemones, pacientų įgalėjimą ir sveikatos technologijų vertinimą;

– biotechnologijos ir gyvybės mokslus, įskaitant genomiką, sintetinę biologiją, ląstelių ir genų terapiją, biologinį perdirbimą ir pramonines biotechnologijas, kartu su jiems taikomomis biologinės saugos, biologinio saugumo ir etinio valdymo sistemomis;

– tvarų žemės ūkį ir akvakultūrą, įskaitant agroekologiją, tikslųjį ūkininkavimą, gerą dirvožemio būklę, augalų ir gyvūnų sveikatą, žemės ūkio sąnaudų mažinimą ir ūkininkavimo sistemų pritaikymą prie aplinkos spaudimo;

– maisto sistemas, įskaitant tvarią maisto gamybą ir perdirbimą, maisto saugą ir kokybę, mitybą, maisto atliekų mažinimą, trumpas tiekimo grandines ir tvarius mitybos pokyčius.

Or. en

Pakeitimas 439
Nikos Pappas

Pasiūlymas dėl sprendimo
11 straipsnio 1 pastraipos a punkto ii papunktis (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	ii) veikla, kuria siekiama įgyvendinti bioekonomikos, gamtos išteklių ir žemės ūkio prioritetus, apima:
	– tvarių biologinių medžiagų ir produktų kūrimą, žiediškumo ir išteklių naudojimo efektyvumo didinimą, kartu atsižvelgiant į socialinį ir aplinkos tvarumą;
	– sprendimų, skirtų apsaugoti, tvariai valdyti ir naudoti žemės, vidaus

vandenų ir jūros gamtinius išteklius, teikimą;

– tvaraus, atsparaus ir našaus žemės ūkio ir miškininkystės metodų, technologijų ir priemonių kūrimą, įskaitant prisitaikymą prie klimato kaitos;

Or. en

Pakeitimas 440
Ville Niinistö
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl sprendimo
11 straipsnio 1 pastraipos a punkto iii papunktis (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	iii) vykdant mokslinių tyrimų ir inovacijų veiklą skaitmeninės lyderystės srityje daugiausia dėmesio skiriama Sąjungos gebėjimams skaitmeninių technologijų srityje stiprinti taip, kad jie tarnautų piliečiams, darbuotojams ir viešajam interesui, ir ji apima:
	– dirbtinį intelektą ir mašininį mokymąsi, įskaitant patikimas, paaiškinamas ir patikimas dirbtinio intelekto sistemas, žmogiškosios priežiūros mechanizmus ir dirbtinio intelekto diegimo poveikį darbo rinkoms, viešosioms paslaugoms ir demokratiniams procesams;
	– pažangiąją kompiuteriją, įskaitant didelio našumo ir kvantinę kompiuteriją, neuromorfines architektūras ir jų taikymą moksle, pramonėje ir viešajame sektoriuje;
	– mikroelektroniką, puslaidininkius ir įterptąsias sistemas, įskaitant naujos kartos lustų projektavimą ir gamybą, fotoniką ir pažangius jutiklius;
	– ryšio ir komunikacijų infrastruktūrą, įskaitant 5G ir vėlesnes technologijas, daiktų internetą, palydovinį

ryšį, atsparias ir suverenias tinklo architektūras;

– kibernetinį saugumą ir skaitmeninį atsparumą, įskaitant kriptografiją, saugaus projektavimo sistemas, ypatingos svarbos infrastruktūros objektų apsaugą ir skaitmeninį suverenumą;

– duomenų technologijas ir duomenų valdymą, įskaitant privatumą išsaugančias technologijas, federacines ir paskirstytas duomenų architektūras ir Sąjungos vertybes atitinkančių bendrų Europos duomenų erdvių kūrimą;

– skaitmenines technologijas, taikomas viešojo intereso tikslams, įskaitant skaitmenines viešąsias paslaugas, pilietines technologijas, skaitmeninę įtrauktį ir prieinamumą bei aplinkos ir socialinės stebėsenos priemones;

Or. en

Pakeitimas 441
Nikos Pappas

Pasiūlymas dėl sprendimo
11 straipsnio 1 pastraipos a punkto iii papunktis (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	iii) veikla, kuria siekiama įgyvendinti prioritetus sveikatos srityje, apima:
	– visų amžiaus grupių piliečių sveikatos ir gerovės gerinimą ir apsaugą kuriant naujas žinias, plėtojant novatoriškus sprendimus ir užtikrinant, kad, kai aktualu, būtų integruojamas lyčių aspektas, siekiant užtikrinti ligų prevenciją, diagnozavimą, stebėseną, ligonių priežiūrą bei gydymą ir sveikatos technologijų kūrimą;
	– sveikatos rizikos mažinimą ir pasirengimo pandemijoms skatinimą

vykdant mokslinius tyrimus ir kuriant novatoriškus medicininės ir nemedicininės atsakomąsias priemones pagal bendros sveikatos koncepciją;

– gyventojų lytinės ir reprodukcinės sveikatos apsaugą bei geros sveikatos ir gerovės skatinimą, be kita ko, darbo vietoje;

– skurdo sukeltų ir nepakankamai dėmesio sulaukiančių infekcinių ligų bei atsparumo antimikrobinėms medžiagoms prevenciją ir kovą su jomis;

– visuomenės sveikatos sistemų teisingumo, saugumo, tvarumo, atsparumo ir prieinamumo visiems užtikrinimą;

– rėmimą ir sąlygų sudarymą pacientams dalyvauti sveikatos priežiūros procese ir patiems ja rūpintis;

Or. en

Pakeitimas 442
Ville Niinistö
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl sprendimo
11 straipsnio 1 pastraipos a punkto iv papunktis (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	iv) vykdant mokslinių tyrimų ir inovacijų veiklą atsparios, saugios ir patikimos visuomenės bei kosmoso srityje daugiausia dėmesio skiriama Sąjungos kolektyviniams gebėjimams numatyti sudėtingas grėsmes ir sutrikimus, užkirsti jiems kelią ir į juos reaguoti, taip pat išlaikyti Sąjungos lyderystę kosmoso srityje, ir ji apima:
	– saugumo mokslinius tyrimus, susijusius su hibridinėmis grėsmėmis, krizių valdymą, nelaimių rizikos mažinimą, ypatingos svarbos infrastruktūros objektų apsaugą ir sienų

saugumą, vykdomus visapusiškai gerbiant pagrindines teises, pilietines laisves ir demokratinę priežiūrą;

– visuomenės atsparumą sudėtiniams ir pakopinį rizikos poveikį, apimančius klimato, sveikatos, technologinius ir geopolitinius aspektus, įskaitant ankstyvojo perspėjimo sistemas, bendruomenės lygmens parengtį ir reagavimo į ekstremaliąsias situacijas valdymą;

– kosmoso mokslinius tyrimus ir technologijas, įskaitant paleidimo sistemas, palydovų platformas, orbitoje teikiamas paslaugas, informuotumą apie padėtį kosmose ir konkurencingos bei nepriklausomos Europos kosmoso pramonės bazės kūrimą; – žemesnio lygmens kosmoso taikomąsias programas, kuriomis siekiama viešojo intereso tikslų, įskaitant Žemės stebėjimą aplinkos ir žemės ūkio stebėsenos, reagavimo į nelaimes, jūrų stebėjimo ir humanitarinės pagalbos tikslais;

– saugumo technologijų valdymo ir jų diegimo civilinėje aplinkoje sąlygų, įskaitant saugumo imperatyvų ir pagrindinių teisių apsaugos sąveiką, mokslinius tyrimus;

– robotiką, autonomines sistemas ir pažangiąją gamybą, įskaitant žmogaus ir mašinos sąveiką, autonomines transporto priemones ir bepiločius orlaivius, robotines sistemas, naudojamas pramonėje, aplinkosaugoje ir reaguojant į ekstremaliąsias situacijas, taip pat atsakingo diegimo civilinėje aplinkoje sąlygas;

Or. en

Pakeitimas 443
Nikos Pappas

Pasiūlymas dėl sprendimo

11 straipsnio 1 pastraipos a punkto iv papunktis (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	iv) veikla, kuria siekiama įgyvendinti skaitmeninės lyderystės prioritetus, apima:
	– inovacijų skaitmeniniame sektoriuje skatinimą ir skaitmeninės pertvarkos rėmimą, kartu laikantis duomenų apsaugos teisės aktų;
	– skaitmeninės atskirties mažinimą;
	– visų skaitmeninės vertės ir tiekimo grandinių rėmimą;
	– aukšto lygio kibernetinio saugumo užtikrinimą;

Or. en

Pakeitimas 444
Nikos Pappas

Pasiūlymas dėl sprendimo
11 straipsnio 1 pastraipos a punkto v papunktis (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	v) veikla, kuria siekiama įgyvendinti atsparumo, saugumo ir kosmoso prioritetus, apima:
	– Europos atsparumo stiprinimą didinant jos pajėgumus žvalgant, išgaunant, apdorojant ir perdirbant žaliavas ir ypatingos svarbos medžiagas, kartu gerbiant vietos bendruomenes ir planetos išgales;
	– novatoriškų metodų ir technologijų kūrimą, siekiant apsaugoti žmones, viešąsias erdves ir ypatingos svarbos infrastruktūros objektus nuo fizinių ir kibernetinių išpuolių;
	– technologijų, pajėgumų ir valdymo tobulinimą, skirtą avarinėms operacijoms

krizių, nelaimių ir po nelaimių situacijose bei atkūrimo pradiniu etapu;

– novatoriškų taikomųjų programų ir sprendimų, kuriais didinamas patikimumas, autentiškumas, paslaugų vientisumas, pagrindinių elementų, pvz., mikroschemų rinkinių, imtuvų ir antenų, kūrimą, tiekimo grandinių tvarumą, ekonomiškai efektyvias ir prieinamas sąlygas, naujas technologijas, skirtas Europos pasaulinėms palydovinės navigacijos sistemoms;

– pagrindinių paslaugų bei mokslinių tyrimų, susijusių su kosminių duomenų įsisavinimu ir panaudojimu, paslaugų patikimumu ir tobulinimu, tiekimo grandinių tvarumu, jutikliais, sistemomis ir Europos Žemės stebėjimo sistemos misijų koncepcijomis, tobulinimą ir plėtojimą;

Or. en

Pakeitimas 445
Katri Kulmuni, Martin Hojsík, Morten Løkkegaard, Anna Stürgkh

Pasiūlymas dėl sprendimo
11 straipsnio 1 pastraipos a a punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	aa) įsteigiama II ramsčio Strateginė patariamoji grupė. Ji pataria dėl bendrosios programos „Europos horizontas“ II ramsčio krypties, konsultuoja dėl ilgalaikių MTI tendencijų ramsčio srityse ir prireikus užtikrina nuoseklumą ir papildomumą su atitinkamomis Sąjungos iniciatyvomis ir priemonėmis, įskaitant Europos konkurencingumo fondą:
	a) Strateginę patariamąją grupę sudaro nariai, turintys pripažintos patirties ir žinių mokslinių tyrimų ir inovacijų srityje, įskaitant universitetų, mokslinius tyrimus vykdančių organizacijų, viešųjų ir

privačiųjų MTI suinteresuotųjų subjektų ekspertus;

b) Strateginės patariamosios grupės narius skiria Komisija, paskelbusi atvirą kvietimą teikti kandidatūras arba pareikšti susidomėjimą ir atsižvelgdama į poreikį užtikrinti subalansuotą atstovavimą pagal sektorius, organizacijos tipą, dydį, ekspertinę patirtį, lytį, amžių ir geografinį pasiskirstymą;

c) kadencija trunka ne ilgiau kaip ketverius metus ir gali būti pratęsta vieną kartą ne daugiau kaip ketveriais metais;

d) Komisija nustato išsamias strateginės patariamosios grupės narių atrankos ir sudėties, atlyginimų, darbo tvarkos taisyklių, interesų konfliktų ir konfidencialumo taisykles. Nariams šios sąlygos yra privalomos;

e) Komisija užtikrina, kad rengiant ir peržiūrint programos „Europos horizontas“ darbo programas būtų tinkamai atsižvelgiama į Strateginės patariamosios grupės patarimus;

f) Strateginė patariamoji grupė reguliariai bendradarbiauja su ECF patariamosiomis tarybomis, siekdama keistis nuomonėmis ir prireikus užtikrinti veiklos koordinavimą.

Or. en

Pagrindimas

The work programmes for Pillar 2, including its policy windows must be developed with appropriate input from the R&I community, to maintain scientific focus, the balance of TRLs, and their relevance to R&I in addition to policy priorities. The purpose of the advisory group in the amendment is to enable the R&I community's involvement from the very beginning of the development of policy priorities for the WPs. It would ensure the even playing field between the legislative bases of Horizon Europe and the ECF, as well as provide the necessary checks and balances during the priority setting of the Commission. These are essential to ensure that while linked to the ECF, Horizon Europe remains sufficiently autonomous. It is important that the introduction of the advisory group does not reduce the involvement of member states via the programme committees. The respective roles of the advisory board and SPC should therefore be clearly defined and delimited.

Pakeitimas 446
Christian Ehler, Wouter Beke, Willemien Koning, Seán Kelly, Angelika Niebler, Andrea Wechsler

Pasiūlymas dėl sprendimo
11 straipsnio 1 pastraipos b punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
b) tokią elementui „Visuomenė“ priskiriamą mokslinių tyrimų ir inovacijų veiklą:	***Išbraukta.***
i) veiklą, kurios tikslas – įgyvendinti pasaulinių visuomenės uždavinių prioritetus:	
– stiprinti demokratines vertybes ir demokratijos pamatus, pilietinį aktyvumą, teisinės valstybės principą ir pagrindines teises puoselėjant atsparią pliuralistinę visuomenę ir informacijos bei medijų erdvės vientisumą, kovojant su poliarizacija, dezinformacija, neapykantos kalba, diskriminacija ir ksenofobija sparčiai kintančiame geopolitinių permainų pasaulyje;	
– skatinti socialinę įtrauktį, socialinę ir ekonominę transformaciją, įtraukią visuomenę ir socialinę sanglaudą ir kovoti su nelygybe siekiant suteikti galimybių visiems, atsižvelgiant į kaimo vietovių ypatumus, spręsti demografinių pokyčių ir kartų tarpusavio teisingumo klausimus, įskaitant gerai valdomą migraciją ir judumą, remti psichikos sveikatą ir visuomenės gerovę, be kita ko, jaunimo;	
– puoselėti vertybėmis grindžiamą ir konkurencingą Europą iš anksto ugdant ateičiai tinkamus įgūdžius ir skatinant įtraukias inovacijas, kurios įgalina žmones, didina technologijų priimtinumą visuomenėje ir remia visiems naudingą tvarų augimą;	
ii) ES misijas: veiklą, kuria remiamos ES misijos, nurodytos Reglamento XXX [„Europos horizonto“ reglamento nuoroda] 15 straipsnio 5 dalyje;	

iii) veiklą, vykdomą pagal Naujojo europinio bauhauzo priemonę, nustatytą programos „Europos horizontas“ 2025–2027 m. strateginiame plane[8], padėsiančią siekti naujojo europinio bauhauzo tikslų, visų pirma remiant veiklą, kuria skatinama kurti ir plačiau diegti novatoriškus mokslinių tyrimų sprendimus aplinkai transformuoti į tvarias, įtraukias ir gražias vietas.

---

[8] 2024 m. kovo 20 d. Komisijos įgyvendinimo sprendimas C(2024)1741, kuriuo patvirtinamas 2025–2027 m. strateginis mokslinių tyrimų ir inovacijų planas pagal specialiąją programą, kuria įgyvendinama bendroji mokslinių tyrimų ir inovacijų programa „Europos horizontas“.

Or. en

Pakeitimas 447
Katri Kulmuni, Martin Hojsík, Morten Løkkegaard

Pasiūlymas dėl sprendimo
11 straipsnio 1 pastraipos b punkto įžanginė dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
b) tokią elementui „Visuomenė“ priskiriamą mokslinių tyrimų ir inovacijų veiklą:	b) tokią elementui „Visuomenė“ priskiriamą mokslinių tyrimų ir inovacijų veiklą***, įskaitant tarpsektorinius ir tarpdisciplininius mokslinius tyrimus***:

Or. en

Pakeitimas 448
Ville Niinistö
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl sprendimo
11 straipsnio 1 pastraipos b punkto įžanginė dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
b) ***tokią*** elementui „Visuomenė“ priskiriamą ***mokslinių tyrimų ir inovacijų*** veiklą:	b) elementui „Visuomenė“ priskiriamą veiklą:

Or. en

Pakeitimas 449
Ville Niinistö
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl sprendimo
11 straipsnio 1 pastraipos b punkto i papunkčio įžanginė dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
i) veiklą, kurios tikslas – įgyvendinti pasaulinių visuomenės uždavinių prioritetus:	i) ***mokslinių tyrimų ir inovacijų*** veiklą, kurios tikslas – įgyvendinti pasaulinių visuomenės uždavinių prioritetus:

Or. en

Pakeitimas 450
Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Aleksandar Nikolic, Pascale Piera, Jorge Martín Frías

Pasiūlymas dėl sprendimo
11 straipsnio 1 pastraipos b punkto i papunkčio 1 įtrauka

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
– stiprinti ***demokratines vertybes*** ir ***demokratijos pamatus, pilietinį aktyvumą, teisinės valstybės principą ir pagrindines teises puoselėjant atsparią pliuralistinę visuomenę*** ir ***informacijos bei medijų erdvės vientisumą, kovojant su poliarizacija, dezinformacija, neapykantos kalba, diskriminacija*** ir ***ksenofobija sparčiai kintančiame geopolitinių permainų pasaulyje***;	– stiprinti ***mokslinį raštingumą, kritinį mąstymą ir visuomenės supratimą apie mokslą, didinti mokslinės*** ir ***techninės karjeros patrauklumą, stiprinti pasitikėjimą moksliniais metodais*** ir ***įrodymais pagrįstų sprendimų priėmimu sparčios technologinės kaitos*** ir ***pasaulinės konkurencijos sąlygomis***;

Or. en

Pakeitimas 451
Nikos Pappas

Pasiūlymas dėl sprendimo
11 straipsnio 1 pastraipos b punkto i papunkčio 1 įtrauka

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
– stiprinti demokratines vertybes ir demokratijos pamatus, pilietinį aktyvumą***,*** teisinės valstybės principą ***ir pagrindines teises*** puoselėjant atsparią pliuralistinę visuomenę ir informacijos bei medijų erdvės vientisumą, kovojant su poliarizacija, dezinformacija, neapykantos kalba, diskriminacija ir ksenofobija sparčiai kintančiame geopolitinių permainų pasaulyje;	– stiprinti ***pagrindines teises,*** demokratines vertybes ir demokratijos pamatus, pilietinį aktyvumą ***ir*** teisinės valstybės principą puoselėjant atsparią pliuralistinę visuomenę ir informacijos bei medijų erdvės vientisumą, kovojant su poliarizacija, dezinformacija, neapykantos kalba, diskriminacija ir ksenofobija sparčiai kintančiame geopolitinių permainų pasaulyje;

Or. en

Pakeitimas 452
Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Aleksandar Nikolic, Pascale Piera, Isabella Tovaglieri, Jorge Martín Frías, Silvia Sardone, Raffaele Stancanelli

Pasiūlymas dėl sprendimo
11 straipsnio 1 pastraipos b punkto i papunkčio 2 įtrauka

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
– skatinti socialinę ***įtrauktį, socialinę ir ekonominę transformaciją, įtraukią visuomenę ir socialinę*** sanglaudą ir ***kovoti su nelygybe siekiant suteikti galimybių visiems, atsižvelgiant į kaimo vietovių ypatumus, spręsti*** demografinių ***pokyčių ir kartų tarpusavio teisingumo klausimus***, įskaitant ***gerai valdomą migraciją ir judumą, remti psichikos sveikatą ir visuomenės gerovę, be kita ko, jaunimo***;	– skatinti socialinę sanglaudą ir ***visuomenės stabilumą remiant*** demografinių ***tendencijų, gimstamumo ir natūralumo, šeimos politikos, teritorinės pusiausvyros, įskaitant kaimo vietoves, ir veiksmingo migracijos spaudimo mažinimo***, įskaitant ***neteisėtos migracijos prevenciją, mokslinius tyrimus, siekiant užtikrinti ilgalaikį tvarumą ir sanglaudą Sąjungoje***;

Or. en

Pakeitimas 453
Nikos Pappas

Pasiūlymas dėl sprendimo
11 straipsnio 1 pastraipos b punkto i papunkčio 2 įtrauka

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
– skatinti socialinę įtrauktį, socialinę ir ekonominę transformaciją, įtraukią visuomenę ir socialinę sanglaudą ir kovoti su nelygybe siekiant suteikti galimybių visiems, atsižvelgiant į kaimo vietovių ypatumus, spręsti demografinių pokyčių ir kartų tarpusavio teisingumo klausimus, ***įskaitant gerai valdomą migraciją ir judumą,*** remti psichikos sveikatą ir visuomenės gerovę, be kita ko, jaunimo;	– skatinti socialinę įtrauktį, socialinę ir ekonominę transformaciją, įtraukią visuomenę ir socialinę sanglaudą***, panaikinti skurdą*** ir kovoti su nelygybe siekiant suteikti galimybių visiems, atsižvelgiant į kaimo vietovių ypatumus, spręsti demografinių pokyčių ir kartų tarpusavio teisingumo klausimus, remti psichikos sveikatą ir visuomenės gerovę, be kita ko, jaunimo;

Or. en

Pakeitimas 454
Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Aleksandar Nikolic, Pascale Piera, Isabella Tovaglieri, András Gyürk, Jorge Martín Frías, Silvia Sardone, Raffaele Stancanelli

Pasiūlymas dėl sprendimo
11 straipsnio 1 pastraipos b punkto i papunkčio 3 įtrauka

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
– ***puoselėti vertybėmis grindžiamą*** ir ***konkurencingą Europą iš anksto*** ugdant ***ateičiai tinkamus įgūdžius ir skatinant įtraukias inovacijas, kurios įgalina žmones, didina*** technologijų ***priimtinumą visuomenėje*** ir ***remia visiems naudingą tvarų augimą***;	– ***remti Europos pasivijimą technologijų srityje*** ir ***atkurti jos lyderystę mokslo ir technologijų srityje,*** ugdant ***aukšto lygio*** įgūdžius***, stiprinant mokslinių tyrimų ir inovacijų pajėgumus, spartinant strateginių*** technologijų ***kūrimą ir diegimą bei stiprinant Europos konkurencingumą pagrindinėse mokslo*** ir ***pramonės srityse***;

Or. en

Pakeitimas 455
Ville Niinistö
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl sprendimo
11 straipsnio 1 pastraipos b punkto i papunkčio 3 įtrauka

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
– puoselėti vertybėmis grindžiamą ir konkurencingą Europą iš anksto ugdant ateičiai tinkamus įgūdžius ir skatinant įtraukias inovacijas, kurios įgalina žmones, didina technologijų ***priimtinumą*** visuomenėje ir remia visiems naudingą tvarų augimą;	– puoselėti vertybėmis grindžiamą ir konkurencingą Europą iš anksto ugdant ateičiai tinkamus įgūdžius ir skatinant įtraukias inovacijas, kurios įgalina žmones, didina technologijų ***bei sprendimų sklaidą ir priėmimą*** visuomenėje ir remia visiems naudingą tvarų augimą;

Or. en

Pakeitimas 456
Nikos Pappas

Pasiūlymas dėl sprendimo
11 straipsnio 1 pastraipos b punkto i papunkčio 3 įtrauka

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
– puoselėti vertybėmis grindžiamą ***ir konkurencingą*** Europą iš anksto ugdant ateičiai tinkamus įgūdžius ir skatinant įtraukias inovacijas, kurios įgalina žmones, didina technologijų priimtinumą visuomenėje ir remia visiems naudingą tvarų augimą;	– puoselėti vertybėmis grindžiamą***, socialinę ir klestinčią*** Europą iš anksto ugdant ateičiai tinkamus įgūdžius ir skatinant įtraukias inovacijas, kurios įgalina žmones, didina technologijų priimtinumą visuomenėje ir remia visiems naudingą tvarų augimą;

Or. en

Pakeitimas 457
Ville Niinistö
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl sprendimo
11 straipsnio 1 pastraipos b punkto i papunkčio 3 a įtrauka (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	– plėsti mokslines žinias apie Žemės sistemą, įskaitant klimatą, vandenynus, atmosferą, kriosferą, sausumos

ekosistemas, biologinę įvairovę ir gamtinius išteklius, įskaitant jų sąveiką, dinamiką, ribinius ir kritinius taškus, gerinti supratimą apie žmogaus ir aplinkos sąveiką bei ekosistemų veikimą, stiprinti aplinkos stebėjimo, stebėsenos ir modeliavimo pajėgumus, kad būtų remiamas tvarus gamtos išteklių valdymas, žiedinės ekonomikos metodai ir efektyvus išteklių naudojimas, taip pat vertinti ir numatyti aplinkos ir klimato kaitos poveikį socialinėms ir ekonominėms sistemoms, infrastruktūrai ir strateginiams sektoriams;

Or. en

Pakeitimas 458
Katri Kulmuni, Martin Hojsík, Morten Løkkegaard

Pasiūlymas dėl sprendimo
11 straipsnio 1 pastraipos b punkto i papunkčio 3 a įtrauka (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	– nagrinėti naujas temas, kurios yra už iš anksto nustatytų politikos prioritetų ribų, visose disciplinose ir tarp jų;

Or. en

Pagrindimas

The 'Global societal challenges' component is vaguely defined, as well as its relation to the continuation to missions. The areas covered by this component could be expanded upon in an annex, as in FP9. This component should also enable R&I into emergent topics in all disciplines, and themes that are not directly linked with policy priorities. These emergent topics may include, but are no means limited to: Addressing environmental sustainability within the conduct of research. Potential bottom-up collaboration. Research focused on humanities and arts, as well as social sciences, in addition to their transversal application. Novel, yet unforeseen technologies, societal, and/or policy challenges and R&I with relevant but not quantifiable impact.

Pakeitimas 459
Ville Niinistö

Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl sprendimo
11 straipsnio 1 pastraipos b punkto i papunkčio 3 b įtrauka (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	– plėtoti socialinius ir humanitarinius mokslinius tyrimus, susijusius su Europos visuomenę formuojančiomis socialinėmis, kultūrinėmis, ekonominėmis ir politinėmis permainomis, įskaitant skaitmeninių ir technologinių pokyčių poveikį visuomenei, pasitikėjimo, informacijos ir viešų debatų dinamiką, kultūrinius, istorinius ir elgsenos veiksnius, lemiančius socialinę sanglaudą ir demokratinį atsparumą;

Or. en

Pakeitimas 460
Ville Niinistö
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl sprendimo
11 straipsnio 1 pastraipos b punkto i papunkčio 3 c įtrauka (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	– remti Europos kultūrų ir kultūros paveldo išsaugojimą ir stiprinti kultūros bei kūrybos pramonę, įskaitant materialaus ir nematerialaus kultūros paveldo išsaugojimo, restauravimo ir skaitmeninės vertės didinimo, nykstančios kultūrinės praktikos ir kalbų dokumentavimo bei perdavimo, kultūrinės įvairovės ir kultūrų dialogo dinamikos, kultūros ir kūrybos pramonės ekonominių ir socialinių aspektų, galios koncentracijos kultūrinio turinio gamybos ir platinimo srityje, dirbtinio intelekto poveikio kūrybiniam darbui ir kultūrinei įvairovei, kultūros vaidmens skatinant socialinę sanglaudą, demokratinį

dalyvavimą ir europinę tapatybę, novatoriškų kultūros kūrimo, sklaidos ir auditorijos įtraukimo priemonių ir metodų kūrimo mokslinius tyrimus;

Or. en

Pakeitimas 461
Ville Niinistö
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl sprendimo
11 straipsnio 1 pastraipos b punkto ii papunktis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
ii) ES misijas: veiklą, kuria remiamos ES misijos, nurodytos Reglamento XXX [„Europos horizonto“ reglamento nuoroda] 15 straipsnio 5 dalyje;	ii) ES misijas: veiklą, kuria remiamos ***penkios*** ES misijos, nurodytos Reglamento XXX [„Europos horizonto“ reglamento nuoroda] 15 straipsnio 5 dalyje***:***
	– prisitaikymas prie klimato kaitos: iki 2030 m. paremti bent 150 Europos regionų ir bendruomenių, kad jos taptų atsparios klimato kaitai;
	– vėžys: iki 2030 m. išgelbėti daugiau kaip 3 mln. gyvybių ir siekti užtikrinti geresnį gyvenimą tiems, kurie serga vėžiu arba kuriems gresia pavojus susirgti vėžiu;
	– iki 2030 m. atkurti mūsų vandenyną ir kitus vandenis;
	– sukurti 100 neutralaus poveikio klimatui ir pažangių miestų iki 2030 m.;
	– Europos dirvožemio būklės gerinimas: įgyvendinti 100 gyvųjų laboratorijų ir kelrodžių projektų, kurie iki 2030 m. padės pereiti prie geros dirvožemio būklės;

Or. en

Pakeitimas 462
Katri Kulmuni, Martin Hojsík, Morten Løkkegaard

Pasiūlymas dėl sprendimo
11 straipsnio 1 pastraipos b punkto iii papunktis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
iii) veiklą, vykdomą pagal Naujojo europinio bauhauzo priemonę, nustatytą programos „Europos horizontas“ 2025–2027 m. strateginiame plane[8], padėsiančią siekti naujojo europinio bauhauzo tikslų, visų pirma remiant veiklą, kuria skatinama kurti ir plačiau diegti novatoriškus mokslinių tyrimų sprendimus aplinkai transformuoti į tvarias, įtraukias ir gražias vietas.	iii) ***mokslinių tyrimų ir inovacijų*** veiklą, vykdomą pagal Naujojo europinio bauhauzo priemonę, nustatytą programos „Europos horizontas“ 2025–2027 m. strateginiame plane[8], padėsiančią siekti naujojo europinio bauhauzo tikslų, visų pirma remiant veiklą, kuria skatinama kurti ir plačiau diegti novatoriškus mokslinių tyrimų sprendimus aplinkai transformuoti į tvarias, įtraukias ir gražias vietas.
[8] 2024 m. kovo 20 d. Komisijos įgyvendinimo sprendimas C(2024)1741, kuriuo patvirtinamas 2025–2027 m. strateginis mokslinių tyrimų ir inovacijų planas pagal specialiąją programą, kuria įgyvendinama bendroji mokslinių tyrimų ir inovacijų programa „Europos horizontas“.	[8] 2024 m. kovo 20 d. Komisijos įgyvendinimo sprendimas C(2024)1741, kuriuo patvirtinamas 2025–2027 m. strateginis mokslinių tyrimų ir inovacijų planas pagal specialiąją programą, kuria įgyvendinama bendroji mokslinių tyrimų ir inovacijų programa „Europos horizontas“.

Or. en

Pagrindimas

Pagal 10-ąją bendrąją programą turėtų būti finansuojama tik mokslinių tyrimų ir inovacijų veikla. Kitos su Naujuoju europiniu bauhauzu susijusios iniciatyvos turėtų būti remiamos pagal atskiras programas arba DFP dalis. Pagal 2 ramstį veikla turėtų būti orientuota į mokslinių tyrimų ir inovacijų sprendimus, bet ne į jo masto didinimo aspektą.

Pakeitimas 463
Christian Ehler, Wouter Beke, Willemien Koning, Seán Kelly, Angelika Niebler, Andrea Wechsler

Pasiūlymas dėl sprendimo
11 straipsnio 1 a pastraipa (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	Pagal [„Europos horizonto“ reglamento] 10a straipsnio 2 dalį priimtoje darbo programoje gali būti numatytas Komisijos biudžetas politikos ir paramos veiksmams,

reikalingiems programai įgyvendinti, finansuoti.

Or. en

Pakeitimas 464
Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Aleksandar Nikolic, Pascale Piera

Pasiūlymas dėl sprendimo
11 a straipsnis (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	11a straipsnis
	II ramsčio strateginių suinteresuotųjų šalių taryba ir koordinavimas su Europos konkurencingumo fondu
	1. Įsteigiama II ramsčio strateginių suinteresuotųjų šalių taryba, kuri yra atviros ir atskaitingos valdymo sistemos, užtikrinančios programos „Europos horizontas“ ir Europos konkurencingumo fondo sąveiką, dalis, kartu visiškai išsaugant atskirą Programos pobūdį, savarankiškumą ir vientisumą.
	2. Ji teikia rekomendacijas dėl bendrosios programos „Europos horizontas“ II ramsčio krypties, įskaitant ilgalaikes mokslinių tyrimų ir inovacijų tendencijas ramsčio srityse, ir padeda užtikrinti nuoseklumą ir papildomumą su atitinkamomis Sąjungos iniciatyvomis ir priemonėmis, įskaitant Europos konkurencingumo fondą, pasitelkdama programavimo struktūrą, suderintą su jo politikos linijomis. Toks susiejimas yra institucinė jungtis tarp pradinių mokslinių tyrimų ir tolesnių konkurencingumo priemonių, užtikrinantis nuoseklią liniją nuo fundamentinių mokslinių tyrimų iki diegimo rinkoje, koordinuojant technologinės parengties lygio pažangą, nesukeliant jokio pavaldumo ar kryptingumo, kuriuo būtų ribojamos

mokslinių tyrimų darbotvarkės ar pakenkta moksliniam savarankiškumui.

3. Strateginę suinteresuotųjų šalių tarybą sudaro nariai, turintys pripažintos patirties ir žinių mokslinių tyrimų ir inovacijų srityje, įskaitant universitetų, mokslinius tyrimus vykdančių organizacijų, pramonės, MVĮ ir kitų viešųjų ir privačiųjų MTI suinteresuotųjų subjektų ekspertus, užtikrinant, kad kartu su pramonės suinteresuotaisiais subjektais būtų aktyviai atstovaujama ir mokslinių tyrimų dalyviams.

4. Strateginės suinteresuotųjų šalių tarybos narius skiria Komisija pagal atvirą ir skaidrią procedūrą, grindžiamą kvietimu teikti kandidatūras arba pareikšti susidomėjimą, įskaitant:

a) valstybių narių kompetentingų ministerijų institucijų pasiūlytas kandidatūras;

b) atitinkamų pramonės šakų, universitetų ar universitetų grupių, įskaitant Europos universitetų aljansus, struktūrinio proceso metu pasiūlytas kandidatūras;

c) savarankiškas kandidatūras, pateiktas atsakant į atvirą ir konkurencingą kvietimą teikti kandidatūrą.

Atranka grindžiama įrodyta moksline kompetencija, pramonine reikšme, kolegų pripažinimu ir įrodyta patirtimi. Nariai užtikrina visišką nepriklausomumą ir interesų konfliktų nebuvimą, taip pat tinkamą geografinę pusiausvyrą tarp valstybių narių, atsižvelgdami į disciplinų, sektorių ir patirties įvairovę, kad būtų užtikrintas kokybiškas, nešališkas ir gerai informuotas sprendimų priėmimas.

5. Jų kadencija trunka ne ilgiau kaip trejus metus ir gali būti vieną kartą pratęsta papildomiems trejiems metams.

6. Komisija nustato išsamias Strateginių suinteresuotųjų subjektų tarybos atrankos ir sudėties, atlyginimo, darbo tvarkos taisyklių, interesų konfliktų ir

konfidencialumo taisykles, užtikrindama, kad jos atitiktų geriausią pramonės praktiką, patikimo valdymo standartus ir skaidrumo reikalavimus.

7. Europos Parlamentas yra tinkamai informuojamas apie siūlomus paskyrimus ir jam suteikiama galimybė pareikšti savo nuomonę, be kita ko, organizuojant viešus klausymus, įskaitant bendrus klausymus, prieš galutinį paskyrimą, po kurio kompetentingas komitetas balsuoja už patvirtinimą, ir vėliau dalyvauja reguliariame struktūriniame dialoge.

8. Komisija užtikrina, kad rengiant ir peržiūrint programos „Horizontas Europa“ darbo programas būtų tinkamai atsižvelgiama į Strateginės suinteresuotųjų subjektų tarybos pateiktas rekomendacijas. Komisija reguliariai teikia ataskaitas Europos Parlamentui ir Tarybai apie tai, kaip į tas rekomendacijas buvo atsižvelgta ir kaip jos buvo įgyvendintos, ir dalyvauja su jais struktūriniame dialoge, viešuose klausymuose dėl Programos strateginių krypčių.

9. Taryba reguliariai bendradarbiauja su Europos konkurencingumo fondo strateginių suinteresuotųjų subjektų valdyba ir patariamąja taryba, kad prireikus keistųsi nuomonėmis ir užtikrintų veiklos koordinavimą, kartu apsaugodama Programos savarankiškumą, valdymą ir sprendimų priėmimo procedūras.

Or. en